



La Tribune



SITE DE L'ANCIEN CANADIAN TIRE À L'ANGLE KING ET JACQUES-CARTIER

RENOUVEAU COMMERCIAL AU PRINTEMPS 2012

À LIRE EN PAGE 3

COURTOISIE IMMEX GESTION IMMOBILIÈRE



RADIO-CANADA



LE PONT MONTCALM S'ILLUMINE /5

IMACOM, RENÉ MARQUIS

Arts/week-end

PÉNÉLOPE
McQUADE

Enfant
de la télé /W1



1 MOIS à la signature
d'un bail de 12 mois
GRATUIT Nouveau : Salon internet
Bracelet antifugue

205, RUE MURRAY, SHERBROOKE
819 569-8988

30 minutes de massage suédois inclus dans le bail.
residencemurray.com 2525137



Garantie
6 ans / 160 000 km

GRANDE VENTE plus intéressante que jamais à 60% de réduction sur vos BMW de Mini et BMW et Mini véritable!

BMW



supremautomobile.com

Le plaisir
de conduire.™

Obtenez **4 mois gratuits**

ou un rabais équivalent (maximum de 2 500 \$).

TAUX DE
FINANCEMENT
À PARTIR DE **0,9%**

- Série 3, 5, 7
- Utilitaire
- Cabriolet
- Mini Cooper

Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

OUVERT samedi

* Informez-vous auprès d'un de nos conseillers pour tous les détails de cette offre unique.

25 19981

Québec solidaire parraine une pétition contre l'amiante

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le dossier de l'amiante chrysotile n'a décidément pas fini de faire parler de lui: après les dénonciations du monde médical, du Parti libéral du Canada, du Nouveau parti démocratique et de la CSN, Québec solidaire parraine une pétition publiée sur le site internet de l'Assemblée nationale.

Ses initiateurs, dont une nutritionniste à la retraite de l'Université Laval, demandent au gouvernement du Québec de stopper immédiatement toute aide financière à cette industrie et de rejeter la demande de garantie de prêt de 58 millions \$ de Mine Jeffrey, à Asbestos, qui veut mettre en exploitation sa mine souterraine.

Ils proposent que ce montant soit plutôt utilisé pour assurer



IMACOM: CLAUDE POULIN

Amir Khadir

le reclassement des travailleurs et travailleuses de cette industrie et pour aider Asbestos à faire la transition vers une

économie sans amiante.

Le document, qui est en ligne depuis hier matin seulement, avait reçu moins d'une centaine de signatures en fin de journée hier.

Les initiateurs de la pétition font valoir que le danger de l'amiante chrysotile a été reconnu par la communauté scientifique et médicale internationale, que l'Organisation mondiale de la santé évalue à 100 000 le nombre de décès annuels reliés à ce produit et que 52 pays l'ont banni.

Ils affirment également qu'«au Québec, la majorité des décès dus à des maladies professionnelles étaient causés par l'amiante».

Selon eux, «la seule façon de protéger les travailleurs et travailleuses, mais aussi la population environnante, des maladies associées à l'amiante est d'interdire son utilisation

et par conséquent sa production et son exportation».

Ses initiateurs demandent au gouvernement du Québec de stopper immédiatement toute aide financière à cette industrie.

Le député de Mercier et coprésident de Québec solidaire, Amir Khadir, qui avait parrainé l'automne dernier une pétition de l'Assemblée nationale pour réclamer la démission du premier ministre Jean Charest, a déposé avant les Fêtes un projet de loi visant à faire cesser les

exportations d'amiante chrysotile québécois.

Québec solidaire estime toutefois que le gouvernement doit faire quelque chose pour aider Asbestos à diversifier son économie.

«On veut qu'il y ait un investissement gouvernemental à Asbestos et le 58 millions \$ pour le projet (de mine souterraine) ce serait un bon départ pour relancer cette région qui en a grand besoin!» dit en entrevue M. Khadir.

À l'aide de partenaires internationaux, Mine Jeffrey souhaite compléter les travaux de construction de sa mine souterraine d'amiante chrysotile et la mettre en exploitation dès l'an prochain.

Ce projet de 73 millions \$ permettrait de créer jusqu'à 450 emplois et de produire 200 000 tonnes de fibres destinées à l'Asie.

Cancer : le registre national sera lancé lundi



ARCHIVES, LA PRESSE

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Yves Bolduc, annoncera lundi le lancement officiel du registre québécois du cancer.

ARIANE LACOURSIÈRE

MONTRÉAL — Le ministre de la Santé, Yves Bolduc, annoncera lundi le lancement officiel du registre québécois du cancer, qui permettra de recenser tous les cas de cancer dans la province. Jusqu'à maintenant, seuls les cas qui étaient traités dans les hôpitaux étaient comptabilisés par le gouvernement. Plusieurs intervenants estimaient que cette façon de faire minimisait les statistiques et qu'en réalité, le cancer est bien plus répandu qu'on ne le dit.

«Maintenant, tous les cas de cancer vont être déclarés. Ceux trouvés par pathologie, par test sanguin ou par radiographie. On va aussi recenser les premiers traitements donnés et la durée moyenne de survie»,

résume le ministre Bolduc. Ces nouvelles données permettront d'avoir un portrait plus juste du cancer au Québec. «On va aussi pouvoir se comparer avec les autres provinces», ajoute M. Bolduc.

Le registre québécois du cancer est officiellement entré en vigueur le 1^{er} avril. Mais plusieurs établissements ne sont pas encore prêts à transmettre leurs données. Des 70 établissements qui participent au registre, seulement 34 % envoient déjà leurs données. Mais le ministre assure que des formations seront données au cours des prochains mois et que dès l'an prochain, toutes les données seront disponibles.

«Dès juillet, 80 % des établissements seront prêts à nous envoyer leurs données. C'est

une année de transition. Au cours des six prochains mois, on va former le personnel pour que la compilation se déroule efficacement», affirme le ministre. Même s'ils seront prêts plus tard, tous les établissements devront rétroactivement fournir leurs données pour 2011. De sorte que le registre inclura les statistiques de cette année.

Le cancer est la première cause de décès au Québec. Selon les dernières données de la Société canadienne du cancer, le Québec est l'une des provinces où le taux d'incidence de cette maladie est le plus élevé. En 2010, 45 200 nouveaux cas de cancer ont été détectés au Québec. Durant la même année, 20 300 Québécois et 76 200 Canadiens sont morts de cette maladie. (La Presse)

La Tribune - Sherbrooke samedi 9 avril 2011

La Tribune
ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8
RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098
PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482
ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482
ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955
www.latribune.qc.ca

Sommaire	
Annonces classées	C1 à C32
Arts et spectacles	W1 à W18
Décès	40 à 45
Économie	30 à 36
Horoscope	C28
Loterie	21
Monde	26
Mots croisés	C13 et C28
Opinions	16 et 17
Sports	47 à 55

MÉTÉO

La Tribune

AUJOURD'HUI

SOLEIL ET NUAGES

MAX.: 10° MIN.: -1°

Lever du soleil: 6 h 14 Coucher du soleil: 19 h 26

Jennyfer, 8 ans
École Saint-Philippe de Windsor

DIMANCHE
nuageux, max.: 15° min.: -1°

LUNDI
averses, max.: 19° min.: 7°

LE CLUB DE GOLF
Le Vieux Lennoxville
DEVENEZ MEMBRE
POUR SEULEMENT
299\$ TAXES INCLUSES
819 562-4922

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE
 Wajdi Mouawad est en Europe.
 Est-ce que quelqu'un peut télécharger Skype sur son ordi?

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



PREMIERS COMMERCES SUR LE SITE DE L'ANCIEN CANADIAN TIRE

Il faudra patienter jusqu'au printemps 2012

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même si la démolition de l'ancien Canadian Tire va bon train depuis deux semaines, les Sherbrookoïses devront faire preuve de patience avant de pouvoir magasiner à l'intersection achalandée des rues King Ouest et Jacques-Cartier Sud.

Les premiers commerces prévus à cet endroit ne devraient pas ouvrir leurs portes avant un an, soit avril ou mai 2012.

Plus les jours avancent, plus l'ancien Canadian Tire perd des morceaux. Les démolisseurs procèdent lentement puisque toutes les matières sont triées et récupérées lorsqu'elles peuvent l'être, indique Jean-François Morin, propriétaire d'Immex, l'un des deux promoteurs de cet important projet évalué à environ 40 M \$.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Plus les jours avancent, plus l'ancien Canadian Tire perd des morceaux. Les démolisseurs procèdent lentement puisque toutes les matières sont triées et récupérées lorsqu'elles peuvent l'être.

Comme cet édifice
comportera 300 espaces
de stationnement
souterrain, sa
construction, fort
complexe, s'échelonnera
sur 10 à 12 mois.

Après avoir fait disparaître le Canadian Tire, qui était vacant depuis cinq ans et demi, les démolisseurs s'attaqueront au motel L'Ermitage voisin et à ses neuf bâtiments. Les travaux de démolition devraient être terminés à la fin avril.

Dès le début mai, les ouvriers s'activeront à proximité de l'intersection de la rue King Ouest et du boulevard Jacques-Cartier Sud, là où l'on retrouvait jadis une station-service Petro-

Canada. Un imposant bâtiment de trois étages y sera construit. Il comptera sept commerces au rez-de-chaussée et des bureaux aux étages. Chaque étage aura une superficie de 22 000 pieds carrés.

Comme cet édifice comportera 300 espaces de stationnement souterrain, sa construction, fort complexe, s'échelonnera sur 10 à 12 mois.

Parallèlement à ce chantier, la compagnie Provigo construira un supermarché d'environ 42 500 pieds carrés sur le terrain de L'Ermitage, en retrait de la rue King Ouest.

La directrice principale aux affaires corporatives chez Provigo, Josée Bédard, a refusé hier de confirmer la rumeur selon laquelle le nouveau supermarché portera la bannière Loblaw's, plutôt que Maxi ou Provigo. Elle n'a pas voulu

préciser non plus l'échéancier de construction.

En décembre dernier, il avait été évoqué que la construction du supermarché pourrait commencer en juin ou juillet prochain pour une ouverture cet automne. Selon toutes vraisemblances, les travaux devraient être finalement lancés à l'automne pour une ouverture au début 2012. La construction du bâtiment prendra quatre mois.

La compagnie Immex érigera un bâtiment commercial d'environ 35 000 pieds carrés dans le prolongement du supermarché, à proximité de la King Ouest. Ce bâtiment devrait être séparé en trois locaux à peu près égaux. Il aura la même architecture que le supermarché.

Au centre du projet, à l'endroit présentement occupé par l'ancien Canadian Tire, on

retrouvera une aire de stationnement de 445 cases. À terme, un deuxième édifice de trois étages pourrait être construit par Immex à l'angle du boulevard Jacques-Cartier Sud et de la rue Wiggett, là où l'on retrouvait jadis deux petites maisons.

Rumeurs

Par respect pour ses clients, le promoteur Jean-François Morin refuse de dévoiler les commerces qui ouvriront leurs portes dans ce nouveau développement commercial. Plusieurs rumeurs circulent à ce sujet. On parle notamment d'une institution financière, d'une pharmacie et d'une succursale de la SAQ, ce qui entraînerait la fermeture de la SAQ Express et de la SAQ Sélection de la rue King Ouest.

Selon la porte-parole de la SAQ, Linda Bouchard, cette

rumeur n'est pas fondée. À court terme, aucune nouvelle succursale de la SAQ n'est prévue dans le nouveau projet commercial et les deux succursales existantes de la rue King Ouest demeureront ouvertes, indique-t-elle. «L'offre de services de ces deux succursales sera revue en 2013 ou 2014», ajoute Mme Bouchard.

Rappelons que la compagnie Immex est très active à cette importante intersection de Sherbrooke. En 2007, elle a procédé à la démolition de l'église Saint-Jean-de-Brébeuf pour y construire le bâtiment de trois étages qui abrite la pharmacie Pharmaprix, une clinique médicale et le Centre financier de Desjardins. Ce projet a nécessité un investissement d'environ 14 M \$.



SPECIAL:
PORTES OUVERTES

Samedi
le 16 Avril
de 9 à 21 hrs

Venez découvrir
les métiers
reliés au 3D et
effets spéciaux



200+ partenaires en placement!

819.823.8024

www.DESGRAFF.com

COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS

Le système de cartes à puce bientôt fonctionnel

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Commission scolaire des Sommets (CSS) termine ces jours-ci l'installation d'un système de cartes à puce dans l'ensemble de ses établissements, ce qui limitera les allées et les venues dans les écoles du territoire.

Selon Alain Thibault, directeur adjoint aux ressources matérielles à la CSS, des commissions scolaires et des hôpitaux se sont montrés intéressés au système après en avoir entendu parler dans les médias. *La Tribune* avait fait état du projet l'automne dernier. «On a eu beaucoup de visibilité média-

tique», note M. Thibault.

Si certains ajustements ont été nécessaires en raison de la technologie, le bilan est positif jusqu'ici, commente M. Thibault. Ce projet, dont les coûts oscillent entre 250 000 \$ et 300 000 \$, permet d'assurer un meilleur contrôle des édifices, en plus d'assurer une certaine homogénéité sur l'ensemble du territoire. Par exemple, certaines écoles barraient leurs portes durant la journée, d'autres non.

Un logiciel permet également de savoir qui a circulé dans les établissements et à quel moment. Il permet aussi de décider, à partir des choix des directions d'école, à quelle heure les gens

peuvent avoir accès aux établissements. Cette nouvelle façon de faire élimine du même coup une gestion un peu compliquée des nombreuses clés.

Le projet avait été lancé dans la foulée des révisions ou de l'implantation de mesures d'urgence, à la suite d'une demande du ministère de l'Éducation.

LUNETTERIE
GREGOIRE
1645 King o.
Sherbrooke

Rabais **50%**

sur toutes nos montures
ou \$100 sur lentilles
avec traitements



Examen de la vue sur place
819-791-1906

2437763

Le marché hôtelier se redéfinit

L'ouverture du Grand Hôtel Times a bousculé l'équilibre dans l'offre d'hébergement



DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'ouverture du Grand Hôtel Times et une baisse des événements majeurs organisés à Sherbrooke font mal à l'hôtel Delta, qui n'est désormais plus seul dans le marché local des hôtels quatre étoiles.

Selon des données émanant de Tourisme Sherbrooke et obtenues par *La Tribune*, les 10 principaux hôtels et motels de Sherbrooke ont enregistré une importante hausse des nuitées de 7 % en 2010.

On se rappellera que Sherbrooke avait connu un été touristique exceptionnel, attribuable notamment à la présentation de la première saison du spectacle *Omaterra* et à la grande popularité de l'Orford Express. Une hausse d'achalandage de 22 % avait été enregistrée dans l'hôtellerie.

La hausse globale de 7 % pour 2010 représente 9300 nuitées additionnelles par rapport à 2009. En exploitation uniquement depuis la fin juin, le Grand Hôtel Times a compté quelque 10 900 nuitées en 2010.

Au net, il semble donc que le Times s'est accaparé non seulement les 9300 nuitées additionnelles enregistrées dans le marché sherbrookoïse, mais aussi 1600 nuitées de ses concurrents. Pas moins de 88 % de ces nuitées proviennent du Delta, seul autre hôtel quatre étoiles de Sherbrooke. Cet hôtel de 178 chambres, doté d'un centre des congrès, a encaissé une perte nette de 1400 nuitées en 2010, soit un recul de 3 % par rapport à 2009.

Dans l'année et demie précédant l'ouverture du Times, le taux d'occupation du Delta tournait autour de 70 %, avec un tarif moyen de 120,50 \$.

Avec la présence de son concurrent dans le marché, le Delta a connu un taux d'occupation moyen de 63,5 % entre juillet 2010 et février 2011, avec un tarif moyen de 118,50 \$, en baisse de 2 \$.

Uniquement pour les deux premiers mois de 2011, le taux d'occupation moyen du Delta est de 57,5 %, une diminution très importante par rapport aux années passées, reconnaît le directeur général Sylvain Gauthier.

Lorsqu'on l'interroge sur les raisons qui expliquent la diminution du taux d'occupation du Delta, M. Gauthier pointe surtout du doigt une importante baisse des nuitées attribuables aux événements organisés à Sherbrooke.

À ce jour, pour 2011, les hôtels sherbrookoïses devraient profiter d'environ 13 350 nuitées liées à la tenue d'événements, pour



IMACOM, MAXIME PICARD

En exploitation depuis la fin juin 2010, le Times s'est accaparé non seulement les 9300 nuitées additionnelles enregistrées dans le marché sherbrookoïse, mais aussi 1600 nuitées de ses concurrents.

la plupart sportifs, relate M. Gauthier. Il s'agit d'une baisse de 10 %, ou 1500 nuitées, par rapport à 2010, une année qui n'était déjà pas passée à l'histoire à ce chapitre, d'après Sylvain Gauthier. L'achalandage du Delta repose en bonne partie sur ces événements, affirme-t-il.

Le Delta joue dans le marché des trois étoiles

Pour compenser la diminution d'occupation enregistrée, le Delta doit baisser certains de ses prix pour concurrencer des hôtels trois étoiles, comme le Président. Le Delta a notamment offert un tarif préférentiel bien en dessous de 100 \$ pour rafler d'anciens clients corporatifs du motel L'Ermitage, maintenant fermé.

«Ce n'est pas un marché où l'on devrait travailler, surtout dans une ville comme Sherbrooke qui a tant à offrir, mais on n'a pas le choix», se désole Sylvain Gauthier.

À son avis, Destination Sherbrooke a «du pain sur la planche» pour attirer des événements à Sherbrooke et remplir le nouveau centre de foires. «Il y a urgence, insiste-t-il. Si ça continue, des hôtels trois étoiles pourraient devoir fermer.»

«A-t-on bien vendu la destination? Une réflexion s'impose», laisse entendre celui qui préside la nouvelle Association d'hôtellerie, d'hébergement et de restauration du grand Sherbrooke. «Si on peut aider (les dirigeants de Destination Sherbrooke), on va le faire»,

précise M. Gauthier.

Du côté du Président, plus grand hôtel trois étoiles de Sherbrooke avec 117 chambres, le directeur général Éric Faust indique que la nouvelle compétition du Delta ne l'a pas touché outre mesure jusqu'à maintenant.

À court terme, la fermeture de L'Ermitage et de ses 75 chambres «facilite la tâche de tout le monde», mais «la solution passe par l'organisation d'un plus grand nombre d'événements majeurs à Sherbrooke», croit M. Faust.

La Tribune n'a pu s'entretenir avec le directeur général de Destination Sherbrooke, Denis Bernier, qu'hier en toute fin d'après-midi. M. Bernier sera en mesure de répondre à nos questions au début de la semaine prochaine.

L'Hôtel Times s'attendait à un taux d'occupation plus élevé

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Seulement la moitié des chambres du nouvel hôtel Times ont trouvé preneurs depuis l'ouverture de l'établissement quatre étoiles en bordure du lac des Nations, l'été dernier.

L'hôtel de 120 chambres a connu un taux d'occupation moyen de 51 % entre juillet 2010 et février 2011, selon des données mensuelles colligées par Tourisme Sherbrooke et dont *La Tribune* a obtenu copie.

Le propriétaire de cet hôtel construit au coût de 16 M \$, Jean Audet, reconnaît qu'il s'attendait à ce que le taux d'occupation soit «plus fort que ça». Il s'en dit tout de même satisfait et juge que ce taux d'occupation ira en augmentant au fil du temps, lorsque le Grand Hôtel Times sera bien intégré dans le marché hôtelier sherbrookoïse.

«On est très rentables, c'est bien correct, assure M. Audet. On est très contents et on atteint nos objectifs pour ce qui est du taux moyen de location.»

Ce «taux moyen», c'est le tarif exigé en moyenne pour les chambres. Lors de l'ouverture du Times, le 30 juin 2010, il était de 142 \$, soit 25 \$ de plus que le tarif moyen demandé par le seul autre hôtel quatre étoiles de Sherbrooke, le Delta. Ce prix moyen a diminué jusqu'à 129 \$ en novembre (6 \$ de plus que le Delta), pour ensuite remonter à 138 \$ en février dernier (23 \$ de différence avec son concurrent).

C'est lorsque son tarif moyen était à son plus bas que le Times a connu son plus fort taux d'occupation, à 60 %, en octobre. Le plus bas taux d'occupation depuis l'ouverture du Times, soit 43 %, a été enregistré en décembre et janvier derniers.

Si le Grand Hôtel Times voulait accroître son taux d'occupation de façon importante, il devrait baisser ses prix, explique son propriétaire. Résultat: «Le Delta fera la même chose et tout le monde va suivre.» Au final, c'est tout le marché hôtelier qui en serait perdant puisque les revenus totaux seraient moindres, avance Jean Audet. Ce dernier dit ne pas vouloir se lancer dans une guerre de prix.

La réouverture du Gouverneur aurait déséquilibré le marché

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La réouverture du Gouverneur en hôtel quatre étoiles aurait été désastreuse pour le marché hôtelier sherbrookoise, s'entendent pour dire les dirigeants des trois principaux hôtels de Sherbrooke, le Delta, le Grand Hôtel Times et le Président.

Le taux d'occupation de 51 pour cent du Times depuis son ouverture démontre «très clairement» qu'un troisième hôtel quatre étoiles n'est pas nécessaire à Sherbrooke, estime Jean Audet, propriétaire du Times. Ce taux d'occupation «vient démontrer ce qu'on a toujours dit», insiste-t-il.

D'après M. Audet, l'ex-directeur général de Tourisme Sherbrooke, Alain Deschâtelets, et le président de la Chambre de commerce de Sherbrooke, Serge Audet, étaient clairement dans l'erreur lorsqu'ils insistaient sur la nécessité de rouvrir les 125 chambres du Gouverneur. Le projet, estimé à 7 M \$, a finalement été mis sur la glace par la chaîne hôtelière, l'automne dernier.

«Ce n'est pas un autre hôtel quatre étoiles qui manque, ce sont des attraits. Ça en prend plus», répète Jean Audet, propriétaire du Times et membre du conseil d'administration de Destination Sherbrooke, le nouvel organisme à vocation récréotouristique de Sherbrooke.

Cet organisme paramunicipal, qui a englobé notamment Tourisme Sherbrooke et la Cité des rivières, vise à faire de Sherbrooke «la ville phare touristique et la destination urbaine des Cantons-de-l'Est» d'ici 2020. «Avez-vous une idée de l'ouvrage à faire pour se rendre là?» demande M. Audet.

De son côté, le directeur général du Delta, Sylvain Gauthier, reconnaît que le taux d'occupation du Delta aurait été encore plus bas si le Gouverneur avait rouvert ses portes.

Le directeur général de l'hôtel Le Président, Éric Faust, tient le même discours. «Nous n'étions pas favorables à la réouverture du Gouverneur», indique-t-il.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Les concepteurs du système d'éclairage du pont Montcalm sont à compléter la programmation de l'ordinateur qui contrôlera les variantes ainsi que le rythme des couleurs qui réfléchiront tous les soirs sur le lac des Nations. Cette programmation s'agencera avec la mise en lumière des sentiers de la rivière Magog, entreprise au centre-ville et qui se poursuivra jusqu'au cœur de la gorge.

Et la lumière fut!

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Ce n'est pour l'instant qu'une succession de couleurs mixtes et discontinues. Un jam comme celui de musiciens qui répètent sur scène durant les heures précédant un spectacle, mais silencieux. L'œuvre deviendra bientôt un agencement visuel aussi rythmé qu'un concert.

La masse grise du pont Montcalm s'habille de couleurs depuis peu et son parement nocturne, qui n'est pour l'instant qu'occasionnel, suivra quotidiennement l'axe de rotation du soleil.

Les concepteurs du système d'éclairage du pont procèdent actuellement à différents tests qui les conduiront à la programmation de l'ordinateur qui mémorisera les variantes ainsi que le rythme des couleurs qui réfléchiront tous les soirs dans le lac des Nations.

Comme l'illustre notre photo, cet avant-goût met l'eau à la bouche. L'eau de la rivière Magog étant plus calme à cet

endroit que dans les cascades de la gorge, le jeu des couleurs est accentué par l'effet de miroir.

L'éclairage de cette structure nouvellement construite est l'extension du projet de mise en lumière entrepris l'an dernier au centre-ville, à proximité de l'aire de spectacle d'Omaterra ainsi que dans la chute qui se colore et que l'on peut admirer à partir de la rue Dufferin.

«Le logiciel utilisé nous accorde beaucoup de latitude pour l'enchaînement des séquences. Nos tests servent à construire le scénario en essayant divers agencements. Nous y sommes pratiquement. Une ou deux soirées encore et nous atteindrons la qualité recherchée», raconte du bout des lèvres France Jutras, de la firme des Jardins Lumières, à L'Avenir.

La Ville et le ministère des Transports auraient aimé garder le secret jusqu'au soir de première. Des attentes pas tellement réalistes compte tenu de l'achalandage autour du lac des

Nations même en soirée...

Les rails d'éclairage ont été mis en place durant les travaux de construction, l'été dernier. Ils sont dissimulés sous des ornements du garde-fou ainsi que sous la dalle. Le passage piétonnier permettant de traverser la rue King en passant sous le pont fera également partie du décor.

Sans que cela n'ait été pris en considération au moment de la conception du projet initial, les couleurs se marient à celles du Grand Hôtel Times.

«Notre mandat est d'éclairer un corridor de la rivière Magog. Il y aurait moyen de développer un plan d'harmonisation pour tout le secteur, en respectant le cachet et l'architecture de chaque immeuble. Les couleurs du pont et du Times s'agencent bien», de dire Mme Jutras.

Vous écoutez cette experte, vous prenez un siège sur le belvédère de la passerelle des Draveurs et vous examinez l'environnement autour: comment sortir le complexe patrimonial de la Paton de l'ombre de la nuit, l'agencer à la modernité du Times, mettre en valeur le Manège militaire, la vieille gare et compléter ce paysage de nuances et de couleurs avec l'ancienne C.S. Brooks et jusqu'au couvent des Petites Sœurs de la Sainte-Famille que l'on aperçoit au loin?

On ne réinvente pas les boutons à quatre trous; nos ancêtres ont su attirer les regards

en illuminant la croix du mont Bellevue!

Vous allez dire que ce n'est que du tape-à-l'œil, des éléments cosmétiques et artificiels, moi, j'appelle ça du cachet. Il ne s'agit pas de copier la recette du Vieux-Québec ou de concurrencer là-dessus la métropole. Comme la cuisine, c'est la subtilité et le raffinement des plats qui distinguent les meilleurs chefs.

Oui mais, la pollution lumineuse, la protection de la réserve étoilée du parc du Mont-Mégantic?

«Cet aspect n'est pas négligé. Notre éclairage doit être orienté vers le sol», précise à cet effet Mme Jutras.

La prochaine phase fera entrer la lumière au cœur de la gorge. La grande popularité de la promenade du lac des Nations piquera la curiosité de bifurquer vers les sentiers qui joueront le rôle d'ascenseur piétonnier en direction du centre-ville. La passerelle des Draveurs sera éventuellement éclairée, elle aussi.

Je vous sens trépigner d'impatience: combien coûte cet autre souci artistique? Ah ça, c'est un secret.

Le secret que les politiciens et les fonctionnaires de la Ville vous dévoileront le soir de première. Il ne restera à peu près que cet aspect à couvrir, l'argent. Je vous aurai montré et raconté le reste.



UNITÉ MURALE
12 000 BTU

2 295\$*

*** taxes et installation incluses**



Maître à Celcius

Leprohon.com
1 888 le prohon
1 888 537-7646

* Prix en vigueur jusqu'au 1er mai 2011.

Sherbrooke samedi 9 avril 2011 - La Tribune

2494676 5

Une moto électrique prendra bientôt la route

Les étudiants de l'UdeS qui pilotent le projet promettent un véhicule performant

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une moto électrique, que l'on promet performante, verra le jour au cours des prochaines semaines sur le campus de l'Université de Sherbrooke. Après le projet Phoebus, qui a donné vie à une voiture électrique, voilà maintenant que des étudiants de génie planchent sur un engin qui pourra être sur la ligne de départ de la compétition d'envergure mondiale Time Trial Xtreme Grand Prix (TTXGP).

Le groupe Electric Motorcycle de l'UdeS (EMUS) pourra bénéficier d'une solide base. Dragan Tutic, étudiant de première année en génie mécanique, a lui-même construit une moto électrique, qui a d'ailleurs été présentée au Salon de la moto de Québec et de Montréal récemment.

«J'ai vu ça sur Internet, quel qu'un qui en a fait une. J'ai tout appris par moi-même», raconte celui qui planchait sur ce projet pendant ses temps libres, alors qu'il étudiait au Cégep. Au bout d'un an, elle était prête. Il s'agit d'une 250 CC, qui peut rouler jusqu'à 85 km/h.

Le jeune homme a pu mesurer



IMACOM, MAXIME PICARD

Félix-Antoine Lebel, Louis Formigal et Dragan Tutic, trois étudiants de génie mécanique, font partie du groupe EMUS, qui planche sur le développement d'une moto électrique à l'Université de Sherbrooke.

l'intérêt des gens lors des deux salons auxquels il a pris part. «Le public en général est vraiment intrigué. Avec les années, il y a de plus en plus d'acceptation envers ça. Les gens sont surpris quand on leur dit qu'une moto électrique peut rouler comme

une 250 CC.»

Cette fois, note Félix-Antoine Lebel, l'objectif est de concevoir une moto de performance, qui doit rouler l'été prochain, en prévision du TTXGP. «Pour les motos, c'est l'équivalent de la Formule 1», précise Dragan,

en soulignant que l'événement réunit des motos électriques. À compter de l'an prochain, le groupe planchera sur les diverses composantes qui pourront être améliorées.

«Le domaine des sports de compétition en général amène

beaucoup de développement technologique», observe Félix-Antoine. «L'UdeS est le meilleur endroit pour que ça se passe. Ce sont nous, les ingénieurs, qui amenons les idées à la société», souligne-t-il.

«Probablement que si on avait passé tout le temps qu'on a passé à développer les moteurs à gaz sur les moteurs électriques, on aurait des moteurs électriques incroyablement puissants aujourd'hui.» Aux yeux de Félix-Antoine Lebel, le côté écologique des véhicules peut parfois être une arme à double tranchant lorsqu'on s'attarde au marketing: véhicule écologique et performance ne sont pas encore nécessairement associés, alors que c'est de moins en moins vrai, selon lui.

Le développement des technologies permet aussi de réduire certains coûts: le prix des batteries au lithium, par exemple, a considérablement diminué depuis quelques années.

Le groupe souhaite amasser environ 70 000 \$, une somme qui permettrait de couvrir les frais de construction de la moto, et les frais de déplacement. Il pourra aussi compter sur l'appui technique des étudiants du projet Phoebus, qui a mis au point une voiture électrique.

La Classe GLK 350 avec système 4MATIC^{MC} en option.

LES OFFRES SE TERMINENT LE 30 AVRIL



Navigation avec caméra de recul¹



Phares bi-xénon¹



Hayon électrique EASY-PACK¹

GLK 350 PRIX TOTAL : 43 495 \$**	
FINANCEMENT	LOCATION
TAUX ANNUEL DU FINANCEMENT À L'ACHAT, JUSQU'À 60 MOIS 2,4%*	PAIEMENTS MENSUELS AVEC VERSEMENT INITIAL DE 6 395 \$** 448 \$*
	TAUX ANNUEL À LA LOCATION, BAIL DE 36 MOIS 3,9%*

** LE PRIX TOTAL INCLUT LE PDSF DE 41 300 \$ PLUS LES FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION DE 1 995 \$, LES FRAIS DU RDPRM DE 85 \$, LA TAXE SUR LE CLIMATISEUR DE 100 \$ ET LES DROITS SUR LES PNEUS DE 15 \$. TPS ET TVQ EN SUS.

GLK 350 4MATIC ^{MC} PRIX TOTAL : 45 695 \$**	
FINANCEMENT	LOCATION
TAUX ANNUEL DU FINANCEMENT À L'ACHAT, JUSQU'À 60 MOIS 2,4%*	PAIEMENTS MENSUELS AVEC VERSEMENT INITIAL DE 6 470 \$** 478 \$*
	TAUX ANNUEL À LA LOCATION, BAIL DE 36 MOIS 3,9%*

** LE PRIX TOTAL INCLUT LE PDSF DE 43 500 \$ PLUS LES FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION DE 1 995 \$, LES FRAIS DU RDPRM DE 85 \$, LA TAXE SUR LE CLIMATISEUR DE 100 \$ ET LES DROITS SUR LES PNEUS DE 15 \$. TPS ET TVQ EN SUS.

4MATIC

Système de traction intégrale en permanence 4MATIC^{MC 1}

Envie d'être différent? C'est fait.

Et c'est même très bien fait, grâce à une silhouette angulaire qui attire tous les regards. Mais la GLK ne se résume pas à un style avant-gardiste. Avec ses jantes en alliage de 20 po à 5 bras jumelés de série, ses rails de toit en aluminium et notre traction intégrale permanente 4MATIC^{MC}, offerte en option, elle atteint les plus hauts standards d'agilité, de fonctionnalité et de sécurité. Pour aller à sa rencontre, visitez mercedes-benz.ca/classeglk.

125! ans d'innovation



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2011. *Offert uniquement en option. ** Offres de location et de financement basées sur les nouveaux modèles GLK 350 2011/GLK 350 4MATIC^{MC} 2011 proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 448 \$/478 \$ (avant taxes) par mois pendant 36/36 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 6 395 \$/6 470 \$ plus première mensualité, dépôt de sécurité de 500 \$/500 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 41 300 \$/43 500 \$. Taux annuel de 3,9 %/3,9 %. Obligation totale : 23 031 \$/24 174 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 \$/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60/60 mois au taux annuel de 2,4 %/2,4 % et un PDSF de 41 300 \$/43 500 \$. Le paiement mensuel est de 642 \$/677 \$ (avant taxes) avec un versement initial de 6 325 \$/6 545 \$ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 2 256 \$/2 379 \$ pour une obligation totale de 44 851 \$/47 174 \$. ** Les frais de transport et de préparation de 1 995 \$, les frais du RDPRM de 85 \$, la taxe sur le climatiseur de 100 \$ et les droits sur les pneus neufs de 15 \$ sont maintenant compris dans le versement initial et le prix d'achat final. Frais d'immatriculation et d'assurance, «écoprélevement» (si applicable) et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire), ainsi que TPS et TVQ en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1-800-387-0100. Les offres prennent fin le 30 avril 2011.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Des membres des Forces canadiennes ont porté le caporal Yannick Scherrer vers le repos éternel.

Le caporal Yannick Scherrer conduit à son dernier repos

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Forces canadiennes ont rendu un dernier hommage au caporal Yannick Scherrer, hier après-midi, à l'occasion d'une cérémonie proclamée en la chapelle Sainte-Jeanne-d'Arc de la base de Valcartier.

Les funérailles se sont déroulées

en présence d'une quantité impressionnante de militaires, d'amis et de la famille du soldat mort dans le cadre de ses fonctions, le 26 mars dernier, alors qu'il était en mission en Afghanistan.

Cette cérémonie faisait suite à une courte célébration qui a eu lieu à Victoriaville, dans le patelin du caporal Scherrer, tout juste avant que sa dépouille soit transportée à la base militaire. Au cours de cette séance, l'armée a remis un drapeau aux conseillers municipaux Michel Allard et Alexandre Côté, ainsi que la Croix du souvenir à la famille du militaire disparu.

Au cours des derniers jours, la Légion royale canadienne, menée par le commandant James Riddell, a également rendu hommage au soldat en portant fièrement le coquelicot, symbole du sacrifice suprême lors du service à la nation. Le conseil municipal de Victoriaville a, pour sa part, maintenu une minute de silence lors de sa dernière séance régulière.

Outre sa mère Josée Bélisle, conjointe de Alain Tremblay et son père Guy Scherrer, conjoint de Marguerite-Anne St-Onge, le caporal Yannick Scherrer laisse dans le deuil sa soeur Stéphanie et son frère Jean-Sébastien.

DÉCÈS DE RÉMY ALLAIRE

Les accusés jugés pour meurtre prémédité

VICTORIAVILLE — Au terme de cinq jours d'enquête préliminaire, le juge de la Cour du Québec Jacques Lacoursière a décidé que la Couronne disposait de suffisamment d'éléments de preuve pour demander à ce que Patrick Lavoie et Vanessa Tremblay, co-accusés relativement au décès violent de Rémy Allaire, subissent un procès pour meurtre au premier degré.

Après avoir analysé la version de la défense, qui suggérait qu'il n'y avait pas de préméditation dans les gestes reprochés à ses clients, le magistrat a déterminé qu'il y avait à tout le moins une possibilité que ce soit le cas. La procureure de la Couronne, M^e Valérie Michaud est également parvenue à ajouter une accusation d'outrage à un cadavre, laquelle n'a pas fait l'objet d'opposition.

Les deux partis se rencontreront de nouveau le 18 avril prochain, afin de fixer la date des assises qui auront lieu devant un juge de la Cour supérieure et probablement un jury de 12 personnes.

Rappelons que le cadavre de Rémy Allaire a été retrouvé démembré dans un sac de sport, dans la chambre 33 du motel À la Claire-Fontaine de Plessisville, le 11 août 2010.

— Yanick Poisson

VENTE DE

FAILLITE

...ON DÉMÉNAGE

VENTE DE PRÉOUVERTURE

NOUVEL ARRIVAGE
LA VENTE CONTINUE
JUSQU'AU
DIMANCHE 10 AVRIL

*La construction de notre nouvel entrepôt
n'est pas terminée
mais on vous ouvre les portes!*

PLANCHER DE BOIS FRANC
NOUVEAUX ARRIVAGES
numéro 1!

PRIX DE LIQUIDATION
JUSQU'À
75%
moins cher qu'ailleurs!

ON PAIE LES 2 TAXES SUR TOUT

En vigueur jusqu'au 10 avril 2011 seulement.

Quantités limitées

MATÉRIAUX SURPLUS LIQUIDATION
5201, BOUL. BOURQUE
SHERBROOKE • 819 612-2647
www.materiauxsurplus.com

OUVERT 7 JOURS
Lun. au merc. : 9 h à 17 h
Jeu. et ven. : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 16 h
Dimanche : 10 h à 16 h

Sept personnes jetées à la rue par un incendie

CLAUDE PLANTE
clau.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un incendie a jeté sept personnes à la rue, dans la nuit de jeudi à hier, à Richmond. Un immeuble de quatre logements a été détruit par les flammes.

Les pompiers de l'endroit ont été appelés à se rendre au 618 de la rue Principale, vers 3 h. «Les policiers de la Sûreté du Québec avaient commencé à évacuer les gens», relate Alain Durocher, directeur du service des incendies de Richmond. «Les détecteurs de fumée avaient averti le monde à l'intérieur.»

«À notre arrivée, il y avait des flammes et de la fumée apparentes de l'extérieur. Le feu avait pris dans le solarium à l'avant du bâtiment. Il y avait une double toiture, ce qui a compliqué notre travail.»

Le quadruplex est une perte totale. M. Durocher évalue qu'il en coûterait au moins 300 000 \$ pour en rebâtir un nouveau. Il était difficile de trouver la cause exacte des flammes, hier, mais le chef pompier soutient qu'elles seraient d'origine accidentelle.

Le groupe des sinistrés, qui compte une famille avec des enfants, a été pris en charge par la Croix-Rouge.

intersport.ca
jusqu'au 17 avril 2011

intersport.ca

Du sport pour tous

Asics Gel 140-TR
Chaussures multisports pour homme
Prix rég. 109,99 \$

ÉPARGNEZ
40\$ 6999\$

Nike Air Citius
Chaussures de jogging pour femme
Prix rég. 99,99 \$

ÉPARGNEZ
30\$ 6999\$

Manteau imperméable et respirant
Mission Air Rouge ou gris
Prix rég. 129,99 \$

ÉPARGNEZ
50\$ 7999\$

Columbia

PRIX RÉDUIT
8999\$

Manteau Softshell Red Pine
Pour homme et femme
Couleurs assorties

THE NORTH FACE

Carrefour de l'Estrie
819 564-8411

*Certains magasins Intersport® peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. La sélection de produits et les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre.

DANSES CONTACTS JUGÉES ILLÉGALES

Le SPS ne planifie pas d'opérations majeures

CLAUDE PLANTE
 claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les policiers de Sherbrooke ne feront pas irruption de sitôt dans les bars

de divertissement pour adultes avec l'intention de fermer ces établissements afin d'appliquer la décision d'un juge de la cour municipale de Laval, datant d'octobre 2007, selon laquelle les

danses contacts sont en fait des actes de prostitution.

Le Service de police de Sherbrooke (SPS) n'a donc pas l'intention d'imiter la police de la Ville de Québec qui vient de déclarer la

guerre aux danses contacts dans les bars de la Vieille Capitale.

La responsable des communications de la police de Québec, Nathalie Lord, a expliqué au journal *Le Soleil* que le service

de police allait appliquer la décision d'un juge lavallois qui considère illégal le fait qu'un client paie une danseuse pour avoir droit à une danse contact, communément appelée «une danse à 10 \$».

Selon *Le Soleil*, la Cour suprême a refusé d'entendre, en janvier dernier, l'appel logé par le portier, le client et huit danseuses arrêtés au Bar Salon le Lavallois, qui ont été reconnus coupables de s'être trouvés dans une maison de débauche. La frappe policière avait été réalisée en 2003 pour réprimer les danses contacts.

Du côté du SPS, on était au courant de la nouvelle. Mais on se fait plus nuancé sur cette question. «Notre travail, c'est d'appliquer la loi, explique Martin Carrier, relationniste pour le corps policier sherbrookois. Si on a des dénonciations, on va faire des enquêtes afin de voir s'il y a eu des infractions.»

«Nous ne tiendrons pas d'opérations majeures dans ce domaine-là à partir de ces nouvelles données», ajoute-t-il.

« Si on a des dénonciations, on va faire des enquêtes afin de voir s'il y a eu des infractions. »

Le SPS continuera à surveiller l'évolution du dossier de près, assure M. Carrier.

À la Sûreté du Québec (SQ), on tient sensiblement le même discours. «Notre mandat est d'appliquer la loi. Si nous obtenons des dénonciations, nous verrons à prendre des mesures pour faire respecter la loi, mais je ne peux élaborer davantage sur les façons dont nous pourrions intervenir», se contente de dire le sergent Claude Denis, porte-parole de la SQ à Montréal.

En 1999, la Cour suprême du Canada avait innocenté la tenancière d'un bar de danseuses de Joliette qui avait été reconnue coupable d'avoir tenu une maison de débauche parce que les clients pouvaient toucher les fesses et les seins de l'effeuilleuse, moyennant rétribution. Le plus haut tribunal du pays avait alors décrété que les danses contacts n'outrepassaient pas le seuil de tolérance de la société canadienne.



ÉCONOMISEZ 15% À L'ACHAT DE 12 BOUTEILLES VARIÉES
 VALABLE EN TOUT TEMPS SUR PLUS DE 400 PRODUITS*

EXCLUSIVEMENT À LA

18+

SAQ

DÉPÔT

SAQ DÉPÔT SHERBROOKE

540, rue Jean-Paul-Perrault JIL 3A6
 819 563-0959 | 1 866 636-2020

SAQ.COM/depot

La modération a bien meilleur goût.



*TITULAIRES DE PERMIS ET AGENCES DE LA SAQ EXCLUS. Offre exclusive à la SAQ Dépôt. Offre applicable aux produits des zones RABAIS ESCALIER et DERNIÈRE CHANCE. Prix unitaires à titre indicatif seulement. Prix modifiables sans préavis. Aucune mise de côté n'est acceptée. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale. 18 ans ou plus.

La Tribune - Sherbrooke samedi 9 avril 2011

Cahier publicitaire à lire le mercredi 13 avril dans **La Tribune**

UN MONDE À TRANSFORMER, DU MONDE À DÉCOUVRIR!



2522815

Rita Desclos n'est plus

La fondatrice du Local des jeunes des Jardins-Fleuris s'éteint à 81 ans

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Local des jeunes des Jardins-Fleuris vient de perdre celle qui y a semé les premières graines d'enseignement et de respect il y a 25 ans. Sœur Rita Desclos, membre de la communauté des Sœurs Notre-Dame-du-Bon-Conseil, a succombé à un accident vasculaire cérébral, jeudi, à l'âge de 81 ans.

Originaire de la Mauricie, sœur Rita Desclos avait œuvré auprès des jeunes des quartiers populaires à Valleyfield et à Montréal avant de venir fonder à Sherbrooke, avec les sœurs Luce et Pauline Grégoire, le Local des jeunes des Jardins-Fleuris, dans le quartier Est de la ville.

«Elle a supporté ce projet à bout de bras pendant des années en s'investissant beaucoup, note l'ancien conseiller du district Marie-Rivier, Bernard Tanguay. On était très fier de sa présence dans le secteur Jardins-Fleuris, elle répondait à des besoins énormes.»

La fondatrice du Local en a d'ailleurs assuré la direction pendant 14 ans, demeurant ensuite une ressource inestimable auprès des jeunes et de leurs parents. «Les jeunes allaient au Local après l'école et elle leur enseignait l'engagement social, les valeurs intergénérationnelles, le respect de l'environnement et la nécessité de vivre ensemble vers la paix. Elle a fait une énorme différence pour plusieurs d'entre eux», rappelle son amie Louise Gosselin.

«C'est un peu la mère Teresa des plus démunis de son milieu», s'entendent son frère, le prêtre Jean Desclos, et l'ancien directeur de l'école Desjardins, Jean Dupuis.

«Elle a fait une différence dans le milieu, poursuit monsieur Dupuis. Elle aimait œuvrer auprès des jeunes et des familles

les plus démunies. Elle avait confiance en leurs ressources et en leurs possibilités. Elle a laissé sa marque.»

L'automne dernier, lors des célébrations soulignant le 25^e anniversaire de la fondation du Local des jeunes des Jardins-Fleuris, plusieurs de ces jeunes qui ont croisé le chemin de sœur Rita avaient tenu à lui rendre hommage. «Dans mon enfance, j'ai appris de belles valeurs au Local, dont le respect des autres et de l'environnement. Le Local était un endroit où on se sentait chez soi. Les enfants ont changé, les générations aussi, mais les



Sœur Rita Desclos

besoins sont encore là», avait noté Alexandre Dumas.

«J'ai rencontré à l'hôpital des jeunes de l'époque qui gardaient d'excellents souvenirs de leur passage au Local. Rita était une femme de tendresse et de délicatesse, particulièrement avec les enfants. Elle était l'âme de ce projet», confie encore le prêtre Jean Desclos, qui célébrera les funérailles, mardi, à Montréal.

Sœur Rita Desclos sera toutefois exposée en chapelle ardente, ce dimanche, à l'église Saint-Charles-Garnier de Sherbrooke, entre 14 h et 18 h. Des visites seront aussi possibles lundi, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, à la Maison-Mère de la communauté des Sœurs Notre-Dame-du-Bon-Conseil à Montréal. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Formation

La Tribune

Conseillère / Conseiller publicitaire

La Tribune, la plus importante force de vente médiatique de la région, sollicite des candidatures afin de pourvoir un poste à temps plein de conseillère / conseiller publicitaire.

Sommaire des responsabilités

Sous la responsabilité du directeur du service de la publicité, la conseillère ou le conseiller recrute de nouveaux annonceurs, assure le service auprès de la clientèle et présente les opportunités publicitaires du journal et de cyberpresse.

Profil recherché

- Détenir un diplôme universitaire en administration des affaires (concentration en marketing) ou une expérience équivalente;
- Posséder une excellente connaissance du domaine de la publicité et des médias en général;
- Avoir un intérêt prononcé pour le commerce de détail;
- Posséder une bonne connaissance de la région sherbrookoise;
- Démontrer un haut niveau d'autonomie, d'initiative et de ténacité dans ses expériences antérieures;
- Être capable de représenter positivement le journal, faire preuve de capacité à recruter de nouveaux clients et à maintenir d'excellentes relations avec la clientèle actuelle;
- Maîtriser les techniques de vente (présentation, négociation, vente);
- Posséder les qualités suivantes : aptitudes pour le travail d'équipe, entregent, créativité, sens politique et sens des affaires.

Nous offrons une rémunération concurrentielle basée sur la performance. Les curriculum vitæ doivent être reçus au plus tard le 15 avril 2011, avant 16 h 30.

La Tribune

Service de la publicité
Concours - Conseiller publicitaire
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8
Par courriel : cdaigne1@latribune.qc.ca
Par télécopieur : 819 564-5482



Sherbrooke samedi 9 avril 2011 - La Tribune

La Boîte à Surprise

— Cuisse ou poitrine?

5,50\$*
repas à emporter

Pour un temps limité



Pour 95¢ de plus**, obtenez une boisson gazeuse Coca-Cola en fontaine (473 mL)



SHERBROOKE

3070, rue King Ouest, 819 563-5112
1818, rue King Est, 819 829-0230 (Express)

2470072

* Taxes en sus. Présentation suggérée. Offre valable jusqu'au 17 avril 2011. Au comptoir des repas à emporter et au service au volant des rôtisseries St-Hubert participantes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre spéciale ou promotion. Laissez notre rôtisseur choisir pour vous entre un repas quart cuisse ou poitrine. ** Taxes en sus. À l'achat de la promotion La Boîte à Surprise à 5,50\$. © Les Rôtisseries St-Hubert Ltée.

Le Séminaire lance ses séminaires

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Le Séminaire de Sherbrooke lance un programme de formation et d'information sous forme de conférences. Les «Séminaires du Séminaire» traiteront de divers sujets, dont les médias sociaux. Il s'agit du thème de la première conférence qui sera présentée le 13 avril prochain, qui tentera de démystifier l'usage de ces outils. L'objectif est de comprendre comment on peut intégrer l'utilisation des médias sociaux au sein de son entreprise. Il est possible d'avoir plus d'informations et de s'inscrire en appelant au Séminaire.

MAURANE

Se nourrir à Nougaro



LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si vous les sondez sur Maurane, les vingt ans et moins penseront qu'il s'agit d'une île échappée dans le Pacifique Sud. Les trentenaires vous fredonneront le refrain de Pas gaie la pagaille, avec un rictus moqueur. Les plus vieux, eux, évoqueront probablement une voix unique, charnue, avec une tessiture ample.

Les deux cents personnes qui ont ajouté quelques heures à leur journée de printemps au Théâtre Granada, hier, elles, vous parleront assurément d'une douce passionaria de l'oeuvre de Claude Nougaro, d'une interprète nostalgique sans être sombre, qui sait verser sa tendre belgitude sur le jazz impérissable du chanteur et poète toulousain, sacré légende en son pays mais mal connu ici.

Le seul regret de Maurane est de n'avoir jamais pu travailler avec son mentor, de son vivant. Celui à qui elle avait tenté de téléphoner, en bonne «fan tordue» à 14 ans, et qui a fini par accepter, sans doute ému par son opiniâtreté et son grand talent, de la prendre sous son aile. Ils ont partagé beaucoup. Mais pour toutes sortes de circonstances, n'ont jamais croisé leurs voix avant qu'il se taise à tout jamais, en 2004. «Nous avons eu une amitié haute en couleur, tout sauf tiède, mais nous nous sommes ratés sur le plan artistique», a confié la chanteuse qui a toujours la malice dans l'oeil



IMACOM, MAXIME PICARD

Maurane n'avait pas fait de vraie tournée au Québec depuis 20 ans, aussi bien dire une éternité dans ce métier. Devant 200 personnes qui ne l'avaient apparemment pas oubliée, la chanteuse belge a effectué son retour à Sherbrooke, hier soir, en honorant la mémoire de son mentor Claude Nougaro.

et la bonté dans le sourire.

La nouvelle quinquagénaire se reprend, sur le tard, avec cette tournée toute consacrée à l'auteur de Cécile et de Tu verras. Il fallait quelque chose de grand pour la ramener au Québec, après plus de vingt ans d'absence. «Mon dieu que ça faisait longtemps que je n'avais pas mis les pieds ici. C'est un double challenge pour moi. De revenir alors que vous m'avez peut-être un tout p'tit peu oubliée. Et de vous partager mon amour pour Nougaro.»

Cet amour, déjà traduit sur un album paru en 2009, elle le communique sur scène avec une fougue qui lui traverse le corps en entier. Celle que Nougaro considérait comme son héritière légitime s'approprie, sensuelle ou théâtrale, les paroles de ce poète qui usait de sa plume de façon presque ludique, se livrant à des exercices de rythmes (l'halétante À bout de souffle), de rimes (l'amoureuse Rimes) et de mise en scène (Le cinéma, brillant).

Puisque son maître à penser aimait le métissage, Maurane a ajouté à son trio jazz un chanteur de flamenco, dont la contribution aurait sans doute pu dépasser le chant de deux duos et les handclaps.

Touchée par la présence dans la salle du pianiste et compositeur François Cousineau, collaborateur de longue date d'une Diane Dufresne qui l'a beaucoup inspirée (et pour qui Nougaro avait d'ailleurs signé Allée des brouillards), la chanteuse ne pouvait pas ne pas

refaire ces chansons qui lui ont donné une popularité instantanée ici dans les années 80, les Toutes les mamas et Pas gaie la pagaille. «C'était la partie préhistorique du spectacle», a-t-elle dit en rigolant.

C'était quand même triste de réaliser qu'il lui aura fallu tout ce temps et le décès d'un ami pour refaire surface.

Si vous les sondez sur Nougaro, les spectateurs vous diront sûrement qu'il a eu raison de répondre à sa jeune groupie...

COROLLA 2011



STAR
SYSTÈME DE SÉCURITÉ*



VENZA 2011



Joignez-vous à notre page



et courez la chance de gagner 4 billets pour voir U2.

TAUX D'INTÉRÊT

à partir de **0%**

OU RABAIS

jusqu'à **2 000\$**

TAUX D'INTÉRÊT

à partir de **0%**

OU RABAIS

jusqu'à **3 500\$**

TOYOTA Richmond

151, route 116, Richmond
Tél.: 1 877 240-2137
www.toyotarichmond.com

* Obtenez tous les détails chez **Toyota Richmond**



Cantat ne jouera pas au TNM

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le chanteur Bertrand Cantat ne se produira finalement pas sur les planches du Théâtre du Nouveau Monde (TNM) de Montréal l'an prochain, a annoncé hier la directrice artistique et générale du TNM, Lorraine Pintal.

Le musicien et chanteur rock, qui avait été recruté par le dramaturge Wajdi Mouawad pour écrire la musique et participer au chœur de la production *Le cycle des femmes* de Sophocle, ne participera pas non plus aux représentations du Centre national des arts (CNA) d'Ottawa, a ajouté Mme Pintal lors d'un point de presse. Mme Pintal a soutenu que la décision avait été «prise conjointement».

De toute façon, elle n'avait guère le choix, a-t-elle admis, vu la loi canadienne sur l'immigration qui veut qu'une personne condamnée et passible d'une peine d'emprisonnement de 10 ans ou plus à l'étranger ne peut entrer au Canada à moins d'une autorisation spéciale du ministre de l'Immigration. «Il va de soi que s'il y avait demande de permis, ce permis ne serait pas accordé. C'est un élément qui a ajouté» à la réflexion puis à la décision, a-t-elle indiqué.

Il appartiendra à M. Mouawad de décider s'il présentera tout de même *Le cycle des femmes* au TNM, mais sans Bertrand Cantat sur scène, ou s'il annulera tout simplement la présentation. Il doit annoncer sa décision le 18 avril, a précisé Mme Pintal.

M. Mouawad se trouve présentement en Europe.

En 2003, Bertrand Cantat a éclopé une peine d'emprisonnement de huit ans pour l'homicide involontaire de son ancienne compagne, l'actrice Marie Trintignant.

PIERRE GAUVREAU (1922-2011)

Le temps d'une paix éternelle

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le réalisateur, auteur et peintre québécois Pierre Gauvreau est décédé. Il est mort d'insuffisance cardiaque, jeudi, à l'âge de 88 ans.

Son décès a attristé plusieurs membres de la communauté artistique québécoise qui l'ont connu à travers ses multiples projets. La télévision québécoise a perdu un géant, ont-ils tous souligné.

Il était connu du grand public pour avoir écrit le téléroman à succès *Le Temps d'une paix*.

René Caron, qui a interprété le rôle de Nicéphore Leclerc dans le téléroman, se souvient de M. Gauvreau. «Je viens de perdre un grand ami», a-t-il déclaré, visiblement ému.

«Pierre, pour moi, ç'a été l'un des grands responsables de plusieurs excellentes séries qui sont reprises après 25 ans et qui accrochent encore dans le public. Ses textes étaient vraiment consistants et étudiés.»

Des textes réfléchis au point de servir de vitrine culturelle pour le Québec, selon la comédienne Andrée Lachapelle.

«Les gens qui arrivent ici et qui sont d'autres pays me disent à quel point ils aiment cette série, parce que ça leur fait connaître ce qu'on est véritablement», a-t-elle affirmé. Elle jouait le rôle de Marie-Thérèse Fournier dans *Le Temps d'une paix*.

«Ç'a été un bonheur. Pour tous les artistes qui ont contribué à son oeuvre, qui ont eu la chance de contribuer à son oeuvre, c'était un maître», a-t-elle poursuivi, la voix brisée par l'émotion.

À la fois réalisateur et scénariste, Pierre Gauvreau était un homme de télévision remarquable, qui connaissait ses métiers sur le bout des doigts, a affirmé Mme Lachapelle. Elle a aussi travaillé avec lui dans le cadre du téléroman *Le volcan*



Pierre Gauvreau

tranquille, à la fin des années 1990.

Né en 1922 à Montréal, Pierre Gauvreau était entré tout jeune à l'École des beaux-arts de Montréal, à la fin des années 1930. Il a créé des oeuvres qui lui ont valu rapidement d'être remarqué par le peintre Paul-Émile Borduas, puis d'être invité à se joindre à de jeunes intellectuels et artistes radicaux.

En 1948, il a cosigné le manifeste du *Refus global*, oeuvre majeure de l'histoire artistique et politique du Québec et document précurseur de la Révolution tranquille.

Selon Pierre B. Landry, directeur des collections du Musée national des beaux-arts, à Québec, il faut considérer l'artiste et ses multiples carrières pour comprendre son poids dans la société québécoise.

«Il a fait autre chose de sa vie», a-t-il dit pour expliquer pourquoi l'oeuvre visuelle de Gauvreau n'a pas atteint la renommée de certains de ses confrères du Refus global.

«C'est un artiste qui a été très impliqué dans le mouvement automatiste. Pour nous, c'est une période extrêmement importante dans l'histoire de l'art au Québec.»

L'institution n'a pas encore prévu d'hommage particulier à Pierre Gauvreau, mais l'un de ses tableaux fait partie de son exposition permanente, a indiqué M. Landry.

L'artiste s'est tourné vers le «secteur audio-visuel» à partir des années 1960, à Radio-Canada et à Radio-Québec (aujourd'hui Télé-Québec), mais aussi à l'Office national du film (ONF).

On lui doit les célèbres séries télévisées *Le Temps d'une paix* et *Cormoran*. Il a aussi agi comme producteur pour les films bien connus *IXE-13* et *Le Temps d'une chasse*.

«On perd un grand artiste. Non seulement comme auteur, mais aussi comme réalisateur et peintre», a regretté Yvon Trudel, qui a réalisé *Le Temps d'une paix*.

Une expérience formidable, s'est-il remémoré.

«Pierre était un gars profondément humain, d'une très grande culture. Vraiment, on perd un grand monsieur de la télévision.»

Sa carrière a également fait l'objet, en 2001, d'un documentaire de Charles Binamé, *Gauvreau ou l'obligation de la liberté*. Les deux hommes s'étaient connus à l'ONF et entretenaient depuis une relation d'amitié.

«C'est une époque qui disparaît avec lui», a dit Charles Binamé.

Quelque temps avant sa mort, Pierre Gauvreau avait réalisé qu'il n'avait plus la capacité physique de peindre, a relaté Yvon Trudel.

«Ç'a été un choc pour lui», a-t-il regretté.

Depuis 15 ans, la méthode Biologie fait ses preuves en Estrie!

Le secret infailible pour perdre du poids



MIEUX se nourrir pour MIEUX maigrir



Thérèse Lasselle
Naturopathe diplômée

- NATUROPATHE DIPLÔMÉE
- PROGRAMME PERSONNALISÉ
- TEST DE MÉTABOLISME
- CONSULTATION PRIVÉE
- NUTRITION SANTÉ
- SUIVI HEBDOMADAIRE

Venez constater tout ce que nous sommes en mesure de faire pour vous!

Nous avons tous les outils pour vous aider à modifier vos habitudes alimentaires.

CENTRE NUTRITION SANTÉ BIOLIGNE

21, rue Morris, Sherbrooke

POUR PLUS D'INFORMATION :

819 821-3646

CONSULTATION SANS FRAIS

La majorité des assurances collectives remboursent les frais.

www.centrebionne.ca



• Rénovation • Maison neuve • Multilogement • Service d'installation



Exigez la meilleure qualité!
Exigez le meilleur prix!
Exigez le meilleur service!
Exigez le meilleur... Profenex!!!

manufacturier direct

PROFENEX INC

PORTES ET FENÊTRES

4890, boul. Industriel, Sherbrooke

Tél. : 819 566-5454

Télec. : 819 566-5453

Sans frais : 1 855 566-5454

www.profenex.com • info@profenex.com



R.B.Q. : 8105-6947-46



Le printemps est arrivé...

Venez semer la vie avec vos enfants/petits-enfants le **samedi 9 avril, de 9 h à 14 h!**

VOYEZ VOS ENFANTS/PETITS-ENFANTS...

- ▶ Préparer leur terreau et un pot*
- ▶ Choisir et planter son plant de fleur
- ▶ Repartir à la maison avec leur plante
- ▶ Regarder pousser leur fleur et en prendre soin et la donner à maman à la fête des Mères

CET ATELIER A LIEU CHEZ:



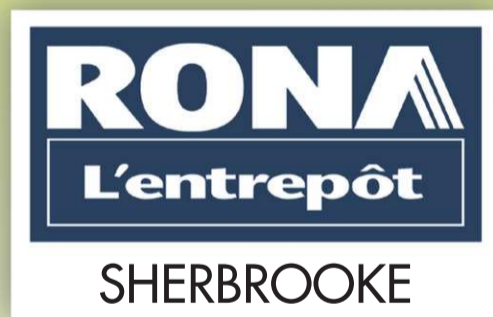
*Limite d'un pot/fleur par enfant. Les enfants de 5 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte. Photo à titre indicatif. Le matériel remis en magasin diffère de celui montré.

Les fleurs proviennent d'une serre locale.

GRATUIT

PROMO REMISE DE JARDIN

Obtenez **10%** DE REMISE*



EN CARTE-CADEAU

avec votre adhésion au programme **RONAvantage**

#0780050

REMISE DE JARDIN

55 po x 37 po x 72 po

PRIX RÉG. : 299 \$

SPÉCIAL
239\$



#0780052

REMISE DE JARDIN

7 pi x 7 pi, couleur taupe

PRIX RÉG. : 799 \$

SPÉCIAL
699\$



*10 % de remise en carte-cadeau sur votre première commande applicable sur adhésion au programme RONAventure.



Pour bien faire

3400, boul. de Portland, Sherbrooke **819 829-7662**

PLAN **NOUVEAU!**
RONAvantage

DAVANTAGE D'AVANTAGES

Jusqu'à **5%** de remise annuelle en cartes-cadeaux RONA*

Jusqu'à **2x** les milles de récompense AIR MILES* sur présentation des cartes RONA et AIR MILES

*Renseignements en page 19 ou sur ronavantages.ca



252517

SONDAGE

Mulcair s'impose, Larry Smith en mauvaise posture

OTTAWA — Thomas Mulcair est en train de faire d'Outremont un bastion du NPD au Québec. Et tout indique que l'ancien président des Alouettes de Montréal, Larry Smith, sera incapable de permettre au Parti conservateur de faire la percée tant attendue dans la métropole.

Un sondage CROP réalisé pour le compte de La Presse dans deux circonscriptions de la région de Montréal démontre que le NPD tient facilement le coup dans Outremont et que le Parti libéral sera en mesure de repousser sans grande difficulté les efforts du Parti conservateur de s'implanter sur l'île.

Dans la circonscription d'Outremont, le député sortant et candidat néo-démocrate Thomas Mulcair jouit d'une confortable avance sur son adversaire libéral, l'ancien ministre de la Justice Martin Cauchon. M. Mulcair récolte en effet 47 % des appuis après répartition proportionnelle des indécis (15 %) tandis que M. Cauchon, qui a représenté Outremont aux Communes de 1993 à 2004, recueille 27 % des intentions de vote.

La candidate du Bloc québécois Élise Daoust arrive loin derrière avec 14 % alors que le porte-étendard du Parti conservateur Rodolphe Husny doit se contenter d'un maigre 7 %.

Le sondage a été réalisé auprès de 501 personnes du 5 au 7 avril.

Dans la circonscription de Lac-Saint-Louis, le député sortant et candidat libéral Francis Scarpaleggia ne semble pas menacé même si le Parti conservateur a réussi à convaincre Larry Smith de défendre ses couleurs.

En effet, M. Scarpaleggia recueille 46 % des intentions de vote après une répartition proportionnelle des 13 % d'indécis, soit 20 points de pourcentage d'avance sur M. Smith (26 %).

Le candidat du NPD, Alain Ackad, obtient pour sa part l'appui de 12 % des intentions de vote alors que le candidat bloquiste Éric Taillefer doit se contenter de 6 %. (La Presse)

Harper promet d'équilibrer le budget un an plus tôt que prévu

HUGO DE GRANDPRÉ

MISSISSAUGA, Ontario — Le Parti conservateur a promis d'équilibrer le budget un an plus tôt que prévu, dans sa plateforme électorale présentée à Mississauga hier.

Grâce à des coupes de 5 % des dépenses de fonctionnement et de programmes à l'échelle du gouvernement, les troupes de Stephen Harper espèrent économiser 4 milliards de dollars et ainsi éliminer le déficit budgétaire d'ici l'année fiscale 2014-2015.

Le document intitulé *Ici pour le Canada* n'a par contre donné aucun détail quant aux dépenses et aux programmes visés. Stephen Harper a pour sa part donné l'exemple de l'attrition de certains postes des quelque 80 000 fonctionnaires qui prendront leur retraite dans les prochaines années et de la consolidation du système informatique de la bureaucratie fédérale.

«Nous ne sommes pas en train d'envisager des coupes majeures dans des programmes», a-t-il insisté.

« Nous ne sommes pas en train d'envisager des coupes majeures dans des programmes », a insisté Stephen Harper.

Les nouvelles dépenses pour les deux prochaines années s'élèveraient à près de 6 milliards \$, si on additionne celles qui avaient déjà été annoncées dans le budget et celles promises dans la plateforme, dont les 2,2 milliards \$ réclamés par Québec pour le dossier de l'harmonisation de la taxe de vente.

En comparaison, les promesses des libéraux s'élè-



Stephen Harper

vent à plus de 10 milliards \$ sur deux ans.

Le Parti conservateur a en outre promis d'adopter les projets de loi de son gouvernement en matière de loi et d'ordre dans les 100 premiers jours de la prochaine session parlementaire. Les partis de l'opposition l'ont renversé il y a deux semaines en raison de son refus de fournir tous les coûts relatifs à ces politiques. Or, la plateforme, comme le budget, ne donne pas plus de détails sur ces coûts.

Le document réitère par ailleurs d'autres engagements qui ne font pas l'unanimité, dont celui de limiter la durée du mandat des sénateurs et d'encourager les provinces à mettre sur pied un système pour les faire élire ; celui d'éliminer progressivement la subvention aux partis politiques au cours des trois prochaines années; et celui de donner plus de sièges à l'Ontario, la Colombie-Britannique et l'Alberta à la Chambre des communes, sans en enlever au Québec.

Le Parti conservateur s'engage enfin à réintroduire C-32, son projet de loi sur les droits d'auteur fortement dénoncé par une coalition d'artistes et de travailleurs de l'industrie culturelle.

«Pas crédible»

Le chef du Bloc québécois a qualifié de non crédible la promesse conservatrice de régler le dossier de l'harmonisation des taxes avec Québec. «Ils auraient pu le déposer dans le budget et ils ne l'ont pas fait», a-t-il noté.

«Moi, je crois les choses quand elles sont déposées en Chambre dans un budget.»

Le chef du NPD, Jack Layton, a tenu le même discours : «Il n'y a pas de doute que Stephen

Harper joue un jeu politique. Il fait miroiter toutes ces choses pendant les élections, sur lesquelles il a refusé de se pencher dans le budget, il y a quelques semaines à peine.»

Le Parti libéral a quant à lui critiqué l'absence de mesures pour améliorer les soins de santé au Canada et le maintien de politiques auxquelles il s'oppose, dont l'acquisition des avions de chasse F-35 et les baisses d'impôts accordées aux entreprises. (La Presse)

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER

0% FINANCEMENT À L'ACHAT + **30¢/L DE MOINS SUR LE CARBURANT** JUSQU'EN 2012*

289\$ /MOIS 0\$ COMPTANT 0% FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS
FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

À PARTIR DE 24 329\$

299\$ /MOIS 750\$ COMPTANT 0% FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS
FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

À PARTIR DE 25 874\$

NOUVELLE OFFRE OBTENEZ L'ENSEMBLE SPORT SANS FRAIS!

- Suspension à calibrage sport
- Jantes de 16 po en alliage
- Phares antibrouillard
- Toit ouvrant

ACCENT L SPORT 3 PORTES 2011 -30¢/L
(Manuelle à 5 vitesses)

0% FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES ACCENT 2011

L'ACCENT 2011 GARANTIE 7 ANS / 120 000 KM

HYUNDAI hyundaicanada.com

Magog HYUNDAI

819 868-0010
2800, rue Sherbrooke, Magog

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS

2532825

Nouveau!

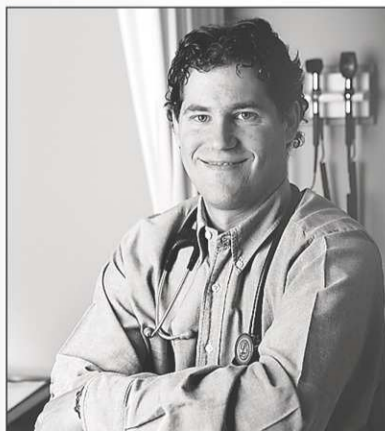
Médecine privée à Sherbrooke

- > Bilan de santé, examen annuel
- > Prise en charge des conditions médicales courantes
- > Urgences mineures

819 346-1300

www.drjsgauthier.ca

Dr Jean-Sébastien Gauthier, M.D.
Médecine de famille



Le Dr Gauthier est un médecin non participant à la RAMQ. Les frais de consultation sont à la charge du patient.

2532825

Ignatieff veut protéger le système de santé public

MALORIE BEAUCHEMIN

TORONTO — Le Parti libéral du Canada est le seul qui peut assurer l'avenir du système de soins de santé au pays, selon Michael Ignatieff. Se présentant comme le protecteur du système public, le chef libéral s'est engagé, hier, à continuer, après 2014,

d'augmenter les transferts en santé aux provinces de 6 % par année.

L'entente entre le fédéral et les provinces sur la santé, signée par Paul Martin en 2004, prendra fin en 2014.

Le budget 2011-2012 présenté la semaine du déclenchement des élections contenait les sommes

jusqu'en 2013-2014 (30,2 milliards de dollars), mais pas pour la suite, puisque l'entente prend fin.

«Pour 2014-2015 et les exercices suivants, ces taux d'augmentation n'ont pas encore été établis par voie législative, et pourraient donc faire l'objet de changements», stipule l'exercice financier, ce que les libéraux considèrent comme une porte ouverte à une réduction de l'indexation du financement.

Le Parti libéral du Canada s'engage donc à commencer dès son arrivée au pouvoir les négociations pour convenir d'un nouvel accord qui maintiendrait la « stabilité du financement de la santé » pour une période de temps « importante », mais qui devra être négociée avec les provinces.

Les libéraux pensent que les conservateurs de Stephen Harper, avec les dépenses déjà annoncées pour les prochaines années achat d'avions de chasse, construction de prisons, fractionnement des revenus, n'auront plus les moyens de financer adéquatement le système universel de soins de santé après 2014.

Michael Ignatieff a rappelé que Stephen Harper, avant d'entrer en politique, était président d'un groupe de droite, la Coalition nationale des citoyens, et affirmait à l'époque qu'il fallait que le gouvernement fédéral « se débarrasse » de la Loi canadienne sur la santé, qui assure l'universalité des soins.

«M. Harper a un point de vue idéologique différent du nôtre, a dit le chef libéral. Moi je pense que le gouvernement fédéral a un rôle à jouer pour garantir que tous les Canadiens ont accès aux soins médicaux nécessaires.»

Dans leurs négociations avec les provinces, les libéraux pousseront deux priorités: les soins à domicile et la couverture des médicaments sur ordonnance. Mais Michael Ignatieff a promis de respecter les compétences des provinces, estimant qu'il faut que les deux niveaux de gouvernement « travaillent ensemble ». (La Presse)

La location 24 mois. La liberté selon Acura.

TAUX DE LOCATION 24 MOIS **1%** SUR CES MODÈLES ACURA 2011



T. 21

R. X² 1NE SHAWD

M. X² 1NE SHAWD

PAIEMENT MENSUEL LOCATION 24 MOIS

298\$

PAIEMENT	COMPTANT
298\$	4 858\$
498\$	0\$

PAIEMENT MENSUEL LOCATION 24 MOIS

458\$

PAIEMENT	COMPTANT
458\$	3 998\$
628\$	0\$

PAIEMENT MENSUEL LOCATION 24 MOIS

588\$

PAIEMENT	COMPTANT
588\$	5 998\$
848\$	0\$

TRANSPORT, PRÉPARATION ET TAXE SUR CLIMATISEUR INCLUS

PRECISION ACURA
S H E R B R O O K E

4900, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

precisionacura.ca groupeprecision.ca



L'acheteur avisé lit les petits caractères : * Offre d'une durée limitée du 1er avril au 30 avril 2011 applicable à la location pour usage personnel seulement des modèles neufs Acura TSX 2011 (CU2E5BJ), Acura RDX 2011 (TB1H2BJN) et Acura MDX 2011 (YD2H2BJN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 24 mois s'élève à 298 \$/458 \$/588 \$ moyennant un versement initial de 4 858 \$/3 998 \$/5 998 \$ ou 498 \$/628 \$/848 \$ moyennant un versement initial de 0\$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le TSX/RDX/MDX. Le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0\$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les frais de transport, de préparation ainsi que la taxe sur le climatiseur sont inclus. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 48 000 km pour 24 mois au taux de 0,15 \$/km. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

Orange soleil

On a la peinture que vous cherchez

de les peintures de **Armond inc.**

819 569-7095
800, rue du Conseil, Sherbrooke

Lundi au mercredi : 7 h 30 à 18 h
Jeudi et vendredi : 7 h 30 à 21 h
Samedi : 8 h à 17 h - Dimanche : 10 h à 16 h

Stéphane Breton
Coloriste

André Francis
Coloriste

Une campagne « aseptisée »

L'ancien chef du Bloc Michel Gauthier critique l'entourage de Gilles Duceppe

PAUL JOURNET

SAGUENAY — Michel Gauthier juge que le Bloc québécois mène une campagne « aseptisée ». En interview avec l'animatrice radio Myriam Segal, l'ancien chef du Bloc a critiqué cette semaine la campagne de Gilles Duceppe.

«J'ai l'impression qu'il n'est même pas dans les nouvelles, des fois. Alors qu'un chef de parti qui fait une campagne, il faut qu'il soit dans les nouvelles, il faut qu'il crée de l'intérêt (...) Il fait une campagne aseptisée.»

M. Gauthier, ancien député de Roberval-Lac-Saint-Jean, a été chef du Bloc pendant moins d'une année en 1996. Il a ensuite été le leader parlementaire de Gilles Duceppe jusqu'à sa retraite en 2007.

L'ex-bloquiste a aussi indi-

rectement attaqué l'entourage de M. Duceppe, qui mènerait une campagne trop prudente en essayant d'éviter les controverses. «Les apparatchiks politiques, les grands conseillers qui ne se sont jamais fait élire, sont autour des chefs. Ils disent: ne dis pas ça, ne parle pas de ceci, ne parle pas de cela, non, non, non, tiens-toi loin de ça. Ça fait des campagnes plates.» Il a ajouté: «(M. Duceppe) ne va dans aucun sujet extrême, il n'est pas à l'avant de la bataille (...) Je pense que Gilles va devoir réorienter sa campagne.»

«Je ne me sens pas aseptisé», a réagi M. Duceppe hier après-midi à Saguenay. «Je ne limite pas le nombre de questions des journalistes, je ne mets pas de clôture», a-t-il ajouté en faisant allusion à la campagne contrôlée de Stephen Harper.

En 2004, le Bloc détenait les trois sièges du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il ne lui reste plus que celui de Chicoutimi-Le Fjord. Mais la région n'en profite pas, a soutenu le chef du Bloc. Il qualifie même les deux députés conservateurs, Denis Lebel et Jean-Pierre Blackburn, de «nuisances publiques» qui «obéissent comme des valets» à leur chef au lieu de défendre leurs commettants.

M. Duceppe rappelle que MM. Blackburn et Lebel ont suivi la ligne de parti et voté contre le projet de loi pour favoriser le bois dans les constructions en bois et contre celui pour accorder un crédit d'impôt (d'un maximum de 8000 \$ en trois ans) aux jeunes diplômés qui s'installent en région. Un projet qui aurait coûté 230 millions pour l'ensemble du Canada, mais qui aurait selon lui

permis de contrer l'exode rural. Par exemple, le Saguenay-Lac-Saint-Jean a perdu près de 10 % de sa population depuis les années 1990. «Et ce sont les plus jeunes et instruits qui quittent», souligne-t-il. Un programme similaire existe toutefois déjà au provincial.

Pourquoi s'y opposer? «Le Bloc peut bien parler, mais il ne peut rien livrer», répond Denis Lebel, qui avait gagné par seulement quelque 1500 votes en 2008. Le ministre explique que les gens de sa région veulent des emplois et que son parti a «livré la marchandise» avec plusieurs investisse-

ments, dont 100 millions pour des technologies d'énergie propre dans le secteur forestier et encore 100 millions, une initiative ponctuelle, pour «renforcer les collectivités forestières du Québec».

Le Bloc se plaint que l'Ontario a reçu 10 milliards en prêts pour son industrie automobile durant la crise, alors que le Québec a reçu moins de 200 millions pour son industrie forestière. Il demande aux conservateurs d'appuyer comme eux les garanties de prêt pour les entreprises forestières de la région. «C'est de la pure démagogie», répond M. Lebel. (La Presse)

l'événement
Mode
JEAN AIROLDI

CONFÉRENCES
Tendances
mode printemps/été 2011

Samedi 9 avril, à 11 h et 14 h
Suivies de rencontres individuelles
avec **Jean Airolodi**

Prix de présence!
Mail central

Une collaboration :
CONTINENTAL
COIFFURE

Gagnez
un après-midi
de magasinage
d'une valeur de **500 \$** avec **Jean Airolodi**

Coupons disponibles
chez les marchands.

Dévoilement des métamorphoses le dimanche 10 avril, à 13 h 30
Tirage d'un après-midi shopping accompagné de Jean Airolodi avec 500 \$
en carte-cadeau du Carrefour de l'Estrie

Êtes-vous prêt pour un changement ?



CONCOURS ÉTOILE DES AÎNÉS

Célébrons le talent des retraités

**À la recherche de
chanteurs et de musiciens**

Brillez grâce à votre talent musical
et soyez l'Étoile des aînés!

Grand prix de 5000 \$

Inscrivez-vous entre le 1^{er} et le 30 avril
et courez la chance de participer à la compétition
régionale qui aura lieu le 31 mai.*

Mme Claudette Dion sera notre juge
de tournée lors de cet événement.



Présenté par
CHARTWELL-QUÉBEC
www.chartwellquebec.ca



**LES SEIGNEURIES
DU CARREFOUR**

HABITATION ÉVOLUTIVE POUR RETRAITÉS

819 566-0808 poste 0
445, rue des Érables, Sherbrooke

*Concours de talents réservé aux 65 ans et plus.
Formulaires d'inscription et règlements disponibles à la résidence.

Une grande insatisfaction



MAURICE CLOUTIER

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Que se passe-t-il en ce moment dans la tête d'une bonne partie des électeurs québécois pour expliquer la remontée du NPD dans la province? Nous avons publié jeudi les résultats d'un sondage de la maison Angus Reid, pour le compte de *La Presse*, qui donnait 24 pour cent des intentions de vote au Québec aux troupes de Jack Layton.

Résultat historique, il s'agit de la première fois que le NPD réussit à devancer au Québec les deux autres grandes formations fédéralistes, le Parti conservateur et le Parti libéral du Canada qui ont respectivement 19 et 18 pour cent des intentions de vote. Le Bloc québécois reste largement en tête avec 34 pour cent.

Cette situation du NPD au Québec nous fait penser à celle de l'Action démocratique du Québec (ADQ), il y a quelques années.

Cette remontée significative est attribuable en bonne partie à la perception qui se dégage des prestations du chef du NDP, Jack Layton. Un homme ferme mais sympathique. Doit-on se surprendre que 36 pour cent des Québécois estiment qu'il ferait le meilleur premier ministre contre seulement 15 pour cent pour Stephen Harper et un maigre 10 pour cent pour Michael Ignatieff?

Cette situation du NPD au Québec nous fait penser à celle de l'Action démocratique du Québec (ADQ), il y a quelques années. Avec un chef charismatique et une campagne bien menée, Mario Dumont avait réussi à gagner temporairement le cœur d'un grand nombre de Québécois qui étaient alors insatisfaits des péquistes et des libéraux. L'ADQ était d'une grande faiblesse sur le terrain, tout comme le NPD, mais le chef était la locomotive.

La montée du NPD est le fruit d'une grande insatisfaction d'une frange importante des électeurs. Les souverai-

nistes vont certes demeurer derrière le Bloc québécois. Toutefois, les nationalistes mous et bien des fédéralistes sont déçus et se laissent attirer vers une nouvelle adresse en début de campagne. Ils manifestent leur mécontentement à l'égard des deux principales formations canadiennes susceptibles de former le prochain gouvernement.

D'un côté, le style de leadership de M. Harper ne rejoint pas une portion importante des Québécois, même chez les fédéralistes. En début de campagne, M. Harper a trouvé le tour d'indisposer toute la classe politique québécoise avec sa décision de soutenir à des fins électoralistes Terre-Neuve dans le projet de production et de vente de l'électricité du Bas-Churchill.

De l'autre côté, Michael Ignatieff, malgré une campagne nationale assez efficace, ne réussit pas à passer son message aux Québécois. Il est bien loin d'un Mario Dumont. Il a plutôt l'allure un peu froide d'un Claude Ryan. Malgré ses grandes capacités intellectuelles, M. Ignatieff ne réussit pas à convaincre les électeurs québécois de son potentiel. À cet égard, les conservateurs ont réussi à fabriquer une image négative du chef libéral.

De plus, l'organisation libérale au Québec n'a jamais réussi à remonter la pente depuis le scandale des commandites. Plusieurs militants sont désabusés. Dans plusieurs circonscriptions, y compris celle de Sherbrooke, les libéraux ne sont plus l'ombre de la grande machine de la dernière décennie.

Les débats des chefs seront une période cruciale pour donner le ton à la fin de campagne. M. Ignatieff doit convaincre les électeurs qu'ils se font fait une fausse opinion de lui et de ses capacités. Il jouera son avenir et ses dernières cartes pour modifier de façon significative le cours de la campagne.

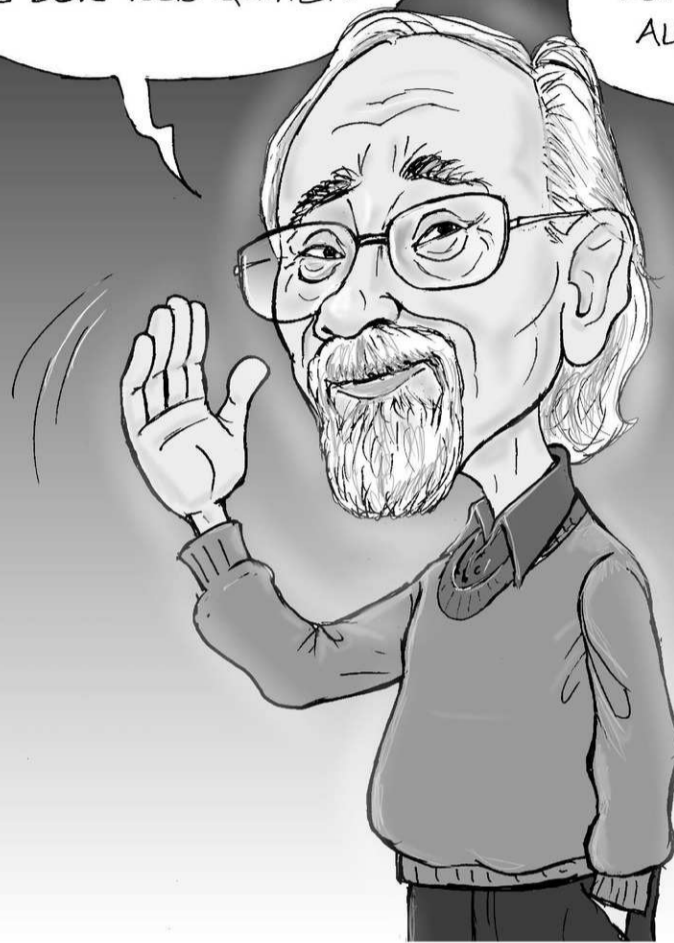
Plus la date du 2 mai approchera, plus le choix des électeurs québécois se précisera. Est-ce que les insatisfaits vont continuer à grossir les rangs du NPD, malgré la faiblesse de plusieurs candidats locaux? Est-ce qu'ils cesseront de boudier les deux plus grandes formations?

Chose certaine, la donne serait bien différente au Québec et à la grandeur du pays si les libéraux et les néo-démocrates avaient uni leur voix pour affronter la droite canadienne.

Pierre Gauvreau (1922 - 2011)

J'AI RANGÉ MES CRAYONS ET MES PINCEAUX. JE DOIS VOUS QUITTER ...

... LE TEMPS D'UNE PAIX EST ARRIVÉ POUR MOI. AU REVOIR, MES AMIS!



hervephilippe@videotron.ca

H. R. V. S. H. P. 09-04-11

Droits réservés

Tribune libre

Refaites vos calculs, monsieur Charest

En mars dernier, la Coalition pour une intégration réussie a vu le jour. Son but: sensibiliser la population aux problèmes liés à l'intégration des élèves handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage. Les pédiatres et les enseignants du Québec demandent au gouvernement d'apporter les correctifs nécessaires à une situation devenue inacceptable.

Le Québec a décidé d'intégrer les élèves en difficulté dans les classes ordinaires et c'est une bonne chose. Mais leur nombre et la nature de leurs difficultés sont maintenant d'une ampleur telle que leur intégration se fait de plus en plus au détriment des autres élèves et de la santé des enseignants.

Les enseignants ont besoin d'être appuyés par des ressources humaines compétentes. Mais le gouvernement ne les entend pas. Investir dans l'éducation, pour lui, c'est mettre des tableaux intelligents et instaurer plus de civisme dans les classes. Résultat: les enseignants se sentent abandonnés et ils foutent le camp. Un sur cinq, au moins, quitte

le boulot au cours de ses cinq premières années de pratique.

En même temps, le Québec consacre 3 % de son budget d'éducation au système scolaire privé. Dans toute l'Amérique du Nord, nous sommes les plus généreux en la matière: le Québec règle 60 % des dépenses du réseau privé. Pendant ce temps, les enseignants du réseau public assument chaque jour la responsabilité sociale d'accompagner les élèves en difficulté avec, comme ressource principale, leur bonne volonté.

L'État endosse grassement des institutions qui valorisent un écosystème social contraire à la réalité de la société québécoise: seulement 10 % des élèves fréquentent l'école privée. Ces élèves, en grande majorité, bénéficient d'un revenu familial au-dessus du revenu médian de la famille québécoise. Or, 100 % des Québécois paient pour les écoles privées.

Dans une étude trop peu discutée sur la place publique, l'économiste Bernard Vermot-Desroches, de l'UQTR, a évalué, à la demande même du gouver-

nement, différents scénarios de financement des écoles privées. Son analyse révèle que même si on coupait complètement les subventions faites au privé, la dépense additionnelle maximale du gouvernement (pour accueillir les élèves qui reviendraient au public) serait de 277,4 M \$, soit 2,13 % du budget de l'éducation. Autrement dit, dans le pire des cas, le Québec récupérerait 1 % de son budget d'éducation. Plus intéressant encore, selon ce que les parents accepteraient de déboursier pour continuer à envoyer leurs enfants au privé, le gouvernement pourrait aussi parvenir à un gain de 126 M \$.

Un sondage rendu public l'automne dernier par la Fédération autonome de l'enseignement démontre que 97 % des parents souhaitent que les enseignants aient davantage de soutien pour accompagner les élèves en difficulté.

Combien font un et un, déjà, Monsieur le gouvernement?

Sophie Payeur
Sherbrooke

Les aînés ardemment courtisés en vue du prochain suffrage



RICHARD LEFRANÇOIS, Ph.D.
Collaboration spéciale

Fait inédit dans les annales électorales fédérales, les Canadiens sont conviés aux urnes pour la quatrième fois en moins de huit ans. Pour l'heure, même si les récents sondages prédisent la victoire des conservateurs, les dés ne sont pas encore jetés. Plusieurs événements peuvent encore brouiller les cartes et infléchir les intentions de vote de l'électorat.

Pensons à la performance des chefs aux débats télévisés, à de possibles faux pas ou révélations fracassantes, à des promesses alléchantes ou tactiques, à des surprises dans les sondages et aux appréciations des reporters, blogueurs ou élus provinciaux et municipaux. Qui plus est, une multitude de sujets sensibles émaillent toujours le paysage politique, dont la situation économique, l'environnement, les infrastructures, l'éthique, la justice, les dépenses militaires, le maintien du registre des armes à feu et notre mission en Afghanistan et en Libye.

À constater la fréquence des discours et l'éventail des promesses s'adressant aux aînés, on peut d'ores et déjà affirmer que ce segment de l'électorat constitue un enjeu clé dans cette campagne. Si les aînés occupent le centre de l'échiquier politique, c'est en vertu de leur poids électoral, de l'efficacité de leur lobby, mais aussi parce que leur capacité financière s'est réduite comme peau de chagrin.

La puissance électorale des aînés

Les aînés, qui représentent déjà 15 % des 34,3 millions de Canadiens, sont proportionnellement plus nombreux encore à être inscrits sur les listes électorales, soit 18 %. Mais c'est surtout le vote massif des aînés qui peut faire toute la différence. Aux élections fédérales en 2008, 75 % des 65 ans et plus ont déclaré avoir voté, alors que seulement 47 % des 25-30 ans et 37 % des 18-24 ans affirment s'être présentés derrière l'isoloir. Conjugués au «déficit



ARCHIVES, LA PRESSE

Tous les partis politiques courtisent les aînés, et pour cause: ils représentent 18 % des Canadiens pouvant voter et y vont dans une proportion de 75 %, d'après les élections fédérales de 2008.

démocratique» des jeunes, le vieillissement de l'électorat et la sur-représentation des aînés lors du scrutin devraient donc avoir une incidence considérable sur les résultats du 2 mai prochain. Les partis politiques le savent pertinemment. C'est pourquoi ils déploient le maximum d'effort pour séduire le vote gris, espérant que cette clientèle fera pencher la balance en leur faveur.

Conscientes d'un tel déséquilibre des forces électorales, mais aussi des dommages démocratiques de l'actuelle désertion électorale (seulement 58,8 % des Canadiens ont voté en 2008), les associations pour aînés ont beau jeu d'intensifier leur lobby pour faire valoir leurs revendications. Il n'y a pas si longtemps, elles ont obtenu une bonification du fractionnement des revenus de retraite chez les couples, le passage à 71 ans de l'âge maximal pour convertir les régimes enregistrés d'épargne-retraite, la construction de logements sociaux pour aînés et, récemment, un investissement de 10 millions d'ici deux ans dans le cadre du programme *Nouveaux horizons*.

Souhaitant une majoration du Supplément du revenu garanti (SRG) pour les aînés peu fortunés, l'Association québécoise des retraité(e)s des secteurs public et parapublic

a exercé des pressions qui ont porté fruit. Les partis proposent désormais des solutions pour redresser cette situation. S'il est élu, le gouvernement Harper bonifiera le SRG jusqu'à concurrence de 600 \$ annuellement pour les gens vivant seuls et de 840 \$ pour les couples. À quelques écarts près, les libéraux et le NPD formulent le même engagement, sauf que les néodémocrates inscriront automatiquement les prestataires aux deux régimes et hausseront à 36 mois la rétroactivité. Les bloquistes, de leur côté, réclament le remboursement intégral des sommes dues.

Principales promesses touchant les aînés

Depuis le début de la campagne, les néodémocrates sont particulièrement proactifs dans l'espoir d'attirer le vote des aînés. Ils s'engagent à doubler progressivement le montant des prestations de retraite, d'ouvrir des places aux «médecins de la prochaine génération» en formant 1200 nouveaux médecins de famille d'ici 10 ans. D'autres initiatives du NPD pourraient délester le fardeau financier des aînés. Ainsi, pour freiner l'endettement des ménages, un plafond serait fixé sur les taux d'intérêt des cartes de crédit ne dépassant pas de 5 points de pourcentage

le taux préférentiel. Une autre mesure est l'annulation de la TPS sur le chauffage résidentiel et des prêts de rénovation pour les maisons multigénérationnelles.

Les requêtes du NPD précédant le dépôt du budget Flaherty ont été partiellement exaucées puisque les conservateurs s'engagent à annuler, pour un montant maximal de 40 000 \$, les prêts accordés aux médecins qui acceptent de s'installer en région, et de 20 000 \$ dans le cas des infirmières. Les conservateurs s'engagent aussi à prolonger de deux ans le programme *Initiative ciblée pour les travailleurs âgés* favorisant le retour à l'emploi.

Cette même formation politique consentirait aux aidants familiaux des crédits d'impôt de l'ordre de 2000 \$, ce qui représente environ 300 \$ annuellement. Or les aidants à très faibles revenus n'en profiteront pas puisque déjà ils ne paient pas d'impôt!

Pour tous les aidants, les libéraux préconisent plutôt une prestation fiscale au montant de 1350 \$. Viendrait s'ajouter un «congé de compassion» de six mois pour ceux occupant un emploi, ce qui leur permettrait de consacrer plus de temps au soutien d'un proche. Sachant que les trois quarts des Canadiens ne cotisent pas à un régime

de pension agréé, ils mettraient sur pied «l'Option de retraite sûre», un programme de cotisation supplémentaire volontaire au Régime de pensions du Canada pour inciter les ménages à économiser en vue de leurs vieux jours.

Lorsqu'on les examine attentivement, certaines mesures s'adressant aux aînés ne pèseraient pas lourd dans la poche des aînés ou des aidants. D'autres sont conditionnelles au retour à l'équilibre budgétaire, tandis que les plus généreuses ont visiblement peu de chance d'être tenues.

Des priorités à mettre en valeur

Pour mettre en perspective cette myriade de promesses, rappelons que notre déficit oscillera autour de 30 milliards cette année, portant la dette à un sommet historique de 586 milliards. Malgré cette dure réalité qui commande un redressement à moyen terme, nous pensons qu'un gouvernement responsable doit d'abord prêter secours aux personnes immédiatement dans le besoin, dont celles sévèrement frappées par la récente récession. Ce devoir a préséance sur le remboursement accéléré de la dette, les avantages concédés au monde des affaires, certains engagements internationaux et surtout la course frénétique au pouvoir et au «rendement électoral». En vertu de ce principe au fondement de l'État-providence, et dans le contexte des finances publiques actuelles, les baisses d'impôt accordées aux entreprises, la construction de prisons et l'achat de matériel militaire à la hauteur de dizaines de milliards de dollars sont totalement inadmissibles.

En définitive, il nous appartient de porter au pouvoir une équipe compétente, aguerrie et dynamique, vouée à la bonne gouvernance de nos affaires publiques. Mais il est aussi de notre responsabilité d'élire une formation soucieuse d'équité et de solidarité, et par-dessus tout respectueuse de nos valeurs démocratiques.

Richard Lefrançois est professeur associé à l'Université de Sherbrooke. <http://tribune-age.over-blog.com/>

Il faut que ça change

D'après les sondages et les ouï-dire, nous nous dirigeons directement vers la même situation qu'il y a sept ans. Les conservateurs de Stephan Harper ont eu leurs chances et c'est assez. On voit bien que ça ne marche pas.

Quand les libéraux de Jean Chrétien ont pris le pouvoir, il y a quelques années, le Canada a connu une belle période de

croissance et de richesse. Bien sûr qu'il y a eu des erreurs et des mécontents.

Aujourd'hui, je commence à croire que Michael Ignatieff ferait un très bon premier ministre. Il manque peut-être d'expérience, mais il a une très bonne équipe avec lui. Les Québécois seront bien représentés à Ottawa si nous élisons une bonne poignée de députés

libéraux au Québec.

Moi, je vois en lui des idées différentes et des promesses réalisables, en éducation et pour les personnes âgées notamment. Aux cours des semaines à venir, nous allons connaître encore plus ses intentions, ses plans d'avenir pour le Canada et surtout pour le Québec.

Je constate également que le programme de Jack Layton

se rapproche fort bien du programme de M. Ignatieff. Si le Parti libéral est porté au pouvoir mais minoritaire, on pourrait voir une coalition avec le NPD, ce qui permettrait de gouverner le Canada sans être obligé de recommencer le scrutin dans deux ans!

Avec les années qui passent et les sondages, nous voyons bien que de bons députés québécois

pourraient très bien prendre la place des députés du Bloc québécois — qui ne seront jamais au pouvoir — et bien nous représenter.

Je ferai mon devoir de citoyen le 2 mai. Après, je pourrai critiquer si je ne suis pas satisfait. J'aurai voté.

Yvon Perreault
Sherbrooke

EN GRANDE POMPE **CE DIMANCHE DÈS 11 h**

LA GRANDE VENTE

10^e

anniversaire

du 10 au 22 avril 2011



**DES OFFRES
JAMAIS VUES
EN 10 ANS !!!**

EN VEDETTE:
Lot exclusif de
Mazda 3 2011



Édition spéciale

En rabais anniversaire jusqu'à

3 250\$*

DU JAMAIS VU! FAITES VITE!

Ou en location: La Mazda 3 2011, exceptionnelle à seulement

188\$/mois

Location 48 mois
995\$ en comptant initial

Mazda 2 2011

LIQUIDÉES COMME JAMAIS!!!



En rabais anniversaire jusqu'à

2 000\$*

DU JAMAIS VU! FAITES VITE!



Sur la plupart de nos 2011, profitez de

en financement à l'achat jusqu'à

0% 60mois*

DU JAMAIS VU! FAITES VITE!

OUI! ON FÊTE ÇA EN GRAND CHEZ MAZDA DE SHERBROOKE ET MAZDA DE MAGOG AVEC

30 000\$ en cadeau à gagner!



Kayak, BBQ, Ensemble Patio,
Télévision, Vélo, VTT,
Crédit-Voyage et plus!



Mazda de Sherbrooke .com

5119, boul. bourque
819-564-8664

Mazda de Magog .com

À Magog, nous fêtons
notre 1^{er} anniversaire!
2940, rue Sherbrooke
819-847-2424

* Mazda 3 2011 / Mazda 2 2011 = rabais de 3250\$ / 2 000\$ applicable en achat comptant uniquement sur modèles sélectionnés. 30 000\$ en cadeau à gagner à l'achat d'un mazda en inventaire chez Mazda de Sherbrooke et Mazda de Magog, tous les détails chez le concessionnaire. Financement de 0% disponible sur tous les modèles 2011. 0% jusqu'à 60 mois disponible sur Mazda 3, Tribute 2011. Sujet à l'approbation du crédit. Photo à titre indicatif seulement. Mazda 3 2011 en location à 188\$/mois pendant 48 mois avec un léger comptant de 995\$. Limite de 20 000km par an, 0,15\$ du km excédentaire.

La grande vente anniversaire: 30 000\$ en cadeau à gagner du 10 au 22 avril seulement - FAITES VITE !!!

La grande vente anniversaire: 30 000\$ en cadeau à gagner du 10 au 22 avril seulement - FAITES VITE !!!

Votre conseiller en finances personnelles doit faire partie d'une chambre forte.

La Chambre de la sécurité financière protège les intérêts du public par l'encadrement déontologique et la formation continue de ses membres. Assurez-vous que votre conseiller en finances personnelles soit membre de la Chambre. Consultez le registre des professionnels autorisés à exercer sur chambresf.com



Chambre de la
Sécurité
Financière

LA CHAMBRE FORTE

L'ex-premier ministre albertain Ralph Klein est atteint de démence

LA PRESSE CANADIENNE

CALGARY — L'ancien premier ministre albertain Ralph Klein souffre de démence, selon un proche collaborateur et ami.

La femme du politicien à la retraite s'inquiétait depuis quelques temps de son état de santé,

et du fait que son comportement ne pouvait être expliqué seulement par l'emphysème dont il souffre, a affirmé Rod Love, un ami de longue date de l'ancien dirigeant progressiste-conservateur.

Colleen Klein savait que quelque chose ne tournait pas

rond, a-t-il expliqué.

Ralph Klein a subi une batterie de tests à la mi-février et a appris la semaine dernière qu'il souffrait d'une forme de la maladie d'Alzheimer, selon Rod Love. Des gens qui ont rencontré l'ex-premier ministre récemment se sont alarmés de son état. Ses proches ont donc décidé de dévoiler ses problèmes de santé, a-t-il expliqué.

Ralph Klein, aujourd'hui âgé de 68 ans, était connu pour son charisme et pour ses répliques parfois acerbes qui en ont fait l'un des politiciens canadiens les plus appréciés.

Il a fait son entrée en politique en se faisant élire à la mairie de Calgary en 1980, puis a vogué sur quatre raz-de-marée électoraux du Parti progressiste-conservateur entre 1992 et 2006.

«C'est dur de voir le plus grand communicateur politique de notre génération dans cet état», a dit Rod Love.

«J'ai passé 30 ans de ma vie avec lui, donc c'est un peu un choc.»

M. Love a affirmé que le couple Klein avait accepté la situation, et que la démence de M. Klein était encore à un stade précoce.

«J'ai déjeuné avec lui il y a six semaines. Il est allé à Palm Springs avec des amis pour des vacances il y a quelques mois. Il a de bons jours devant lui, et d'autres qui ne seront pas aussi beaux.»



Les recherches pour retrouver le petit Adam reprennent

LA PRESSE CANADIENNE

LAVAL — Interrompues depuis mercredi, les recherches pour retrouver le jeune garçon autiste âgé de trois ans porté disparu depuis dimanche dernier à Laval reprendront aujourd'hui, mais le travail ne sera effectué que par la police et des bénévoles spécialisés en la matière.

La famille du jeune Adam Benhamama avait lancé un appel à tous pour une battue, mais elle a finalement accepté de se plier aux recommandations des policiers qui ne veulent prendre aucune chance compte tenu de l'état des lieux.

La porte-parole de la police, Nathalie Lorrain, a signalé qu'il y a encore des endroits submergés et des marécages et qu'il faut éviter tout incident.

DES MUNICIPALITÉS EN SANTÉ!



Une équipe d'ambassadeurs pour de saines habitudes de vie, composée de monsieur Jean-Guy Breton, ancien maire de la Municipalité de Lac-Etchemin, de madame Hélène Laurendeau, nutritionniste et animatrice, et de monsieur Stéphane Quintal, ancien joueur de hockey du Canadien de Montréal, a effectué une tournée de nombreuses municipalités du Québec au cours de la dernière année. Son objectif: inciter les élus municipaux à poursuivre et à intensifier leurs efforts pour améliorer la qualité de la vie et le bien-être de la population, notamment par la mise en place de milieux favorables aux saines habitudes de vie.

Nul doute que les initiatives mises en œuvre par les municipalités visitées sont nombreuses et constituent des solutions concrètes pour améliorer la qualité de vie et la santé des jeunes et des familles.

Merci aux villes de Québec, Montréal, Rouyn-Noranda, Bécancour, Rimouski, Gatineau, Saguenay, Sherbrooke, Salaberry-de-Valleyfield, Joliette et Granby, ainsi qu'à la Conférence des préfets des MRC de Chaudière-Appalaches et à la Conférence régionale des élus Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine pour leur accueil.

Ces municipalités ont à cœur l'activité physique et la saine alimentation, parce qu'au Québec, on aime la vie!

www.saineshabitudesdevie.gouv.qc.ca



Nos ambassadeurs

De gauche à droite: M. Stéphane Quintal, Mme Hélène Laurendeau, M. Laurent Lessard, ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, et M. Jean-Guy Breton.



GAGNANTS : LOTERIE-VOYAGES 2010-2011 6^e tirage - avril 2011

1er prix : Mme Céline Alie de Sherbrooke (no 212) crédit-voyage de 1 885 \$ chez Club Voyages Orford	4e prix : M. Pierre Tardif de Sherbrooke (no 192) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Le Fleuriste du Boulevard
2e prix : Mme Monique Lord de Sherbrooke (no 258) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Décor NW	5e prix : Mme Ani Castonguay de Montréal (no 094) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Le Buffet des Continents
3e prix : Mmes M. Jourdain et A.M. Rodrigue de Sherbrooke (no 256) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Métro Plus Plouffe	6e prix : Mme Jacinthe Pichet de Sherbrooke (no 062) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Euphorik, Centre de beauté

N. B. : 30 certificats-cadeaux de 50 \$ ont été offerts en prix instantanés par **Estrimont Suites & Spa Orford**



Ligne d'écoute téléphonique et confidentielle
819 564-2323 ou 1 800 667-3841
Administration : 819 823-5400

PLAN DE FRANÇOIS LEGAULT EN ÉDUCATION

Hausser les salaires... et abolir la sécurité d'emploi

DENIS LESSARD

QUÉBEC — En publiant le manifeste de la Coalition pour l'avenir du Québec, François Legault avait promis aux enseignants une importante augmentation de salaire.

Mais il n'avait pas dit qu'il comptait mettre fin à leur sécurité d'emploi.

L'ancien ministre péquiste va lancer un énorme pavé dans la mare la semaine prochaine avec la publication du volet «éducation» de la plateforme de sa coalition. Il a rencontré depuis la mi-février pas moins de neuf groupes de ce secteur, davantage pour les prévenir de ses orientations que pour entendre leurs propositions.

Dès le lancement de son opération, M. Legault avait indiqué que les enseignants méritaient d'importantes augmentations de salaire, de l'ordre de 20 %, une facture que le gouvernement pourrait se permettre selon lui s'il dégelait les tarifs sur le «bloc patrimonial» d'électricité.

Mais cette augmentation est assortie de conditions. Pour la coalition de François Legault et de Charles Sirois, ce sont les directeurs d'école qui devraient embaucher, choisir les enseignants. Ces derniers, mieux payés, seraient désormais embauchés pour des contrats à durée fixe, de trois ou cinq ans, a expliqué l'ancien ministre à une série de groupes. Pour les professeurs, syndiqués, qui jouissent d'une solide sécurité d'emploi, il s'agit d'un changement majeur.

Un plan déjà contesté

Il faut s'attendre d'ailleurs à ce que plusieurs groupes forment

immédiatement une coalition pour dénoncer M. Legault sur la place publique. Les discussions furent animées avec la CSD, c'était prévisible. «Ils sont pour la hausse de salaire mais contre l'évaluation des professeurs», résume-t-on chez Legault.

Mais la grogne, la colère même à l'endroit des propositions de la coalition déborde largement les rangs syndicaux les commissions scolaires et les parents prépareraient aussi une mobilisation de leurs membres pour bloquer ces intentions. On souligne que le plan de match de Legault n'est pas réaliste, on ne peut appliquer ces critères de résultats aux écoles des milieux défavorisés ou aux établissements qui comptent une poignée d'élèves. Legault propose de passer d'un réseau public «à une série de petites écoles privées», résumera-t-on.

Sans détour, François Legault concluait ses rencontres par la même prévision. Il soulignait envisager la création d'un parti politique si ces idées n'étaient pas reprises par un parti existant. Depuis le début, le chef adéquat Gérard Deltell joue de prudence en commentant le plan de match de l'ancien ministre péquiste.

Hier un proche conseiller de M. Legault confirmait que l'abolition de la permanence pour les enseignants fera partie de ses propositions. Mais les directeurs d'école n'auront pas droit de vie ou de mort sur leurs enseignants, un congédiement devra être précédé de constats très clairs, explique-t-on. Les augmentations de salaire des enseignants seront déterminées par la performance de leurs élèves.

Le document devait être rendu public mardi, à Montréal. Chez François Legault, on se contente de dire que ce sera «pour la semaine prochaine», aussi le manifeste ne portera pas le titre de sa version de travail, «Le pouvoir aux parents».

Dans les luxueux bureaux de Charles Sirois à Montréal, les syndicats et les associations de

parents ont aussi appris que les commissions scolaires seraient abolies dans son plan de match. Un imbroglio constitutionnel est à prévoir les commissions scolaires désormais linguistiques sont inscrites dans la Constitution. M. Legault remplacerait les commissions scolaires par 20 «structures», calquées sur le modèle des agences régio-

nales en santé. Prolongement du ministère de l'Éducation, elles ne seraient pas dirigées par des commissaires élus au suffrage universel. Leur territoire correspondrait aux régions administratives du Québec. M. Legault mettait en doute la légitimité des commissaires, compte tenu de la faible participation aux élections scolaires. (La Presse)

Relais

PNEUS & MÉCANIQUE
www.relaispneus.caQuestion de pneus,
Le Relais, c'est LA référence

- Une expertise unique
- Un service attentionné
- Le plus grand choix de pneus en région pour tous types de véhicules

PIRELLI P4 Four Seasons

à l'achat de 4 pneus!
(rabais postal)

- Cote de kilométrage de 135 000 km.
- La solidité des flancs procure une excellente stabilité.
- Le composé de la bande de roulement, riche en silice, est conçu pour un kilométrage accru.

*Cette offre prend fin le 15 mai 2011.

Le plus grand choix de roues
d'alliage en EstrieLe Relais encourage leucan
estrie

DUNLOP GOODYEAR YOKOHAMA PIRELLI Continental
Firestone BRIDGESTONE G RADIAL GENERAL TIRE TOYO TIRES

Le Relais, LA référence en Estrie depuis plus de 30 ans

2 ADRESSES À SHERBROOKE

4255, boul. Bourque 819 566-7722
1091, 13^e Avenue Nord 819 565-2111

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-04-08

05 06 Résultats de 200 000 000 \$ PL. (C) 49

La Quotidienne 3 599 4 6755 La Mini 754891

Banco 08 09 13 14 18 20 21 24 25 29 15 19
31 45 48 49 58 59 60 65 69 70 25 37 41

Astro Jour - Mois - Année - Signe Extra 9270113
14 SEPTEMBRE 36 SCORPION

Roue de FORTUNE Chez vous! La Roue de fortune est de retour avec un nouveau gros lot de 500 000 \$! Pour tourner, il faut gratter.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

IMPLANTS DENTAIRES ???

Vous désirez en savoir plus... sur les implants dentaires. Vous aimeriez avoir une deuxième opinion...

Venez nous rencontrer
pour une soirée d'information à :Les mercredis
13 avril et 4 mai à 19 hClinique dentaire du
Dr Patrice PhaneufLes sujets
traités seront :

- 1- Les restaurations sur implants
- 2- La chirurgie/la guérison
- 3- Les bienfaits d'une prothèse sur implant
- 4- Retour d'impôt et plan de financement

Confirmer votre présence avant le 11 avril à :

Clinique du Dr Patrice Phaneuf 819 847-1661

Venez seul ou accompagné, il nous fera plaisir de vous rencontrer.

GRATUIT
ET SANS OBLIGATION

RELAIS POUR LA VIE

Une nuit éclairée par l'espoir

CLAUDE PLANTE
 claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il est temps de s'inscrire en vue de la sixième édition du Relais pour la vie de la Société canadienne du cancer (SCC) à Sherbrooke. L'événement aura lieu le 10 juin prochain, sous la présidence d'honneur de Patricia

Gauthier, directrice générale du CHUS.

Le comité organisateur espère recruter 110 équipes pour le Relais à Sherbrooke et 250 survivants pour le Tour des survivants. On vise également à vendre 5000 luminaires pour la Cérémonie des luminaires. L'objectif local visé est de 260 000 \$, a-t-on mentionné en



IMACOM, CLAUDE POULIN

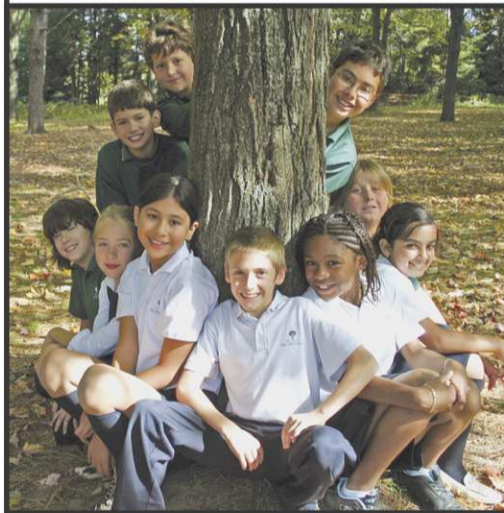
Stéphanie Labonté, présidente du comité organisateur, Josée Loignon, coordonnatrice régionale de la Société canadienne du cancer, Patricia Gauthier, présidente d'honneur et directrice générale du CHUS, Alain Houle, un des participants, et Jacques Raby, organisateur, ont donné le coup d'envoi des préparatifs du Relais pour la vie de Sherbrooke.

Formation

L'ENFANCE EN PLEINE CONFIANCE!

L'ambiance chaleureuse d'une petite école privée au coeur de la nature;
 Une incroyable panoplie d'activités incluant l'option sport;
 De la prématernelle à la 6^e année.

6288, route Louis-S. Saint-Laurent, Compton
 819 835-9503 • www.arbrisseaux.qc.ca



PORTES OUVERTES
SAMEDI
16 AVRIL
 DE 13 H 30 À 16 H



conférence de presse.

Au Québec, 81 Relais pour la vie auront lieu en 2011 et l'on souhaite amasser la somme record de 13 956 000 \$.

Cet événement familial ouvert à tous se déroulera au stade d'athlétisme de l'Université de Sherbrooke. Pendant toute une nuit, les participants marchent afin d'amasser des fonds pour la SCC. C'est aussi l'occasion de célébrer les survivants du cancer, de rendre hommage aux êtres chers qui ont perdu leur combat et de lutter dans l'espoir d'éliminer à jamais cette terrible maladie.

Ceux et celles qui ont surmonté le cancer sont invités à défiler lors du premier tour de piste. Ce tour inaugural

permet aux survivants de célébrer la vie, de donner de l'espoir aux personnes touchées par le cancer et de remercier leurs proches de les avoir soutenus, a-t-on souligné.

« C'est un moment exceptionnel, une nuit à partager avec la famille, les amis et les collègues. »

Lors de l'appel à la participation, un professeur de l'Université de Sherbrooke, Alain Houle, a témoigné de son combat contre le cancer et a partagé sa motivation à participer à cet évène-

ment: «Le Relais pour la vie est beaucoup plus qu'une activité de collecte de fonds, a souligné M. Houle. C'est un événement à la fois agréable et gratifiant où l'on peut manifester notre soutien de manière concrète à ceux qu'on aime. C'est un moment exceptionnel, une nuit à partager avec la famille, les amis et les collègues.»

Pour en savoir davantage sur le Relais pour la vie, faire un don, devenir bénévole ou consulter la liste des municipalités participantes, on peut visiter relaispourlavie.ca ou écrire à relais@quebec.cancer.ca. On peut aussi communiquer directement avec le bureau régional de la SCC de l'Estrie, au 819 562-8869.



Un beau sourire n'a pas d'âge!

Pour une bouche en santé, consultez votre dentiste.

www.odq.qc.ca



Deux raisons d'aimer le CH

Chronique

MARIO GOUPIL

Collaboration spéciale • mario.goupil@latribune.qc.ca



Je me surprends à aimer le Canadien... en attendant le retour des Nordiques. Pour deux raisons bien précises en fait: P.K. Subban et Carey Price. Quels talents!

Parlons d'abord de P.K. Ce gars-là aurait mérité d'être considéré comme un rouage important de l'équipe dès le début de la saison, après les séries éliminatoires qu'il avait connues le printemps dernier, tellement il a du talent. Comment expliquer également qu'on l'ait laissé sur la touche pendant quelques matchs, si ce n'est parce qu'il déplaçait trop d'air dans le vestiaire et qu'il attirait un peu trop les caméras au goût de certains vétérans.

Avec la carrière junior qu'il a connue, je me demande parfois si P.K. n'aurait pas gradué

plus rapidement et s'il n'aurait pas été traité avec plus de considération par ses pairs si la couleur de sa peau avait été la même que celle des autres joueurs de l'équipe. Je me pose la question, voilà tout.

Il ne fait aucun doute dans mon esprit que P.K. aurait eu d'excellentes chances d'être sacré recrue de l'année dans Ligue nationale de hockey s'il avait obtenu le même respect à partir du jour 1 de la saison.

J'ai l'impression que le jeune défenseur a vraiment fait sa place dans l'équipe du Canadien le jour où il a brillé parmi les stars de la LNH, au match annuel des étoiles. Même les plus grands, comme Alex Ovechkin, ont écarquillé les yeux — ce qui n'est pas très difficile dans son cas, il faut le dire — devant ses habiletés

et son talent naturel. Quand P.K. est rentré à Montréal au terme du week-end des étoiles, où on lui a accordé beaucoup d'attention, plus personne dans le vestiaire du Canadien ne pouvait se permettre de le regarder de haut. Même pas Tomas Plekanec.

« Vrai que P.K. a un style flamboyant, qu'il peut faire rager l'adversaire rien qu'avec son sourire Pepsodent, mais il faut le laisser être lui-même et ne pas chercher à le changer. »

Vrai que P.K. a un style flamboyant, qu'il peut faire rager l'adversaire rien qu'avec son sourire Pepsodent, qu'il prend beaucoup de place, mais il faut le laisser être lui-même et ne pas chercher à le changer. Qu'on laisse parler son talent. Trop de prospects du Canadien ont atteint leur plein potentiel avec une autre équipe

après avoir été trop à l'étroit à Montréal.

Heureusement, le principal allié de P.K. est Carey Price, l'autre joyau de l'organisation montréalaise. Les deux font la paire et constituent l'avenir de l'équipe. Les vétérans qui sont un peu jaloux doivent maintenant s'éclipser devant un tel tandem, même dans le vestiaire.

Dans le cas de Price, il faut donner crédit à Pierre Gauthier et à ses acolytes: ils savaient vraiment ce qu'ils faisaient quand ils ont expédié Halak à St. Louis.

Quel était son prénom déjà à celui-là?

On vieillit

C'était un soir de grande tempête de neige. En décembre 1979, un peu avant Noël, si ma mémoire est fidèle. J'étais attiré à la couverture des matchs des Castors qui recevaient la visite des Remparts de Québec au Palais des sports et, pour l'occasion, la rencontre était retransmise à la télévision.

C'est Jean-Paul Chartrand fils qui assurait la description du match et Marc Lachapelle, du *Journal de Montréal*, devait agir comme analyste à ses côtés. Toutefois, l'autoroute 10

était dans un tel état que Marc n'avait jamais pu se rendre à Sherbrooke.

«Mario, on a besoin d'un analyste. On aimerait que tu fasses le match avec Jean-Paul Chartrand. Vite ça commence dans 15 minutes...» était venue me dire Claudine Douville, chargée des entrevues entre les périodes et conjointe du réalisateur de l'émission.

Les genoux flageolants, j'étais allé rejoindre Jean-Paul Chartrand de l'autre côté de la patinoire, dans la cabine réservée aux représentants de la télé.

Ouf! Comment oublier cette expérience et surtout les sueurs qui en ont découlé. Seules la gentillesse et la générosité de Jean-Paul Chartrand m'avaient permis de m'en tirer ce soir-là. J'étais tellement nerveux qu'il avait dû venir maintes fois à ma rescousse, alors que je me mettais à bégayer ou à chercher mes mots.

Les souvenirs de cette expérience me sont revenus à la mémoire cette semaine quand j'ai vu à la télévision que l'on soulignait le départ à la retraite de Jean-Paul Chartrand fils, un collègue qui ne s'est jamais pris pour un autre.

Bonne retraite, Jean-Paul. Et merci encore!

SOLDE DE DÉMOS!

Ce lundi chez Mercedes-Benz de Sherbrooke

LES QUANTITÉS SONT TRÈS LIMITÉES, FAITES VITE!

Smart 2010 démonstrateur
EXCEPTIONNEL À SEULEMENT

12 495 \$

4 500 \$ de rabais



Aussi
SMART 2011
SEULEMENT **209 \$** par mois
0 \$ comptant en location*

B200 2011
démonstrateur



En location 27 mois seulement
349 \$ /mois
0 \$ comptant

C250 4matic 2011
démonstrateur

équipé de la traction intégrale



En location 36 mois seulement
498 \$ /mois
0 \$ comptant

AVEC DES OFFRES AUSSI EXCEPTIONNELLES... ILS NE RESTERONT PAS LONGTEMPS. FAITES VITE!

Mercedes-Benz de Sherbrooke
4787, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-2211



Mercedes-Benz

MARCHÉ DE SOLIDARITÉ RÉGIONALE

2,7 M \$ de savoureuses retombées en cinq ans

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Think big?! Pas

chez les AmiEs de la Terre de l'Estrie qui ont lancé en 2006 le premier Marché de solidarité régionale. Cinq ans plus

tard, après avoir retourné quelque 2,7 millions de dollars dans la communauté, après avoir permis à des dizaines de petits producteurs d'émerger, de survivre et de grandir, après avoir servi de modèle aux quatre coins du Québec et outremer, mais après avoir permis surtout à des milliers de consommateurs de se rapprocher de leur assiette, le Marché de solidarité régionale ne cherche pas à agrandir ses murs, mais plutôt à en sortir...

«Dans mes rêves, on aurait un point de chute par arrondissement de Sherbrooke, lance le président des AmiEs de la Terre de l'Estrie, André Nault. On espère d'ailleurs ouvrir un deuxième local dans l'ouest de la ville bientôt. On en est à vérifier l'implication citoyenne afin qu'un groupe prenne en charge le projet. En fait, l'idée du Marché de solidarité, c'est ça: une prise en charge de l'alimentation, se nourrir plutôt que se gaver.»

« On espère ouvrir un deuxième local dans l'ouest de Sherbrooke bientôt. »

«Moi, je ne veux pas seulement manger une carotte, je veux savoir dans quelle terre elle a poussé, m'assurer qu'elle n'a pas été en contact avec des pesticides ou des engrais chimiques et connaître les gens qui la font pousser. Au Marché, je sais ce que je retrouve dans mon assiette pour mes enfants et moi, je rencontre aussi les gens qui nous nourrissent.»

Ces producteurs, ils sont plus



LA TRIBUNE, SONIA BOLDUC

En cinq ans, le Marché de solidarité régionale de l'Estrie a permis aux consommateurs de se rapprocher de leur alimentation, mais aussi des producteurs locaux leur permettant de mieux se nourrir. Le président des AmiEs de la Terre de l'Estrie, André Nault, Catherine Tougas et sa fille Béatrice, membre du Marché, Jean-François Levasseur, propriétaire de la Ferme du coq à l'âne de Bury, et Josianne Blais des AmiEs de la Terre sont d'ailleurs prêts pour au moins cinq années encore de ces rencontres nourrissantes.

d'une cinquantaine à proposer leurs produits locaux via le site internet des AmiEs de la Terre de l'Estrie. Chaque semaine, les quelque 800 adhérents actifs passent leurs commandes en ligne avant de recueillir leurs denrées, quelques jours plus tard, dans les locaux de la rue King Ouest. Inspirés par l'initiative sherbrookoise, des milliers de gens répètent la routine à Gatineau, Québec, Victoriaville, Magog et ailleurs encore.

Belle visibilité

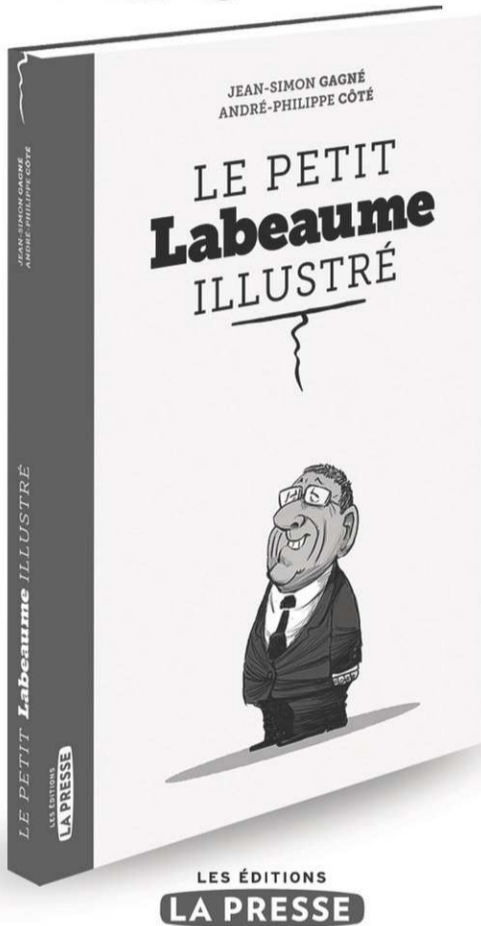
«Le Marché de solidarité nous a permis de rejoindre les consommateurs tout au long de l'année et de multiplier nos produits tout en créant de l'achalandage à la ferme. On apprend à connaître nos clients», raconte Martin Ferland, proprié-

taire des Vergers Ferland de Compton.

«Les référentiels du site internet nous amènent une belle visibilité qui nous permet de grandir», note aussi Julie Tessier, copropriétaire de la meunerie Moulin Fine Fleur à L'Avenir.

«Le désir de se nourrir sans pesticides ni OGM tout en créant un lien direct avec les producteurs est de plus en plus présent au sein de la population, croit André Nault. Le principal obstacle qui freine encore cette tendance, c'est la perception du prix. Mais c'est faux. À qualité égale, acheter local ne coûte pas plus cher. Et la pression du prix de pétrole va tellement faire monter les prix des importations qu'on va revenir vers le local.»

LABEAUME NE S'EST PAS BÂTI EN UN JOUR !



En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

CARON & GUAY

PORTES & FENÊTRES

Rendement énergétique
Performance, Fiabilité
Durabilité



4692, boul. Bourque, Sherbrooke 819 569-6006

1 800 797-2459 www.caronetguay.com

40^e ÉDITION DU BUFFET DES NATIONS Savourer les mets et les cultures du monde

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Estriens sont invités à faire un tour du monde gastronomique, le samedi 30 avril prochain, à l'occasion de la 40^e édition du Buffet des nations. Les mets de 36 pays y seront servis sur un plateau d'argent.

L'activité annuelle, lancée en 1972 à l'Université Bishop's, constitue la principale source d'auto-financement du Service d'aide aux néo-Canadiens (SANC), un organisme consacré à l'accueil et à l'intégration des nouveaux arrivants à Sherbrooke.

Année après année, le Buffet des nations permet au SANC de récolter quelque 15 000 \$. Cette somme sert à la distribution de trousseaux de dépannage et de sacs d'école, ou encore à l'aménagement de logements permettant d'héberger temporairement les nouveaux arrivants.

«Le financement public n'est pas à la hauteur des responsabilités qu'on nous donne», estime Denis Marceau, président du conseil d'administration du SANC. Chaque année, l'organisme accueille environ 1000 immigrants et le Buffet des nations permet d'améliorer la qualité des services qui leur sont offerts, rappelle-t-il.

Quelques jours seulement après avoir quitté son Brésil natal, il y a deux ans, Daniela Mello a pris part à l'activité, surprise d'y être invitée. Cette année, tout comme l'an dernier, elle sera responsable de la table du Brésil. Étudiante à l'Université Bishop's, Mme Mello est aujourd'hui fière de dire qu'elle «fait partie de la communauté» sherbrookoise, en bonne partie grâce à l'aide reçue du SANC.

Pas moins de 720 convives sont attendus au Centre de l'activité physique du Cégep de Sherbrooke, le samedi 30 avril prochain dès 18 h 30.

L'activité, propice aux rapprochements interculturels, se déroulera sous la présidence d'honneur du principal de l'Université Bishop's, Michael Goldbloom, et de la directrice générale du Cégep de Sherbrooke, Marie-France Bélanger.

Les billets sont en vente au coût de 55 \$ au bureau du SANC, situé au 530 rue Prospect, ou par téléphone au 819 563-5373.

Le
SAMEDI **La Tribune**
vous propose **Arts/Weekend**,
une section détachable diversifiée



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le Buffet des nations en sera à sa 40^e édition, le samedi 30 avril prochain. L'activité visant à financer le Service d'aide aux néo-Canadiens (SANC) a été lancée cette semaine en présence du président du conseil d'administration du SANC, Denis Marceau, de la directrice générale du Cégep de Sherbrooke, Marie-France Bélanger, de la représentante de la table du Brésil, Daniela Mello, du principal de l'Université Bishop's, Michael Goldbloom, et de la coordonnatrice du comité organisateur, Nicole Robitaille.

CHANGEMENT DE LOOK

Nous arrivons d'un congrès avec les nouveautés du printemps.

Artistes • Visagistes
Conseillers



Stéphanie St-Laurent, Emmanuelle Godbout,
Véronique Lemieux, Marie Dionne

Forfaits bals
et mariages

Marie
Dionne
Coiffure
Esthétique
Pose d'ongles

PAUL MITCHELL 2172, rue King Ouest, Sherbrooke (coin Farwell) 819 822-2229



TOYOTA, TOUJOURS LA RÉFÉRENCE EN MATIÈRE DE QUALITÉ ET FIABILITÉ
SELON PROTÉGEZ-VOUS, CONSUMER REPORTS ET J.D. POWER.

Toyota Magog vous offre :

à partir de
LA COROLLA 2011 **14 840 \$**

LOCATION À PARTIR DE **183 \$** PAR MOIS**
0\$ COMPTANT, transport et préparation inclus, frais et taxes en sus.



à partir de
LA MATRIX 2011 **16 605 \$**

LOCATION À PARTIR DE **209 \$** PAR MOIS**
0\$ COMPTANT, transport et préparation inclus, frais et taxes en sus.



LE SYSTÈME DE SÉCURITÉ STAR EST MAINTENANT
OFFERT DE SÉRIE SUR TOUS NOS MODÈLES 2011.

STAR Toyota est le premier fabricant d'une gamme complète de véhicules à inclure tous les éléments du Système de sécurité Star™ dans l'équipement de série de chaque véhicule 2011 neuf. Cette intégration de six caractéristiques de sécurité active a pour but de protéger les occupants en aidant le conducteur à éviter un accident dès le départ.

- VSC: Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule
- TRAC: Régulateur de traction
- ABS: Système de freins antiblocage
- BA: Assistance au freinage
- EBD: Répartiteur électronique de force de freinage
- SST: Technologie d'arrêt intelligent

Toyota
MAGOG

TOYOTA MAGOG, FAIRE TOUJOURS MIEUX!

2500, rue Sherbrooke, Magog
819 843-9883

www.toyotamagog.com



** Incluant un rabais de 2 000 \$. * Le prix suggéré pour le modèle Corolla 2011 (BU42EM AA) de base, transmission manuelle, est composé du PDSF de 15 450 \$ plus 1 390 \$ de transport et préparation moins 2 000 \$ de rabais de Toyota Canada. Le prix suggéré pour le modèle Matrix 2011 (KU4EEM AA) de base, transmission manuelle, est composé du PDSF de 16 715 \$ plus 1 390 \$ de transport et préparation moins 1 500 \$ de rabais de Toyota Canada, taxes, droits, immatriculation et assurance en sus, 24 000 km par année inclus, 0,07 \$ du km excédentaire. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. Photos à titre indicatif seulement. Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. Les offres se terminent le 2 mai 2011. Demandez les détails à votre représentant chez Toyota Magog.

Paralysie évitée à Washington

RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

NEW YORK — Les négociateurs démocrates et républicains avaient jusqu'à minuit hier pour trouver un accord budgétaire et éviter une paralysie des services publics aux États-Unis. Dans les dernières heures d'une journée de récriminations publiques et de tractations privées, ils ont conclu une entente de principe sur des réductions budgétaires de 38,5 milliards de dollars cette année.

Le Congrès votera sur ce compromis de dernière minute la semaine prochaine. En attendant, le Sénat et la Chambre des représentants ont approuvé hier soir un «pont» financier qui permettra à l'État fédéral de poursuivre ses activités pendant six jours.

Au début des négociations, les républicains réclamaient des coupes de 61 milliards de dollars pour les six derniers mois de l'exercice 2011, alors que les démocrates étaient prêts à accepter 33.

Les républicains ont par ailleurs renoncé à leur projet d'abolir les fonds fédéraux destinés au programme Planned Parenthood de planification familiale et d'aide médicale aux femmes démunies. Les conservateurs américains ciblent depuis longtemps Planned Parenthood, dont les cliniques offrent des services d'avortement.

«Je suis heureux d'annoncer que le Monument de Washington



Barack Obama

et l'ensemble du gouvernement seront ouverts demain», a déclaré Barack Obama, se félicitant de «la plus importante réduction annuelle des dépenses de l'histoire» lors d'une brève déclaration à la Maison-Blanche après 23h.

Une paralysie du gouvernement américain aurait entraîné la mise à pied temporaire de 800 000 fonctionnaires et créé d'importants désagréments au public. Dans des circonstances semblables, l'administration fédérale avait interrompu ses services non essentiels à deux reprises pendant un total de 26 jours à la fin de 1995 et au début de 1996. Sur le plan politique, ce blocage avait tourné à l'avantage du président Bill Clinton. (La Presse)

450 000 foyers privés d'électricité au Japon

JAY ALABASTER
ET TOMOKO A. HOSAKA
THE ASSOCIATED PRESS

ENDAÏ, JAPON — Les consommateurs ont vidé les étalages des commerçants, la circulation automobile a été paralysée par des feux de circulation en panne et des automobilistes ont fait la file pendant de longues heures pour acheter de l'essence, quand une nouvelle vague de nervosité a balayé le Japon hier, après que le nord-est du pays ait été secoué par une réplique sismique d'une magnitude de 7,1.

Près d'un demi-million de foyers étaient toujours privés d'électricité après la plus récente secousse, qui a frappé une région qui peine toujours à se relever du tsunami dévastateur qui a déferlé le mois dernier, tuant jusqu'à 25 000 personnes.

«Je suis sans défense, je suis revenu à la case de départ», s'est lamenté Ryoichi Kubo, un homme de 52 ans qui venait à peine de rouvrir sa station-service dans la préfecture d'Iwate. Vendredi, ses pompes étaient de nouveau asséchées par le manque d'électricité.

Trois personnes ont perdu la vie lors de la secousse de jeudi, la pire à survenir depuis le tremblement de terre d'une magnitude de 9,0. La réplique a toutefois essentiellement épargné les centrales nucléaires du pays. Un peu



AGENCE FRANCE-PRESSE

De jeunes Japonais mangent à l'extérieur d'un centre d'accueil privé d'électricité depuis la réplique des derniers jours, à Shichigahama, dans la préfecture de Myagi.

d'eau radioactive s'est échappée d'un site, mais le complexe de Fukushima Dai-ichi — qui laisse échapper des radiations depuis qu'il a été inondé par le tsunami — n'a signalé aucun nouveau problème.

La majeure partie du nord du Japon était toujours sans électricité, hier soir, et l'essence se faisait à nouveau rare. Les dépanneurs étaient en pénurie d'eau et de gourmandises, tandis que les supermarchés rétablissaient le rationnement.

À Ichinoseki, à près de 400 kilomètres au nord-est de Tokyo, des files d'une trentaine de personnes et plus attendaient à la porte du

supermarché Marue dès son ouverture, à 9 h. Sans électricité, chaque client était escorté dans les rangées par un employé équipé d'une lampe de poche et d'un bloc-notes sur lequel il écrivait le prix de chaque article acheté.

«Je suis tellement fatiguée, je veux seulement acheter un peu de chocolat», a dit Yuka Sato, une femme de 27 ans qui attendait patiemment en ligne avec ses voisins.

Hier soir, environ 450 000 foyers étaient toujours privés d'électricité, selon Souta Nozu, un porte-parole de l'opérateur Tohoku Electric Power, qui sert le nord du Japon.

Tour de globe

Haïti: Manigat ne contestera pas

PORT AU PRINCE, Haïti — La candidate qui aurait pris le deuxième rang lors de la présidentielle haïtienne du 20 mars, l'ancienne première dame Mirlande Manigat, a fait savoir hier qu'elle n'entend pas contester les résultats préliminaires qui accordent une confortable avance à son rival, le chanteur populaire Michel «Sweet Micky» Martelly.

Le porte-parole de Mme Manigat, Jean-Junior Joseph, a indiqué qu'elle doute de l'exactitude des résultats préliminaires qui ne lui accordent que 32 pour cent des voix, mais elle n'entend pas contester le tout auprès du conseil électoral.

M. Joseph n'a pas précisé pourquoi la campagne de Mme Manigat croit que ces résultats sont inexacts. Il a aussi refusé de dire pourquoi la candidate ne contestera pas les chiffres.

Élections à suspense au Pérou

LIMA — Plus de 19 millions d'électeurs péruviens sont appelés aux urnes demain, à l'occasion d'une des élections présidentielles les plus imprévisibles de l'histoire récente du pays: quatre des candidats ont des chances réelles de succéder pour cinq ans au président sortant Alan Garcia, même si le candidat de gauche, le nationaliste et populiste Ollanta Humala, a effectué une remontée surprise qui le place désormais en tête des intentions de vote.

Le dernier sondage de l'Institut Ipsos Apoyo place en 2e position Keiko Fujimori, fille de l'ancien dictateur Alberto Fujimori, président de 1990 à 2000, et qui purge aujourd'hui une peine de 25 ans de prison pour les violations des droits de l'homme commises sous son règne. L'économiste libéral et ex-ministre de l'Économie Pedro Pablo Kuczynski arrive 3e et Alejandro Toledo 4e.

Treize cadavres découverts

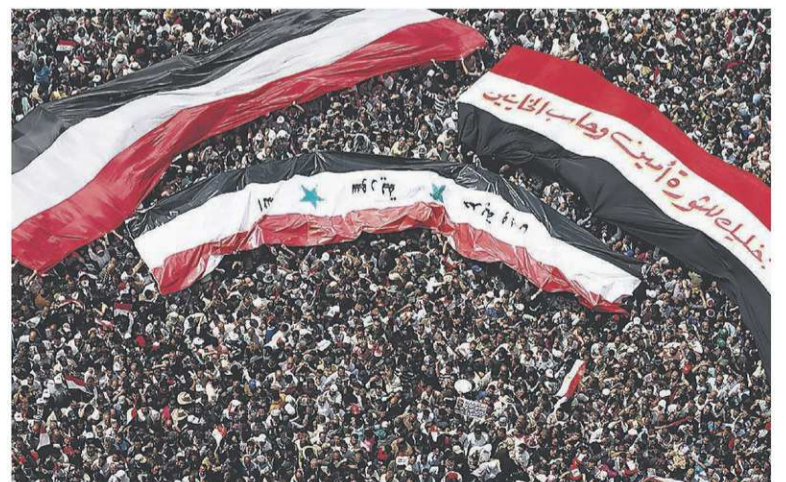
MEXICO CITY — Les enquêteurs mexicains ont découvert 13 cadavres dans deux nouvelles fosses communes de l'État de Tamaulipas (nord-est), où 59 cadavres avaient déjà été exhumés mercredi, ont annoncé hier les autorités.

Ce sont donc 72 corps en tout qui ont été découverts depuis que la police enquête sur des enlèvements commis dans les bus proches de la frontière avec les États-Unis.

Après la découverte macabre de mercredi, neuf nouveaux cadavres ont été exhumés sur un site, et quatre à un autre endroit jeudi dans le secteur de San Fernando. D'autres fosses communes sont recherchées, après l'arrestation jeudi de 14 personnes dans le cadre de cette affaire, qui ont fourni aux autorités fédérales la localisation des charniers.

— The Associated Press

32 manifestants abattus en Syrie



AGENCE FRANCE-PRESSE

Au moins 32 manifestants ont été abattus et des centaines d'autres ont été blessés hier lors de manifestations contre le régime du président syrien Bachar el-Assad, qui ont rassemblé plusieurs dizaines de milliers de personnes dans de nombreuses villes de Syrie. C'est à Deraa, ville du sud du pays où est né le soulèvement populaire le 18 mars avant de se propager à d'autres régions, que le bilan est le plus lourd, avec 25 morts. Trois personnes ont aussi été tuées à Homs, et trois autres à Harasta, en banlieue de Damas. Une personne a été tuée à Douma. Sur la photo, une importante manifestation d'appui a eu lieu sur la place Tahrir, au Caire, avec des drapeaux géants yéménite, syrien et égyptien.

SÉMINAIRE SALÉSIEEN

Sur les planches pour une bonne cause

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est devenu une tradition: tous les deux ans, des élèves du Séminaire Salésien montent une comédie musicale. Cette fois, avec la présentation d'*Across the Universe*, les jeunes artistes mettent leurs talents au profit d'une cause qui touche de nombreux Estriens: la lutte à la sclérose en plaques (SP).

Tous les profits amassés lors du spectacle du dimanche 17 avril seront remis à l'Association de la sclérose en plaques de l'Estrie (ASPE).

L'association soutient plusieurs projets, dont un protocole de recherche mis en place au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS). Cette recherche vise à étudier la théorie du chercheur Paolo Zamboni, qui estime que la SP pourrait être causée par une insuffisance veineuse. Les chercheurs en sont à compiler et à analyser les données; un autre volet pourrait par ailleurs être ajouté dans cette étude.

L'ASPE veut mettre en place une recherche pour mieux comprendre la dépression touchant les personnes atteintes de SP, note le directeur de l'association, René McKay. L'organisation planche également sur la mise sur pied d'une banque de données génétiques et épidémiologiques, qui pourrait permettre aux chercheurs de mieux comprendre «certaines relations de cause à effet». Environ 1200 personnes sont atteintes de la SP dans la région.

Enseignant et metteur en scène au Salésien, Nicolas Duquette a adapté le film inspiré de la musique des Beatles, tandis que son collègue Jean Paré, enseignant en musique, en a



COURTOISIE MARIANNE DUROCHER, SÉMINAIRE SALÉSIEEN

Le metteur en scène de la pièce *Across the Universe*, Nicolas Duquette, a dévoilé les grandes lignes du spectacle qui sera présenté par des élèves du Séminaire Salésien la semaine prochaine.

fait l'adaptation musicale. Les deux personnages principaux de la comédie musicale romantique sont interprétés par Julien Thibault et Helena Naggiar.

Centre culturel

Par ailleurs, c'est finalement en 2012 que le projet de centre culturel du Séminaire pourrait voir le jour. L'institution privée souhaite se doter d'une telle infrastructure pour répondre au besoin de ses élèves. La salle Père-Décarie, qui fait office tant de salle de spectacle que de salle à dîner, est devenue désuète pour les productions des élèves. Deux scénarios sont sur la table: une salle «fixe» d'environ 350 places ou encore une salle à «géométrie variable» avec gradins rétractables. Les coûts sont estimés entre 3 et 3,5 millions \$.

Les plans sont prêts de même que le montage financier.

L'établissement privé voudrait développer un partenariat avec la Ville de Sherbrooke afin d'arrimer les besoins des élèves et ceux de la communauté. «Le défi, c'est d'harmoniser nos besoins», explique le directeur général du Salésien, Raymond Lepage. Le centre serait attaché à la salle Père-Décarie.

Across the Universe sera présenté les 15, 16 et 17 avril au Théâtre Centennial. L'ex-candidat d'*Occupation Double*, Jean-Philippe Samson, agira à titre de président d'honneur le 17 avril. Le jeune homme a décidé de s'investir pour cette cause parce que sa jeune cousine doit vivre avec cette maladie.

FAITES PLUS DE ROUTE GRÂCE À MICHELIN

Le pneu HydroEdge^{MD} de MICHELIN^{MD} dure jusqu'à 53 000 km de plus que les pneus d'un concurrent important*.



ET FILEZ AVEC UNE REMISE POSTALE DE

70\$

du 28 mars au 21 mai 2011 à l'achat de 4 pneus tourisme ou camionnette MICHELIN^{MD}. Consultez le formulaire de réclamation pour les détails.



SERVICE DE PNEUS COMEAU INC.

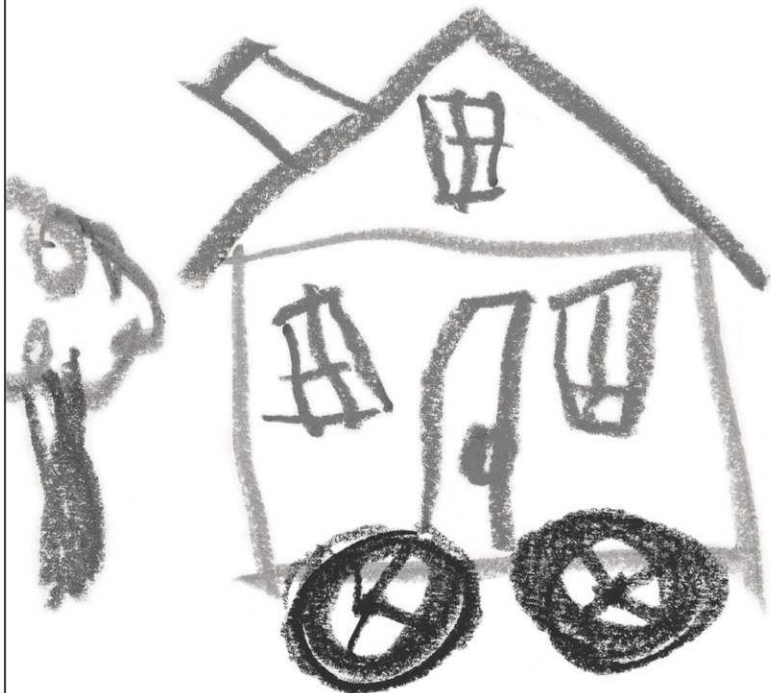
133, rue Angus Sud,
EAST ANGUS

(819) 832-3928



2525697

Regrouper ses assurances, un jeu d'enfant payant!



Assurance Synchro Particuliers d'Intact Assurance, c'est réussir l'union parfaite de vos assurances automobile et habitation. Mais c'est surtout bénéficier d'une réduction pouvant aller jusqu'à **15%**, ainsi que de nombreux avantages uniques.

CHEVRIER
& LAPORTE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

DELORME &
DUQUETTE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

Des gens *2x plus* rassurants

1, rue de la Gare, Granby
450 372 3366 • Sans frais : 1 877 632 5512
chevrierlaporte.ca

355, rue Sherbrooke, Magog
819 843 7411 • Sans frais : 1 877 632 5512
delormeduquette.com

Fournisseur autorisé de



KIA

L'ÉVÉNEMENT

OSEZ
COMPARER

FAITES VITE!
OFFRES PRENANT
FIN LE 2 MAI

NOS MEILLEURES OFFRES AU PAYS,
NE SONT DISPONIBLES QU'AU QUÉBEC.

0%
DE FINANCEMENT À
L'ACHAT DISPONIBLE
SUR TOUS NOS
MODÈLES 2011**

~~PAIEMENT~~
AVANT 90 JOURS
sur les modèles sélectionnés*

TOUS LES VÉHICULES COMPRENNENT :



PORTS
MP3/USB



BLUETOOTH^{MD}

TOP
SAFETY
PICK 2011⁺
INSURANCE INSTITUTE
FOR HIGHWAY SAFETY
MEILLEUR CHOIX
SECURITE



Forte SX illustré

FORTE BERLINE 2011 DE KIA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS**

PLUS

ÉCONOMIES EN ARGENT[†] ET ~~PAIEMENT~~ AVANT 90 JOURS*

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)

PLUS DE PUISSANCE
DE SRIE QUE LA
MAZDA3 SPORT GX[§]



HABITACLE INTÉRIEUR
PLUS SPACIEUX QUE
LA HONDA CIVIC[§]



ENTRETIEN
RECOMMANDÉ
SANS FRAIS[†]



Rondo EX illustré

RONDO 2011 DE KIA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS**

PLUS

OBTENEZ MAINTENANT 1000 \$ D'ÉCONOMIES LORS DU FINANCEMENT[†] ET ~~PAIEMENT~~ AVANT 90 JOURS*

ROUTE : 7,5 L/100 km (38 MI/GAL)
VILLE : 10,6 L/100 km (27 MI/GAL)

PLUS DE PUISSANCE
DE SÉRIE QUE LE
MAZDA5 2012[§]



PLUS D'ESPACE CARGO
DE SÉRIE QUE LE
MAZDA5 2012[§]



PLUS: 1000 \$ de bonus fidélité aux clients actuels de Kia.[‡]

Faites l'essai de votre Kia aujourd'hui

Méga Kia de Sherbrooke, 4339, boul. Bourque
819 563-3737 www.kiasherbrooke.com

Kia de Magog, 2960, r.
819 847-3377 www.kia



Vous êtes bien couvert avec Kia :

- *Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km
- *Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
- *Assistance routière de 5 ans/100 000 km
- *Aucune franchise

Pour de plus amples renseignements
et pour mieux comparer, visitez
kia.ca/osezcomparer.
Nous pouvons tous dominer le changement.

Venez nous voir sur

KIA PROGRAMME PRIVILÈGES
Gagnez des points qui vous
permettront d'économiser sur vos
futurs achats. C'est GRATUIT et
vous en êtes récompensés.



Ces offres sont disponibles à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2011 neuf auprès d'un concessionnaire participant au plus tard le 2 mai 2011, basé les Soins/Forces/Forte/Berline/Rondo 2011 neufs de Kia avec un prix total inclus de 17 660 \$/20 165 \$/17 465 \$/21 660 \$. Financement à l'achat de 0 % pour concessionnaire peut varier à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. *Offre de « Aucun paiement avant 90 jours » (paiements diff. de Kia est de 275 \$ pour un terme de 48 mois à un TAP de location de 2,9 % avec un acompte de 3 630 \$. L'obligation totale de la location est de 17 045 \$ avec 2011 neufs ne sont disponibles qu'au financement à l'achat et conditionnel à l'approbation du crédit. Ces estimations varient selon le modèle et ses accessoires. consommation réelle de carburant de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par la Fortés de Kia et meilleure voiture à hayon arrière par MotorTrend 2011. Le Sportage 2011 de Kia a mérité le prix de Voiture de l'année 2011 par MotorTrend à Service de base à 24 000 km). L'entretien doit être effectué par un concessionnaire autorisé de Kia utilisant des pièces d'origine de Kia. Voir votre concessionnaire pour plus de détails. **Offre de « Paiement avant 90 jours » (paiement de 1000 \$ de bonus de fidélité aux clients actuels de Kia). Certaines restrictions s'appliquent. Voir votre concessionnaire pour les détails. †Bluetooth^{MD} et son logo sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. (SPPS2B) et le RAV4 2011 de base de Toyota avec boîte de vitesses automatique. © Kia Canada Inc. 2011. La reproduction du contenu de cette annonce est interdite sans la permission écrite de Kia Canada Inc.

S&P/TSX 14208,43 100,66	TSX CROISSANCE 2388,79 13,25	\$ CAN 104,48 ¢ US 0,12	DOW JONES 12380,05 -29,44	S&P 500 1328,17 -5,34	NASDAQ 2780,42 -15,72	OR US 1474,10 14,80	PÉTROLE 112,79 2,49
--	---	--------------------------------------	--	--	------------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

Un milliard \$ de projets d'ici cinq ans chez Ultramar

PIERRE COUTURE

MONTRÉAL — Ultramar n'a pas l'intention de ralentir le rythme de ses investissements au Québec. Au contraire, la société de raffinage prévoit investir 1 milliard \$ au cours

des cinq prochaines années.

«La moitié de ces investissements auront lieu à la raffinerie Jean-Gaulin à Lévis», a indiqué le grand patron d'Ultramar, Jean Bernier, lors du passage du quotidien *Le Soleil* dans ses bureaux de la métropole plus tôt

cette semaine.

Il faut dire que la raffinerie d'Ultramar à Lévis exige des investissements annuels colossaux pour traiter les 265 000 barils de pétrole brut qui transitent chaque jour dans ses tuyaux. «C'est la façon dont notre industrie fonctionne, à coups d'investissements massifs pour demeurer compétitif», a fait valoir M. Bernier.

Les investissements à Lévis d'ici cinq ans permettront notamment à Ultramar et à sa société mère texane Valero Energy d'optimiser ses méthodes de raffinage tout en assurant l'entretien et la mise à niveau de ses unités de fabrication d'essences et de carburants.

Pour l'heure, Ultramar dit ne pas avoir l'intention de relancer son projet d'investissement de 1,5 milliard \$ mis sur la glace en 2008 à Lévis. Un projet qui consistait à augmenter

la production d'essence et de carburants à partir de résidus de raffinage [mazout lourd]. «Ce n'est pas dans nos cartons», a tenu à préciser le président sur un ton prudent.

Parts de marché

Plusieurs analystes financiers sont pourtant d'avis que Valero devra tôt ou tard entreprendre des travaux d'expansion à sa raffinerie de Lévis pour espérer gagner des parts de marché.

Avec sa capacité de production, la raffinerie d'Ultramar répond en ce moment à près du tiers de la consommation quotidienne du marché Québec-Ontario.

Il faut dire que la fermeture de la raffinerie Shell de Montréal a créé un manque à gagner d'environ 80 000 barils par jour dans le lucratif marché Québec-Ontario. La raffinerie de Shell à Montréal-Est comptait sur

LES INVESTISSEMENTS D'ULTRAMAR AU QUÉBEC D'ICI CINQ ANS

Raffinerie de Lévis
400 millions \$

Réseau de distribution et de commercialisation
250 millions \$

Pipeline Québec-Montréal
360 millions \$

une production quotidienne de 130 000 barils de pétrole.

Pour combler ce «trou», plusieurs joueurs de l'industrie préfèrent importer de l'essence déjà raffinée à l'étranger à plus faibles coûts que de la produire. «Il y a beaucoup d'essence qui est actuellement importée au Québec», reconnaît M. Bernier.

Les marges bénéficiaires sur les activités de raffinage se sont d'ailleurs améliorées de façon significative au cours des derniers mois. Depuis un an, le titre de Valero Energy (VLO) a gagné près de 10 \$US à la Bourse de New York.

L'an dernier, les activités de Valero ont été déficitaires en raison de la faiblesse des marges bénéficiaires au raffinage. Pour Valero, les coûts de production sont difficilement compressibles.

Entre la fin de 2008 et le début de 2009, le prix du baril de pétrole est passé de 147 \$US à un peu moins de 50 \$US.

Or, lorsque le prix du baril de pétrole est bas, le prix de l'essence l'est aussi. Une remontée des cours du brut a pour effet de faire grimper le prix de l'essence. Une situation qui permet à Valero de dégager des marges bénéficiaires appréciables durant ces périodes.

Reste que pour l'analyste Andy Lipow de la firme Lipow Oil Associates d'Houston, Ultramar devra tôt ou tard passer à l'action pour renforcer sa position dans le marché pétrolier de l'est du Canada. Si elle ne le fait pas, Irving (raffinerie de Saint-Jean au Nouveau-Brunswick) pourrait la surprendre, pense-t-il.

Ce à quoi répond le patron d'Ultramar. «Vous savez, le défi aujourd'hui, ce n'est pas tant la capacité de traitement de pétrole brut que la capacité de production de produits finis. En fait, dans l'avenir, on cherchera à optimiser notre production actuelle afin de fabriquer davantage des produits à valeur ajoutée comme l'essence et le distillat. Des produits qui sont très en demande.» (*Le Soleil*)

D^r JEAN DE SERRES NOMMÉ PRÉSIDENT ET CHEF DE LA DIRECTION



D^r Jean De Serres

Le président du conseil d'administration d'Héma-Québec, Jean-Pierre Allaire FCA, est heureux d'annoncer la nomination de D^r Jean De Serres à titre de président et chef de la direction d'Héma-Québec. D^r De Serres est entré en fonction le 1^{er} avril.

Fort d'une solide expérience en médecine et en gestion, D^r De Serres a œuvré notamment dans les domaines de la santé publique, de l'industrie pharmaceutique et des biotechnologies.

D^r De Serres a amorcé sa carrière à titre d'omnipraticien en 1985. Il a travaillé et enseigné activement en médecine familiale pendant 11 ans. Il a été président du Collège québécois des médecins de famille de 1995 à 1997.

Il a mené en parallèle une carrière en santé publique et a été notamment directeur de la santé publique de l'Outaouais de 1995 à 1999.

Sa carrière l'a ensuite conduit dans le domaine pharmaceutique, chez CSL Behring, un leader mondial de l'industrie des biotérapies à base de protéines plasmatisées. À titre de directeur médical et de directeur de la division canadienne de 1999 à 2005, il a contribué activement à l'implantation et au développement des activités canadiennes liées à l'immunologie et à l'hématologie de cette pharmaceutique multinationale.

Avant de se joindre à Héma-Québec, D^r De Serres a occupé les fonctions de vice-président recherche, affaires réglementaires et développement des affaires chez Jubilant Draximage, une société multinationale ayant des installations à Kirkland et spécialisée dans la mise au point, la production et la vente de médicaments en médecine nucléaire, et de vice-président recherche chez Jubilant HollisterStier une société œuvrant en allergie-immunologie.

Toujours dans le domaine des sciences de la vie, D^r De Serres a contribué au lancement d'entreprises dans le domaine des biotechnologies, dont MedDiscovery SA (2006), une entreprise suisse développant de nouveaux anticancéreux en urologie et Biomilestones inc. (2008), une entreprise offrant des services de consultation dans le secteur biopharmaceutique.

Outre sa formation en médecine, Jean De Serres est également titulaire d'une maîtrise en administration des affaires (MBA) en gestion des bio-industries de l'UQAM et d'une maîtrise en santé communautaire.

À PROPOS D'HÉMA-QUÉBEC

Héma-Québec a pour mission de fournir avec efficacité des composants et substituts sanguins, des tissus humains et du sang de cordon sécuritaires, de qualité optimale et en quantité suffisante pour répondre aux besoins de la population québécoise; d'offrir et développer une expertise, des services et des produits spécialisés et novateurs dans les domaines de la médecine transfusionnelle et de la greffe de tissus humains.

Héma-Québec, c'est près de 1 300 employés, quelque 3 000 jours de collectes de sang et près de 300 000 donneurs de sang par année, 16 000 partenaires-bénévoles et plus de 500 000 produits sanguins livrés annuellement aux hôpitaux du Québec pour subvenir aux besoins des malades.



Produits sanguins
Cellules souches
Tissus humains

www.hema-quebec.qc.ca

ser
CO
VIE

Centre d'activités des 50 ans et plus

bougez, goûtez, découvrez !



ACTIVITÉS AQUATIQUES ET PHYSIQUES

- Aquaforme
- Aquajogging
- Natation
- Brûle calories aquatique
- Activité physique régulière
- Activité physique adaptée (ostéoporose, diabète, légère, Parkinson)
- Yoga
- Pilates
- Technique Nia
- Activité combo
- Tonus
- Stretching
- Cardio-énergie
- Aînés en action
- Petites quilles
- Programme PIED (gratuit)

NOUVEAUTÉS

- Exercices sur chaise
- Groupes Wii sport

ACTIVITÉS ÉDUCATIVES ET CULTURELLES

- Anglais
- Espagnol
- Tricot
- Danse en ligne
- Atelier photographie extérieure

ACTIVITÉS PLEIN AIR

- Sorties vélo (1/2 journée ou 1 journée)
- Club de marche
- Marche nordique

LES APRÈS-MIDI RENCONTRES :
jeux de société (cartes, Scrabble, Skip-Bo),
mardi et jeudi, de 14 h à 16 h

APRÈS-MIDI DE DANSE EN LIGNE : vendredi, 13 h 30

INSCRIPTIONS

Dès le mardi 12 avril, 9 h
300, rue du Conseil, 2^e étage
819 565-1066

www.sercovie.org

2525612

PROJET DE LIGNE DE DISTRIBUTION NORTHERN PASS

Le gouverneur du New Hampshire réitère son appui à Hydro

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

MONTRÉAL — Le gouverneur du New Hampshire, John Lynch, a profité de sa première visite officielle au Québec afin de réitérer son appui à la ligne de distribution qu'Hydro-Québec veut construire dans son État. Il demande toutefois à Hydro-Québec de convaincre les opposants à la ligne Northern Pass, qui pourrait entrer en fonction dès 2015.

«Tant que les gens du New Hampshire appuient le projet, je suis aussi en faveur. C'est un projet significatif, car on parle de 12 000 mégawatts pour le New Hampshire et la Nouvelle-Angleterre. Mais le projet doit avoir l'appui des gens vivant dans le nord du New Hampshire dont les terres seront touchées. C'est à Hydro-Québec (et ses partenaires américains) de les impliquer. Le projet ne se réalisera pas sans l'appui des gens du New Hampshire», dit John Lynch en entrevue à *La Presse Affaires*.

Au terme de sa visite de deux jours au Québec, le gouverneur démocrate a discuté du projet d'Hydro-Québec avec le premier ministre Jean Charest au cours d'une rencontre privée hier après-midi. «C'est un projet important pour le gouvernement, car il va favoriser l'exportation d'hydroélectricité aux États-Unis, mais nous ne sommes pas insensibles aux préoccupations des citoyens du Québec et du New Hampshire», a indiqué Luc Fortin, conseiller en communications du premier ministre Jean Charest.

Hydro-Québec et ses partenaires privés américains, NSTAR et Northeast Utilities (Public Service), veulent obtenir la permission de construire la ligne de distribution en 2012. Des citoyens du nord du New Hampshire s'opposent toutefois à cette nouvelle ligne de distribution de 1,1 milliardUS, qui pourrait entrer en fonction en 2015. Avec Northern Pass, le Québec pourrait distribuer de l'hydroélectricité en quantité importante au New Hampshire et dans l'État de New York, comme la société d'État le fait actuellement au Vermont.

John Lynch et Jean Charest ont aussi abordé la question d'un train à haute vitesse Montréal-Boston qui passerait par le New Hampshire. «Je suis ouvert aux discussions. En Europe, le TGV a été bon pour le développement de l'économie. Mais ma priorité est de relier les villes de Nashua, Manchester et Concord en train vers Boston», a dit John Lynch à *La Presse Affaires*.

Accompagné de 17 entreprises de son État, John Lynch a tenté de convaincre des entreprises québécoises de faire une expansion au New Hampshire, l'un des États les moins imposés au pays de l'Oncle Sam. «Le New Hampshire est un excellent endroit pour faire des affaires : nous n'avons pas de taxes à la consommation, pas d'impôt d'État, pas d'impôt sur le gain en capital, dit-il. Ne pas avoir d'impôts d'État nous permet d'attirer des travailleurs qualifiés. Sans eux, c'est difficile

d'attirer des entreprises.»

Avec l'été qui approche, le gouverneur du New Hampshire espère aussi faire le plein de touristes québécois. «Du million

de touristes canadiens que nous accueillons chaque année, la moitié provient du Québec. Nous voulons augmenter ce nombre. Avec notre héritage

francophone et notre amour de l'environnement, les Québécois se sentent bien dans le New Hampshire. Et sans taxes à la consommation, les gens peuvent

venir acheter chez vous», dit John Lynch, qui a eu des discussions avec Air Canada pour établir des liaisons aériennes vers son État. (*La Presse*)



JUSQU'À 2100\$ DE RABAIS SUR LES ENSEMBLES D'OPTIONS + **0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT**

Berline
ALTIMA 2.5 S 2011
À PARTIR DE **23 608\$[†]** À LA LOCATION **288\$ /60 mois****
1750\$ comptant initial
FINANCEMENT À L'ACHAT **0% jusqu'à 48 mois[†]** + **2100\$ DE RABAIS SUR L'ENSEMBLE DE LUXE[†]** (valeur 3100\$)

CONSUMMATION/100 KM VILLE L A U T O R O U T E 7 3 L
PLUS VENDUE QUE L'ACCORD ET LA CAMRY EN 2010*
Berline Altima 3.5 SR illustrée
• Jantes en alliage d'aluminium de 16 po • Siège du conducteur à 8 réglages électriques
• Volant avec commandes audio intégrées • Sièges avant chauffants

VERS berline 1.6 S 2011
MAINTENANT EN STOCK.
Versa berline 1.6 S illustrée
• Sièges arrière rabattables à plat séparément 60/40 • Système de coussins gonflables perfectionné de Nissan • Verrouillage électrique des portières • Glace électrique

SENTRA 2.0 2011
À PARTIR DE **14 910\$[†]** À LA LOCATION **178\$ /60 mois****
0\$ comptant initial
FINANCEMENT À L'ACHAT **0% jusqu'à 48 mois[†]** + **1950\$ D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS**

CONSUMMATION/100 KM VILLE 8,5 L A U T O R O U T E 6 L
Sentra 2.0 SL illustrée
L'ENSEMBLE OPTION PLUS
• Jantes en alliage d'aluminium et pneus de 16 po • Climatisation avec microfiltre
• Téléverrouillage des portières sans clé

À PARTIR DE **9568\$**
+ **FRAIS DE TRANSPORT, PRÉPARATION ET AUTRES (1412\$)**
= **PRIX TOUT INCLUS 10 980\$[†]**

VERS à hayon 1.8 S 2011
À PARTIR DE **14 160\$[†]** À LA LOCATION **158\$ /60 mois****
1100\$ comptant initial
FINANCEMENT À L'ACHAT **0% jusqu'à 48 mois[†]** + **1400\$ D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS**

CONSUMMATION/100 KM VILLE 7,9 L A U T O R O U T E 6 L
Versa à hayon 1.8 SL illustrée
L'ENSEMBLE OPTION PLUS
• Climatisation avec microfiltre
• Téléverrouillage des portières sans clé

SHERBROOKE NISSAN
4280, boul. Bourque 819 823-8008
www.nissansherbrooke.com

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE** nissan.ca
OBTENEZ JUSQU'À 1% DE RÉDUCTION DE TAUX D'INTÉRÊT SUR CERTAINS MODÈLES AVEC LE PROGRAMME DE FIDÉLISATION PRÉFÉRENTIELLE[†]

INNOVER POUR TOUS, C'EST LE GROS BON SENS

† Prix de vente à partir de 23 608\$ pour l'Altima 2.5 S 2011 (B5RG51 AA00), transmission manuelle / 31 708\$ pour l'Altima 3.5 SR 2011 telle qu'illustrée (T4SG11 AA00), transmission CVT / 14 910\$ pour la Sentra 2.0 2011 (C4LGS1 AA00), transmission manuelle / 22 805\$ pour la Sentra 2.0 SL 2011 telle qu'illustrée (C4TG11 AA00), transmission CVT / 14 160\$ pour la Versa à hayon 1.8 S 2011 (B5LGS1 AA00), transmission manuelle / 17 460\$ pour la Versa à hayon 1.8 SL 2011 telle qu'illustrée (B5RGS1 AA00), transmission manuelle / 10 980\$ pour la Versa berline 1.6 S 2011 (B4BGS1 AA00), transmission manuelle. Tous les prix comprennent les frais de transport et de pré livraison, les taxes sur l'air climatisé, les taxes sur les pneus et les rabais du manufacturier. Taxes, immatriculation et assurance en sus. 40% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois disponible pour les modèles neufs de l'Altima 2.5 S 2011 (T4RG51 AA00) / Altima 3.5 SR 2011 (T4SG11 AA00) / Sentra 2.0 2011 (C4LGS1 AA00) / Sentra 2.0 SL 2011 (C4TG11 AA00) / Versa à hayon 1.8 S 2011 (B5LGS1 AA00) / Versa à hayon 1.8 SL 2011 (B5RGS1 AA00) : basé sur un prix de vente de 23 608\$/31 708\$/14 910\$/22 805\$/14 160\$/17 460\$ à un taux de crédit de 0%/0%/0%/0%/0% jusqu'à 48/48/48/48/48 mois représente une mensualité de 491\$/538\$/665\$/310\$/334\$/475\$/538\$/295\$/0\$/307\$/22\$ avec 0\$/0\$/0\$/0\$/0\$ de comptant initial. Frais de crédit de 0\$/0\$/0\$/0\$/0\$ pour une obligation totale de 23 608\$/31 708\$/14 910\$/22 805\$/14 160\$/17 460\$. L'offre de rabais sur les ensembles est seulement applicable à l'achat ou à la location d'une nouvelle Versa à hayon 1.8S/Sentra 2.0/Altima 2.5S (excluant le modèle Coupé et hybride). Les consommateurs peuvent également choisir de recevoir le rabais de 1400\$/1950\$/2100\$. Le rabais sera déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat. Le coût total de l'ensemble De Luxe de l'Altima est de 3100\$ et comprend le toit ouvrant vitre électrique à glace couissante et entrebaillable d'une valeur de 1000\$ que le consommateur devra déboursier pour profiter de l'ensemble De Luxe. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis et ne peuvent pas être jumelés à aucune autre offre. Les prix incluent le rabais du manufacturier. 2Au Canada, en 2010, il s'est vendu davantage de Nissan Altima 2010 que de Honda Accord 2010 ou de Toyota Camry 2010, dans la catégorie des véhicules intermédiaires. Ces données sont basées sur les statistiques de ventes 2010. La comparaison est basée sur le nombre total d'unités vendues en 2010. ▲ Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. 1 Programme de fidélisation préférentielle. Si vous louez ou financez présentement votre véhicule Nissan chez nous, vous bénéficiez peut-être déjà d'une location ou d'un financement préautorisé pour votre prochain véhicule Nissan neuf. La réduction de taux peut atteindre 1% s'applique uniquement aux modèles Sentra, Rogue, Maxima, coupé et berline Altima (sauf la version hybride) 2011 neufs. La réduction s'appliquera au taux en vigueur offert par Nissan Canada Finance au moment de l'achat et ne peut réduire le taux à moins de 0%. Consultez votre concessionnaire Nissan pour connaître tous les détails du programme.

Dual-ADE appelée à la rescousse d'Haïti

Cinq Sherbrookoïses iront rétablir l'électricité dans plusieurs villages

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est un voyage d'affaires mais aussi une mission humanitaire qu'effectue en Haïti, à compter d'aujourd'hui, un groupe de cinq travailleurs de la compagnie sherbrookoïse Dual-ADE.

«On sait quand nous partons (ce samedi) mais on ne sait pas quand on reviendra. Tout dépendra de l'ampleur des dégâts à réparer et de la disponibilité des pièces», a expliqué le directeur du service, Daniel Vibert, qui pilotera cette équipe.

Dual-Ade est une entreprise spécialisée dans la fabrication et l'entretien d'appareillages de distribution électrique de puissance de basse, moyenne et haute tension. C'est elle, par exemple, qui est chargée de l'entretien des centrales hydro-électriques d'Hydro-Sherbrooke.

En Haïti, le groupe travaillera à la centrale hydro-électrique de Sault Mathurine, dans le sud ouest du pays, à cinq cents kilomètres de Port-au-Prince.

«Il s'agit d'une petite centrale. On peut la comparer à la centrale Abénakis. Elle a une puissance de 1,6 mégawatt. Elle dessert les villages des environs. Elle est hors d'usage depuis plusieurs

mois», explique le président de Dual-ADE, Éric Ducharme.

Les dégâts, précise-t-il, ne découlent pas du tremblement de terre mais plutôt du fonctionnement par à-coups de la centrale, avec des arrêts et des démarrages par saccades.

Des pièces expédiées

«Nous avons expédié des pièces par avion, voilà trois semaines. Nous ne savons pas exactement quelle est la situation à la centrale. Nous espérons que le matériel expédié là-bas suffira. Sinon, il faudra revenir et attendre les pièces avant d'y retourner», a indiqué M. Vibert.

Dual-ADE a été choisie parce qu'elle avait déjà effectué des travaux dans cette centrale haïtienne. Ce sont les gens de là-bas qui ont dit à la firme d'ingénierie AECOM qu'ils voulaient travailler avec les Sherbrookoïses, a ajouté M. Ducharme.

Le voyage d'affaires prend également une couleur humanitaire.

«Il faut redonner rapidement de l'électricité à ces gens. Ils disposent présentement de génératrices au diesel qui fournissent de l'électricité quelques heures par jour. Mais qui dit diesel dit coût et pollution», a rappelé M. Ducharme.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le président de Dual-ADE, Éric Ducharme, et le directeur du service, Daniel Vibert, sont devant les grosses armoires électriques que fabrique l'entreprise. C'est ce type d'équipement que des travailleurs de l'entreprise sherbrookoïse iront réparer en Haïti.

Mais ce n'est pas tout. Dual-ADE assurera aussi la formation des travailleurs de la centrale afin qu'ils puissent être autonomes.

Le contrat est évalué à un demi-million de dollars. Le

financement provient notamment de l'aide canadienne à Haïti.

Dual-ADE a été fondée en 1995. Elle compte présentement 87 employés. L'entreprise est en

pleine expansion. Pendant que ces cinq employés travailleront en Haïti, les autres collaboreront au déménagement de l'entreprise vers des locaux trois fois plus vaste, rue Letellier.

Bourse en bref

Sociétés Estrie	08-04-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	7.62	-0.09	-1.17%	69 080
Domtar Cp	84.71	-1.35	-1.57%	26 671

Indices Québec	08-04-11	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1402.98	-1.20	-0.09%	5.49%
Indice Québec 120	1498.53	-0.07	0.00%	6.36%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	08-04-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Laboratoires Paladin Inc.	38.29	0.64	1.70%	20 082
Groupe SportsScene Inc.	12.25	0.50	4.26%	300
Transat A.T. Inc.	11.75	0.30	2.62%	0
Gammon Lake Resources Inc.	10.03	0.30	3.08%	1 899 876
Cogeco Câble Inc.	44.18	0.30	0.68%	34 194
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	41.48	0.29	0.70%	66 170
Metro Inc.	46.03	0.29	0.63%	178 873
Les Industries Dorel	31.64	0.24	0.76%	27 349
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	10.27	0.24	2.39%	256 515
BCE Inc.	35.46	0.23	0.65%	974 564
5N Plus	9.70	0.18	1.89%	244 606
Banque Royale du Canada	60.45	0.16	0.27%	2 371 186
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	7.95	0.16	2.05%	101 313
Quest Rare Minerals LTD	6.52	0.14	2.19%	909 450
Semafo Inc.	9.26	0.13	1.42%	1 914 770

IQ-120 : Les plus fortes baisses	08-04-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	84.71	-1.35	-1.57%	26 671
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	70.70	-0.89	-1.24%	793 051
Groupe SNC-Lavalin Inc.	53.72	-0.80	-1.47%	280 611
Molson Coors Brewing Company	44.75	-0.72	-1.58%	345 467
Lunettrie New Look	7.31	-0.69	-8.62%	2 400
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	30.97	-0.57	-1.81%	627 635
Saputo Inc.	42.59	-0.39	-0.91%	286 527
Cogeco Inc.	42.10	-0.32	-0.75%	5 685
Corporation Financière Power	30.98	-0.29	-0.93%	300 914
Stella-Jones Inc.	40.32	-0.28	-0.69%	2 972
Héroux-Devtek Inc.	8.77	-0.22	-2.45%	8 565
Tembec Inc.	5.56	-0.22	-3.81%	541 884
Banque de Montréal	62.50	-0.20	-0.32%	1 030 829
Power Corporation du Canada	28.50	-0.16	-0.56%	389 371
Alimentation Couche-Tard Inc.	25.69	-0.13	-0.50%	265 023



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	08-04-11	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	7.05	0.28%	3 838 616
Explorations Sulliden Inc.	2.00	5.82%	2 741 333
Banque Royale du Canada	60.45	0.27%	2 371 186
Semafo Inc.	9.26	1.42%	1 914 770
Gammon Lake Resources Inc.	10.03	3.08%	1 899 876
Ressources MJXescor Inc.	0.34	13.33%	1 348 932
Corporation Minière Osisko	13.34	0.23%	1 072 038
Banque de Montréal	62.50	-0.32%	1 030 829
BCE Inc.	35.46	0.65%	974 564
MethylGene Inc.	0.35	16.95%	963 966
Quest Rare Minerals LTD	6.52	2.19%	909 450
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	70.70	-1.24%	793 051
Groupe CGI Inc.	20.18	0.00%	740 241
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	30.97	-1.81%	627 635
Tembec Inc.	5.56	-3.81%	541 884

D'un Océan à l'autre ...	08-04-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1472.02	1.56%	22.02%
Indice Alberta 25	1216.82	1.12%	15.00%
Indice Prairie 10	1679.65	-0.28%	7.17%
Indice Ontario 40	1180.29	0.44%	9.19%
Indice Québec 30	1402.98	-0.09%	10.00%
Indice Atlantique 15	1859.21	-0.03%	5.72%

CELI : Épargnez à l'abri de l'impôt.

Vous n'avez pas encore ouvert votre compte? N'attendez plus.

819 573-6000 | 1 800 561-3718



MARCHÉ DE L'EMPLOI À SHERBROOKE ET EN ESTRIE

De bons résultats... prévisibles

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le mois de mars marque le printemps, la renaissance. Et cela semble vrai aussi pour le marché du travail si on regarde les données sur la population active tant pour l'Estrie que pour Sherbrooke qu'a publiées, hier, Statistique Canada.

En effet, pour ces deux marchés de l'emploi, le mois de mars s'est traduit par une hausse importante du nombre des travailleurs, une baisse sensible du côté des chômeurs et un taux de chômage en régression, lorsqu'on compare avec les résultats atteints l'an dernier, à pareille date.

Mais attention, nuance l'économiste régional d'Emploi-Québec, Gilles Lecours, il faut se souvenir que le mois de mars 2010 marquait un creux historique sur le marché du travail.

«Il faut reculer jusqu'à 2003 pour retrouver un nombre de travailleurs aussi bas qu'en mars 2010. Il aurait donc été surprenant que mars 2011 ne puisse

faire mieux», rapporte-t-il.

En Estrie où le portrait est sombre depuis bien longtemps, l'embellie de mars dernier a été spectaculaire.

Selon les données non désaisonnalisées et pour une moyenne mobile de trois mois, le nombre des travailleurs a grimpé de plus de 17 200 personnes, pour atteindre les 165 000 travailleurs.

Pendant ce temps, le nombre des chômeurs régressait de 700 personnes. Ils étaient 13 400 chômeurs en Estrie, en mars 2011, comparativement à 14 100 chômeurs, lors du mois correspondant de 2010.

Aussi, rapporte Statistique Canada, le taux de chômage a chuté, passant de 9,5 pour cent, en mars 2010, à 8,1 pour cent, le mois dernier.

La hausse est encore plus importante du côté du taux d'activité qui a grimpé à 64,1 pour cent, comparativement à 57,9 pour cent, l'année passée, et du taux d'emploi qui a atteint 58,9 pour cent, après avoir chuté aussi bas que 52,4 pour cent, en mars 2010.

Sur le territoire sherbrookoïse, le dégel printanier s'est fait sentir de façon tout aussi flamboyante.

Là, le nombre des travailleurs a enregistré un gain de 9 400 personnes. On comptait 95 400 travailleurs sur le territoire de la région métropolitaine de Sherbrooke, comparativement à 86 000 travailleurs, un an plus tôt.

De son côté, le nombre des chômeurs a grimpé à Sherbrooke, passant de 8 à 8,4 pour cent, entre mars 2010 et mars 2011.

Le taux de chômage a atteint 8,1 pour cent en mars 2011, comparativement à 8,5 pour cent, un an plus tôt. Pour sa part, le taux d'activité s'est élevé à 63,2 pour cent, en hausse de 5,2 pour cent par rapport au taux de 58 pour cent enregistré en mars 2010. Finalement, le taux d'emploi était de 58,1 pour cent en mars 2011, après le creux de 53,1 pour cent de mars 2010.

Maintenant, comme le souligne M. Lecours, il faudra voir si une hirondelle fait le printemps. Ce n'est qu'au fil des prochains mois qu'une tendance pourra être confirmée ou infirmée.

L'emploi régresse au Québec

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le taux de chômage a diminué de 0,1 point de pourcentage en mars au Canada. Il s'est fixé à 7,7 pour cent.

Dans l'ensemble, l'emploi est resté inchangé. Statistique Canada a expliqué qu'une

augmentation du travail à temps plein avait été neutralisée par un repli du travail à temps partiel.

L'agence fédérale a précisé que le nombre de travailleurs à temps plein avait augmenté de 90 600 en mars. Une baisse de 92 100 emplois a été observée dans le travail à temps partiel.

L'emploi a diminué au Québec et a progressé à l'Île-du-Prince-Édouard. Les autres provinces n'ont pas enregistré de variations notables de l'emploi global.

L'emploi au Québec a baissé de 14 700. Le taux de chômage s'y est maintenu à 7,7 pour cent.

SUPER EXPO SCIENCES
Hydro-Québec

LAURENT A UNE PASSION HORS DU COMMUN : IL PHOTOGRAPHE LES ASTRES.

VENEZ DÉCOUVRIR LES PHOTOS DE CET EXPOSANT DE MONTRÉAL!



FINALE QUÉBÉCOISE, 14 AU 17 AVRIL 2011
CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
2500, BOUL. DE L'UNIVERSITÉ

Une initiative de

CDLS
CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT
DU LOISIR SCIENTIFIQUE

Réseau
CDLS-CLS
INFORMÉ POUR LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Partenaire présentateur

CLSE
CONSEIL DU LOISIR
SCIENTIFIQUE DE L'ESTRIE

UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

Hydro
Québec

ENTRÉE GRATUITE

EXPOSCIENCES.QC.CA

MYTHE

« Le LASIK est un traitement nouveau, il n'y a donc pas de résultats à long terme. »

FAIT

Le LASIK a plus de 20 ans de résultats démontrés.



Dr Pierre Demers
M.D., FRCSC

Dr Michel Giunta
M.D., FRCSC

Dr Mark Cohen
M.D., FRCSC

Oubliez les mythes, fiez-vous aux faits!
Visitez le www.lasikmd.com/faits

LASIK MD
VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de

490\$
par oeil*

Financement disponible

Consultation GRATUITE

1 877 959-9888

www.lasikmd.com

SHERBROOKE : 2935, boul. de Portland
(en face du Carrefour de l'Estrie)

* Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les prix varient selon la prescription. Correction personnalisée à 1690 \$ par oeil. Applicable à une chirurgie des deux yeux seulement.



LA TRIBUNE, DAVID BOMBARDIER

L'Association d'hôtellerie, d'hébergement et de restauration du grand Sherbrooke a présenté les membres de son conseil d'administration. Il s'agit de Van Hien Nguyen (Café Bistro Van Houtte), Renaud Demers (Twist), Jean-François Lemieux (East Side Mario's), Sylvain Gauthier (Delta Sherbrooke), Éric Faust (Le Président), Thérèse Bibeau (Le Floral), Jean-Pierre Simard (qui agit comme directeur général et porte-parole) et Joëlle Beaupré (La Table du chef).

L'Association d'hôtellerie, d'hébergement et de restauration voit le jour

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Cinq mois après avoir publiquement lancé l'idée, le directeur général du Delta Sherbrooke, Sylvain Gauthier, peut dire mission accomplie. L'Association d'hôtellerie, d'hébergement et de restauration du grand Sherbrooke (AHHRGS) est officiellement formée.

«Il était grand temps qu'on se regroupe et se concerte», a expliqué M. Gauthier, président du conseil d'administration de ce nouveau regroupement, au moment de présenter celui-ci aux médias.

Par le passé, des commerçants et des hôteliers ont joint

leurs efforts de façon informelle, mais c'est la première fois qu'une telle association d'hôteliers et de restaurateurs est légalement créée à Sherbrooke, souligne-t-il.

Le regroupement vise notamment à mieux faire entendre les revendications des hôteliers et des restaurateurs auprès de la Ville de Sherbrooke. Les restaurateurs ont présentement de la difficulté à ouvrir des terrasses en période estivale, évoque M. Gauthier.

L'AHHRGS souhaite mieux développer la destination touristique sherbrookoise et pourrait favoriser les achats regroupés auprès de fournisseurs.

Elle tentera aussi d'influencer les décideurs provinciaux sur des enjeux comme la facturation obligatoire en restauration ou l'utilisation de plus en plus importante des cartes de crédit au détriment des commerçants.

À ce jour, l'AHHRGS compte une quarantaine de membres et leur nombre croîtra au cours des prochains mois, avance Sylvain Gauthier. «Tous les joueurs majeurs sont là», précise-t-il.

Éventuellement, les membres pourraient offrir des forfaits alliant restaurant et hébergement.

Un plan d'action doit être établi d'ici la fin juin.

À l'origine, les hôteliers et les restaurateurs voulaient se regrouper en vue d'obtenir un siège au conseil d'administration de Destination Sherbrooke, le nouvel organisme paramunicipal à vocation touristique né de la fusion de Cité des rivières, Tourisme Sherbrooke et CHARMES.

La demande de l'AHHRGS a été refusée puisque seuls des élus et des citoyens peuvent être membres du conseil d'administration de cet organisme.

Le propriétaire du Grand Hôtel Times, Jean Audet, est l'un des huit citoyens membres du c.a. de Destination Sherbrooke. Il fait aussi partie de l'AHHRGS, mais ne siège pas à son conseil d'administration. M. Audet saura à l'occasion représenter les intérêts de l'AHHRGS au c.a. de Destination Sherbrooke, avance Sylvain Gauthier.

Le secrétaire et cofondateur de l'AHHRGS, Jean-François Lemieux, du East Side Mario's, souligne que le nouveau regroupement pourrait être représenté au sein d'un comité consultatif de Destination Sherbrooke chargé des dossiers d'affaires.

LES CONCERTS
DE L'ÉCOLE DE
MUSIQUE





L'ENSEMBLE
VOCAL
DE L'UNIVERSITÉ
DE SHERBROOKE

TABLEAUX DE
POÉSIE

JEUDI, 14 AVRIL 2011, 20 H
ÉGLISE SAINT-PATRICK
SHERBROOKE

PIANO
ÉRIC CHARBONNEAU

DIRECTION MUSICALE
ROBERT INGARI

BILLETS 12 \$
EN VENTE AU
CENTRE CULTUREL
819 820-1000

819 821-8000 POSTE 63120
www.USherbrooke.ca/musique



UNE CUISINE VÉGÉTARIENNE



À L'EFFET BOEUF!

130 recettes de Vincent Graton et Jérôme Ferrer
avec la participation de Isabelle Huot



LES ÉDITIONS
LA PRESSE

En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca



GALA
RECONNAISSANCE
ESTRIE
2011



L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER

0% FINANCEMENT 30¢/L DE MOINS SUR

Sherbrooke samedi 9 avril 2011 - La Tribune 35

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. † Prix des modèles montrés - Tucson Limited 2011, transmission automatique, à partir de 34 124 \$ / Elantra Touring GLS Sport, transmission automatique, à partir de 23 659 \$ / Genesis Coupe 2.0T 2011 à 100 \$, livraison et de destination de 1 760 \$ pour le Tucson Limited 2011 / 1 495 \$ pour l'Elantra Touring 2011 / 1 565 \$ pour la Genesis Coupe 2011 / inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire, de plein de carburant. †† Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock Tucson L, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 21 874 \$) de 292 \$ pour 60 mois / Genesis Coupe 2011, transmission manuelle 6 vitesses (à partir de 26 579 \$) de 368 \$ pour 60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / 0 \$ et première mensualité exigée de 0 \$ / 0 \$ pour le Tucson L 2011 / 1 760 \$ pour le Tucson 2011 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de location. Aucun dépôt de sécurité (0 \$) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10¢ par km supplémentaire. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et un plein de carburant. † Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai. Les Tucson L 2011, transmission manuelle (à partir de 21 874 \$) à un taux de 0 % sur 72 mois Elantra Touring L 2011, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 16 509 \$) à un taux de 0 % sur 84 mois / Genesis Coupe 2.0T 2011, transmission manuelle 6 vitesses (à partir de 26 579 \$) à un taux de 0 % sur 72 mois. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 21 874 \$ / 16 509 \$ / 26 579 \$ à un taux de 0 % / 0 % / 0 % équivaut à des mensualités de 303,81 \$ / 196,00 \$ / 368,00 \$ pour 72 / 84 / 72 mois. Aucun comptant initial requis. Coût de prêt de 0 \$ / 0 \$ / 0 \$ pour une obligation totale de 21 874,32 \$ / 16 464,00 \$ / 26 496,00 \$. Frais de 115 \$ (taxe des pneus 15 \$ et taxe climatiseur 100 \$) pour Tucson L 2011 / 1 495 \$ (taxe des pneus 15 \$ et taxe climatiseur 100 \$) pour Elantra Touring L 2011 / 1 565 \$ (taxe des pneus 15 \$ et taxe climatiseur 100 \$) pour Genesis Coupe 2011 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de financement à l'achat. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. * Pour un temps limité, achetez un Tucson 2011 ou une Elantra Touring 2011 (cette offre ne s'applique pas à la Genesis Coupe 2011) et obtenez une carte privilège Petro-Canada vous permettant d'économiser 30 cents (0,30 \$) sur chaque litre d'essence, jusqu'à concurrence de 1 000 litres pour l'Elantra Touring et jusqu'à concurrence de 1 200 litres pour le Tucson. Estimation basée sur les données de consommation de carburant de l'ÉnergieGuide pour le Tucson L 2011 avec transmission manuelle à 5 rapports (8,9 L/100 km) / Elantra Touring L 2011 avec boîte manuelle 5 vitesses (7,7/100km) à 15 200 km/an (distance moyenne parcourue annuellement [statistique de Transport Canada sur les parcs automobiles provinciaux de véhicules légers, 2008]). Cette carte est valide uniquement dans les stations d'essence Petro-Canada participantes (et dans les stations d'essence North Atlantic Petroleum approuvées à Terre-Neuve-et-Labrador). Cette carte n'a pas de date d'expiration. Petro-Canada est une marque de commerce de Suncor Energy inc., utilisée sous licence. Petro-Canada n'est pas un commanditaire, ni un co-commanditaire de cette promotion. Admissibilité à l'obtention d'une carte sous réserve de conditions et d'exclusions. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. † La consommation d'essence du Tucson L 2011, transmission manuelle 5 vitesses (Autoroute 7,4 L / 100 km; Ville 10,1 L / 100 km) / Elantra Touring, transmission manuelle 5 vitesses (Autoroute 6,4 L / 100 km; Ville 9,9 L / 100 km) / Genesis Coupe 2.0T, transmission manuelle 6 vitesses (Autoroute 6,6 L / 100 km; Ville 10,0 L / 100 km) est basée sur les données de l'ÉnergieGuide. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ** Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Voir un concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. ††† Voir le concessionnaire pour les véhicules admissibles et tous les détails du programme de remise aux diplômés. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.



Modèle GLS Sport monté

AUTOROUTE 6,5 L/100 KM*

SUR VÉHICULES SÉLECTIONNÉS

30¢/L

196 \$ / MOIS
0 \$ COMPTANT
0% FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS**
FRAS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.



30¢/L

16 509 \$
À PARTIR DE



Modèle Limited monté

AUTOROUTE 7,4 L/100 KM*

292 \$ / MOIS. LOCATION 60 MOIS**
0 \$ COMPTANT
0% FINANCEMENT 72 MOIS**
SUR TOUS LES MODÈLES TUCSON 2011
FRAS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

292 \$ / MOIS. LOCATION 60 MOIS**
0 \$ COMPTANT
0% FINANCEMENT 72 MOIS**
SUR TOUS LES MODÈLES TUCSON 2011
FRAS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

AUTOROUTE 6,6 L/100 KM*

368 \$ / MOIS
0 \$ COMPTANT
0% FINANCEMENT**
FRAS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

26 579 \$
À PARTIR DE SEULEMENT



Modèle 2.0T monté

AUTOROUTE 6,6 L/100 KM*

368 \$ / MOIS
0 \$ COMPTANT
0% FINANCEMENT**
FRAS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

26 579 \$
À PARTIR DE SEULEMENT

GARANTIE†
5 ANS
100 000 KM

5 ANS/100 000 KM - Garantie globale limitée
5 ANS/100 000 KM - Groupe motopropulseur
5 ANS/100 000 KM - Garantie sur les émissions



TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Mercedes-Benz de Sherbrooke

Profitez de 3 paiements gratuits sur B, C, E et ML en inventaire, jusqu'au 30 avril seulement.

Garantie prolongée jusqu'en juin 2014 ou 160 000km



B 200
2008

#100352,
Économique, Blanc,
50 600km

22 995\$
+ 3 paiements gratuits*

Rég.: 34 600\$

Garantie prolongée jusqu'en avril 2013 ou 160 000km



E 320 CDI
2007

#211053a, DIESEL,
Économique, Rare
Cubanite, 79 800km

36 995\$
+ 3 paiements gratuits*

Rég.: 72 185\$

Garantie prolongée jusqu'en mai 2014 ou 160 000km



C 300 4MATIC
2008

#10283, Traction int.
Toit ouvrant, +++
Blanc, 42 300km

38 995\$
+ 3 paiements gratuits*

Rég.: 46 785\$

Garantie prolongée jusqu'en août 2013 ou 160 000km



ML 350 SPORT
2007

#10277, Traction int.
DVD, GPS, Int. suède,
Blanc, 53 120km

43 495\$
+ 3 paiements gratuits*

Rég.: 70 560\$

Garantie prolongée jusqu'en avril 2013 ou 160 000km



SLK 55 AMG
2007

#100300, Puissant,
Toit rigide, Int. rouge,
Noir, 67 800km

48 495\$

Rég.: 95 285\$

Taux à partir de 0,9% et 1,9% disponible jusqu'à 60 mois

Mercedes-Benz
CERTIFIÉ

Plus de **15** Mercedes-Benz certifiés — en stock —



Mercedes-Benz de Sherbrooke

4787, boul. Bourque, Sherbrooke (819) 564-2211

*Taxes en sus sur tous les modèles. Le prix de la garantie prolongée de 6 ans 160 000km est inclus dans le prix de vente. 3 paiements gratuits pour un maximum de 500\$ par paiement, taxes incluses. Détails chez le concessionnaire.

36 / Actualités

Les conducteurs d'autobus scolaires en ont assez

SHERBROOKE — Les membres des syndicats des conducteurs d'autobus scolaire de la région de l'Estrie se rendront manifester, aujourd'hui, le samedi 9 avril, à Montréal.

Ils iront dire au gouvernement que leurs demandes, en matière de salaires et de garanties d'emploi, méritent une attention que le ministère a, jusqu'ici, refusé de leur prêter, explique le président du secteur à la FEESP-CSN, Jacques Forgues.

Rappelons que ces travailleurs pourraient mettre en branle divers moyens de visibilité, ceux-ci pouvant aller jusqu'à l'exercice d'un mandat de trois jours de grève. «Notre objectif n'est pas de déclencher la grève, mais bien d'améliorer nos conditions salariales qui sont déplorable», a affirmé M. Forgues.

«C'est pourquoi nous déployons d'abord des actions qui ne touchent pas les services que nous donnons quotidiennement. La manifestation à laquelle nous appelons nos membres, de même que tous ceux et toutes celles qui nous appuient, vise à montrer notre volonté d'obtenir les garanties que nous réclamons depuis des années», a-t-il ajouté.

Le secteur Transport scolaire de la FEESP-CSN a adopté une plateforme qui vise deux objectifs: un salaire de 600 \$ par semaine au 1^{er} juin 2010 et son indexation ultérieure de même que l'obtention d'une garantie de travail de 42 semaines par année.

Le secteur Transport scolaire de la Fédération des employées et des employés de service public (FEESP-CSN) compte plus de 2500 membres.

— Gilles Fisette

Un hommage à Jean Béliveau

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La Chambre de commerce et d'industrie des Bois-Francs et de l'Érable (CCIBFE) remettra son prix «Hommage» à la légende du hockey Jean Béliveau à l'occasion de son gala du Panthéon de la performance cuvée spéciale 150^e anniversaire de Victoriaville, le 13 mai prochain.

Selon Marcel J. Dubois, le président du concours, le choix a été unanime compte tenu du succès qu'a connu le «Gros Bill» sur la patinoire, de la visibilité qu'il a apportée toute sa vie à la région des Bois-Francs et du coup de main qu'il donne encore lors de campagnes de financement.

Selon M. Dubois, le hockeyeur a accepté humblement de recevoir le prix et a indiqué qu'il pourrait être de la foule, le 13 mai, si son état de santé le lui permet.

Le prix «Bâtisseurs» va aux familles Grégoire et Desrochers qui oeuvrent depuis plus de 100 ans dans le domaine funéraire.



ÉPHÉMÉRIDES estriennes

PAR DENIS BEAULIEU

COLLABORATION SPÉCIALE • pdg.beaulieu@videotron.ca

M. Beaulieu, chercheur et auteur, a compilé les éphémérides à partir de nombreux ouvrages historiques.

16 avril 1875

Au recensement du canton de Ditton, à La Patrie, on compte 308 habitants.

16 avril 1876

Jour de Pâques, les colons de La Patrie célèbrent le premier anniversaire de la chute du premier arbre sous l'empire de la loi du rapatriement.

16 avril 1907

Naissance de Joseph-Armand Bombardier à Valcourt.

16 avril 1973

Après trente années de tergiversations, c'est la première pelletée de terre du nouveau quartier général de la police, rue Marquette, à Sherbrooke.

17 avril 1966

Inauguration des nouveaux locaux de la Caisse populaire de La Patrie.

17 avril 1970

Les agriculteurs des Cantons-de-l'Est tiennent, à Sherbrooke, une grande manifestation contre la politique d'Ottawa en ce qui concerne la production du lait.

18 avril 1961

Le Conseil de la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke décide d'intégrer un hôpital universitaire à l'école de médecine.

18 avril 1982

Inondation du centre-ville de Sherbrooke lors de la débâcle printanière.

19 avril 1901

Un incendie, qui a débuté à l'intérieur de l'Hôtel de ville, cause sa destruction et des pertes de plus de 40 000 \$ à Magog.

19 avril 1908

Inauguration du nouvel édifice du Y.M.C.A. dans l'ancienne résidence de Walter Blue, à la rencontre des rues Melbourne (Prospect), Moore et Dufferin, à Sherbrooke. Cette maison a été donnée au Y.M.C.A. par C.-B. Howard.

19 avril 1954

Incendie au Club des Élans (Elk's), 240 rue Montréal, à Sherbrooke.

20 avril 1905

Les Journeymen Stonecutters' Association of North America établissent une succursale de leur union à Sherbrooke.

20 avril 1905

Naissance à La Patrie de l'auteur littéraire Éva Sénécal.

20 avril 1940

Fondation de la Caisse populaire de Fontainebleau.

20 avril 1968

Fondation du Club Lions d'East Angus.

20 avril 1968

Mgr Jean-Marie Fortier est promu archevêque de Sherbrooke. Il est intronisé le 19 mai.

20 avril 1984

Une croix de chemin est érigée, en ce vendredi saint, sur le terrain de la ville d'Asbestos au coin des boulevards Simoneau et du Conseil. Elle sera bénite le 14 septembre.

21 avril 1803

Gilbert Hyatt, le fondateur de Sherbrooke, obtient le canton d'Ascot pour lui-même et pour ses associés. 1175 acres de terre sont accordées personnellement à Hyatt.

21 avril 1837

William Belknap, machiniste de Sherbrooke, s'engage à construire un pont sur la rivière Saint-François, à Sherbrooke. Le pont servira à relier la circulation de l'est à l'ouest.

21 avril 1871

Quatorze Zouaves et l'abbé Alphonse Séguin arrivent à destination. Ils érigent une chapelle et un presbytère. C'est ainsi que naît Piopolis, la ville du Pape.

21 avril 1875

Quatre religieuses des Sœurs de la Charité de Saint-Hyacinthe ouvrent l'Hospice du Sacré-Cœur dans une maison de brique sise au coin des rues Galt et Fédéral.

21 avril 1889

Touché à la jambe par un coup de feu, Donald Morrison est capturé à Milan près de la maison en bois-rond de son père.

21 avril 1907

Le réseau téléphonique de Sherbrooke est converti au système à batterie centrale. On enlève les téléphones à manivelle.

21 avril 1922

À La Poudrière de Windsor, le dernier accident survient alors qu'Arthur Trahan meurt au bâtiment de la granulation. En juillet, elle ferme ses portes.

21 avril 1964

Décès du chanoine Rock Poitras, curé de Saint-Jean-Bosco de Magog.

22 avril 1895

Le village d'Agnès, à Lac-Mégantic, est érigé en municipalité.

22 avril 1921

À Deauville, l'Hôtel Lake-Park n'a pas le droit de vendre de boissons alcoolisées et le règlement no 2, adopté ce jour-là, étend cette mesure à l'ensemble du village en y prohibant officiellement la vente d'alcool.

22 avril 1935

Fondation du Club de golf d'East Angus.

22 avril 1949

Lors d'une manifestation, durant la grève de l'amiante d'Asbestos, Gérard Pelletier, correspondant du journal *Le Devoir*, et deux amis, G. Charpentier et P.E. Trudeau, sont arrêtés par les policiers provinciaux.

22 avril 1955

Mgr Georges Cabana érige canoniquement la paroisse Notre-Dame-de-Toutes-Joies d'Asbestos.

22 avril 1993

Incendie criminel au CPR Terrasse, à Sherbrooke. Le sinistre est l'œuvre d'un pyromane.

DÉCÈS DE LA PETITE CYRILLOISE DE 11 ANS

Une mort de cause naturelle, conclut le coroner

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — La mort de la petite Cyrilloise de 11 ans, lourdement handicapée, est de cause naturelle, a confirmé hier

le coroner Yvon Garneau.

Aucune intervention d'un tiers n'a été relevée dans cette affaire, a pu déterminer le pathologiste Yan Dazé dans son rapport qui a été déposé hier après-midi

sur le bureau du coroner. «La condition de base de cette jeune enfant peut expliquer en partie les causes de son décès», a indiqué M^e Garneau. Son décès, survenu dans la résidence fami-

liale du chemin Maurice, à St-Cyrille-de-Wendover, près de Drummondville, avait d'abord été considéré comme suspect, provoquant un déploiement policier de la Sûreté du Québec.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2010 et 2011 Cruze et Aveo. 1. Les produits et services d'assurance sont distribués par William E. Burrows Inc. (Burrows, Courtiers d'assurances). Pour connaître les conditions exactes, les restrictions et les extensions de garantie ou pour de plus amples renseignements, visitez le site www.burrows.ca. Certaines conditions d'admissibilité s'appliquent. L'offre est valide jusqu'au 30 avril 2011. * Les étudiants ou les diplômés récents sont admissibles à un rabais de 500\$ (taxes incluses) applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule Chevrolet 2010, 2011 ou 2012 neuf admissible livré entre le 4 janvier 2011 et le 3 janvier 2012. Pour obtenir tous les détails du programme, y compris l'admissibilité des demandeurs et des véhicules, passez chez votre concessionnaire participant ou consultez le site www.chevrolet.ca. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

OFFRE EXCLUSIVE POUR UN TEMPS LIMITÉ

FIERS DE VOUS OFFRIR
1 AN D'ASSURANCE
AUTOMOBILE
SANS FRAIS!

À l'achat d'une Cruze ou d'une Aveo, obtenez une police d'assurance d'un an.
Offerte à tous les conducteurs de 18 ans et plus!



CRUZE

AVEO⁵



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM*

* GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS
DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
* ASSISTANCE ROUTIÈRE
* TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.



CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.

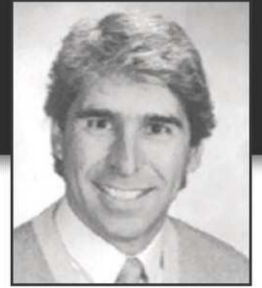
offreschevrolet.ca

2510390

La denturologie,
c'est notre passion.

Bien vous informer,
notre mission.

100% fabriqué
sur place



LES BASES
MOLLES

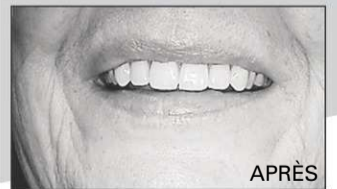
Le regarnissage avec l'acrylique permet de prolonger la durée et le confort des prothèses dentaires. Il existe toutefois un autre matériel qui en améliore le confort et la stabilité : le silicone et le polysiloxane, souvent appelés base molle.

La base molle a la propriété de rester souple et d'adhérer à l'intérieur d'une prothèse sans changer l'apparence extérieure. Le denturologiste Marcel Lavigne peut l'ajouter à une prothèse déjà existante ou lors de sa confection.

Par sa souplesse, la base molle permet de recouvrir directement les gencives pour minimiser la pression due aux forces de mastication. Elle permet de mouler des gencives hypersensibles, donne la sensation d'un coussin, augmente l'adhérence des prothèses, redonne la possibilité de mastiquer des aliments plus durs et permet même dans certains cas d'éviter la chirurgie.

Marcel Lavigne D.D. l'utilise surtout sur des gencives sévèrement atrophiées et des crêtes aiguës avec des pointes osseuses.

Malgré certaines exigences pour son entretien, la base molle demeure donc une solution avantageuse pour redécouvrir les plaisirs de la table.



**MARCEL
LAVIGNE**
d.d.

DENTUROLOGISTE
Place Andrew Paton

85, rue Belvédère
Nord, Suite 1
Sherbrooke

819 569-3368

Les finissants en aménagement paysager exposent leur savoir-faire

MAXIME PELLETIER

maxime.pelletier@latribune.qc.ca

COATICOOK — Les finissants du programme de Réalisation d'aménagements paysagers du CRIFA à Coaticook feront la démonstration de leur savoir-faire en fin de semaine à l'occasion de leur exposition horticole annuelle.

Ceux-ci ont été appuyés dans la préparation de l'événement par les élèves en horticulture et jardinerie, en production horticole et en fleuristerie, de sorte qu'une cinquantaine d'étudiants ont contribué d'une façon ou d'une autre à l'exposition. Parmi ceux-ci, on retrouve six élèves du secondaire en concomitance qui débudent leur formation professionnelle tout en terminant leurs études secondaires.

«L'exposition est le projet final des finissants, qui leur permet de mettre en pratique ce qu'ils ont appris au cours de l'année. C'est aussi une façon pour nous de continuer à faire de la pratique en hiver», explique Brigitte Proteau, enseignante en réalisation d'aménagements paysagers au CRIFA.

«C'est aussi une façon de faire connaître notre métier à la population et une occasion pour les employeurs de rencontrer les finissants», ajoute Mme



LA TRIBUNE, MAXIME PELLETIER

Les élèves du CRIFA s'affairaient jeudi à mettre la touche finale à leurs oeuvres en vue de l'exposition horticole de la fin de semaine.

Proteau, qui en est à sa 16e exposition avec le CRIFA.

L'exposition de cette année se déroule sous le thème *Élégance victorienne*. «Un jardin victorien, c'est un jardin avec plusieurs constructions et chargé de petites décorations. Partout où l'on regarde, on fait de petites découvertes», indique Marie-Claude David, conseillère en communication à la commission scolaire des Hauts-Cantons.

Cette année encore, la Fête des Semences se tiendra simultanément à l'exposition horticole. Des grainetiers provenant de partout en province y vendront toutes sortes de semences anciennes, biologiques ou rares.

L'exposition, qui a accueilli environ 2000 personnes l'an dernier, se tiendra dans les locaux du CRIFA de 10 h à 17 h samedi et de 10 h à 16 h dimanche. L'entrée y est gratuite.

LES CONCERTS DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE



LE STAGE BAND DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

REÇOIT JEAN-NICOLAS TROTTIER

DIMANCHE, 10 AVRIL 2011, 15 H VIEUX CLOCHER SHERBROOKE

PREMIÈRE PARTIE
LES ENSEMBLES DE CUIVRES DU CAMP DE PERFECTIONNEMENT

DIRECTION MUSICALE
MICHEL LAMBERT

BILLETS 12 \$
EN VENTE AU CENTRE CULTUREL
819 820-1000

819 821-8000 POSTE 63120
www.USherbrooke.ca/musique

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

SIROTE L'ESSENCE.



smart

Renseignez-vous au sujet de notre EXPÉRIENCE DE 24 MOIS!

» La très économique smart fortwo 2011.

Faites l'expérience de l'incroyable économie d'essence de la nouvelle smart fortwo. Avec une cote de consommation de 4,8 L/100 km sur route et de 5,9 L/100 km en ville, vous pourrez dire adieu aux visites répétées à la station d'essence. Et grâce à son intérieur entièrement redessiné, avec système audio ambiophonique, vous direz aussi adieu à l'ennui. Visitez votre concessionnaire pour en savoir plus.[†]

13 990 \$*
pdsf

location à partir de 177 \$*
/mois
avec un versement initial de 0\$*

taux à la location, bail de 48 mois 3,9 %*

* Les frais de transport et de préparation de 1 295 \$, la taxe sur la climatisation de 100 \$, les frais du RDPRM de 85 \$ et les droits sur les pneus de 15 \$ sont payés par le concessionnaire. Dépôt de garantie de 200 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail.

Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-2211

© smart Canada 2011, une division de Mercedes-Benz Canada Inc. [†] Selon le Guide de consommation de carburant 2011 de Ressources naturelles Canada. Système audio ambiophonique offert en option. * Offre de location basée sur le nouveau modèle 2011 de la smart fortwo pure, proposée uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit pendant une durée limitée. Exemple de location basé sur un paiement de 177 \$ (avant taxes) par mois pendant 48 mois. Frais de transport et préparation de 1 295 \$, la taxe sur la climatisation de 100 \$, les frais du RDPRM de 85 \$ et les droits sur les pneus de 15 \$ sont payés par le concessionnaire. Dépôt de garantie de 200 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 13 990 \$. Taux annuel à la location de 3,9 %. Obligation totale : 8 677 \$. Kilométrage limité à 18 000 km/an (0,20 \$ par km supplémentaire). Frais d'immatriculation, d'assurance, TPS, TVQ, « écoprélèvement » (le cas échéant) et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire) en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Rendez-vous à votre Centre smart pour en savoir plus ou composez le 1-877-627-8004 pour joindre le centre de service à la clientèle de la Division smart Canada. L'offre se termine le 30 avril 2011.



IMACOM MAXIME PICARD

La 13^e édition du souper-bénéfice l'Envol au profit de la Maison Aube-Lumière a réuni une assemblée record, hier soir au Delta. Parmi les 835 personnes à assister à la soirée coprésidée par l'homme d'affaires Michel Laroche et le chanteur Vincent Vallières, les convives de la table d'honneur. Dans l'ordre habituel, Robert Pouliot, conseiller municipal représentant du maire Bernard Sévigny et (à l'avant) sa conjointe Louise Bombardier, Vincent Vallières et sa conjointe Julie Charest, Michel Laroche et sa conjointe Jacinthe Laroche, (à l'arrière) Marie Fortier, la conjointe de Pierre Poulin, directeur des ventes de l'hôtel Delta, Yannick Crack, président du conseil d'administration de la Maison Aube-Lumière et sa conjointe Sophie Pouliot, Marie-Paule Kirouac, directrice générale de La Maison Aube-Lumière, Lynn Blouin, la conjointe de Pierre Reid, député d'Orford, Mariette Fugère, conseillère municipale, et Serge Cardin, député fédéral de Sherbrooke.

212 000 \$ AMASSÉS LORS DU SOUPER L'ENVOI DE LA MAISON AUBE-LUMIÈRE

La popularité croissante mène aux records

SONIA BOLDUC

sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE – On ne pourra bientôt plus parler du souper-bénéfice l'Envol au profit de la Maison Aube-Lumière. En raison de sa popularité croissante, on pourrait bien sous peu décider de doubler la mise afin de permettre à tous les intéressés d'assister à l'événement qui a réuni 835 personnes, hier soir au Delta. Il s'agissait d'un record quant à la participation, mais aussi en ce qui a trait au montant versé dans les coffres de la Maison Aube-Lumière : 109 000 \$.

«Toutes les places étaient vendues depuis deux semaines, et

nous avons donc été dans l'obligation de refuser des gens, regrette la directrice générale de la Maison Aube-Lumière, Marie-Paule Kirouac. Le Delta étant pour nous un partenaire très généreux, nous n'envisageons pas déménager vers une plus grande salle. Par contre, j'ai commencé à penser à organiser deux soupers, l'un le vendredi et l'autre le samedi, ce qui permettrait d'accueillir tous ceux de plus en plus nombreux qui veulent nous soutenir.»

Nombreux, mais également fort généreux, ceux et celles soutenant l'organisme sherbrookoise depuis sa fondation en 1997 ont fait d'une pierre deux coups hier soir alors que deux encans ont permis

d'amasser 103 000 \$ additionnels pour la construction des nouvelles installations près du CHUS Fleurimont. L'érection de ce nouveau bâtiment de dix chambres nécessite un budget de 3,5 millions \$ dont 2,2 millions \$ ont déjà été amassés grâce à diverses activités de financement.

Initiés par l'un des deux présidents d'honneur de cette 13^e édition du souper-bénéfice l'Envol, l'homme d'affaires Michel Laroche, l'encan silencieux et l'encan traditionnel proposaient plus d'une dizaine de prix, dont un chandail d'entraînement signé de la main de Pat Burns un mois avant son décès à la Maison Aube-Lumière en novembre dernier.

«Nos deux présidents d'honneur ont vraiment pris à cœur leur engagement auprès de la Maison, souligne Marie-Paule Kirouac. Michel Laroche est disponible et créatif, et il désire s'engager encore pour la construction de la nouvelle maison. Quant à Vincent Vallières, ce fut aussi un coup de foudre réciproque. Il nous donne une énergie incroyable.»

Ce dernier a d'ailleurs offert hier soir une prestation remarquable doublée d'un don de 400 exemplaires de son dernier album *Le Monde tourne fort* qui ornaient les centres de table des convives. «Nos deux présidents d'honneur sont très différents l'un de l'autre, mais tous deux très

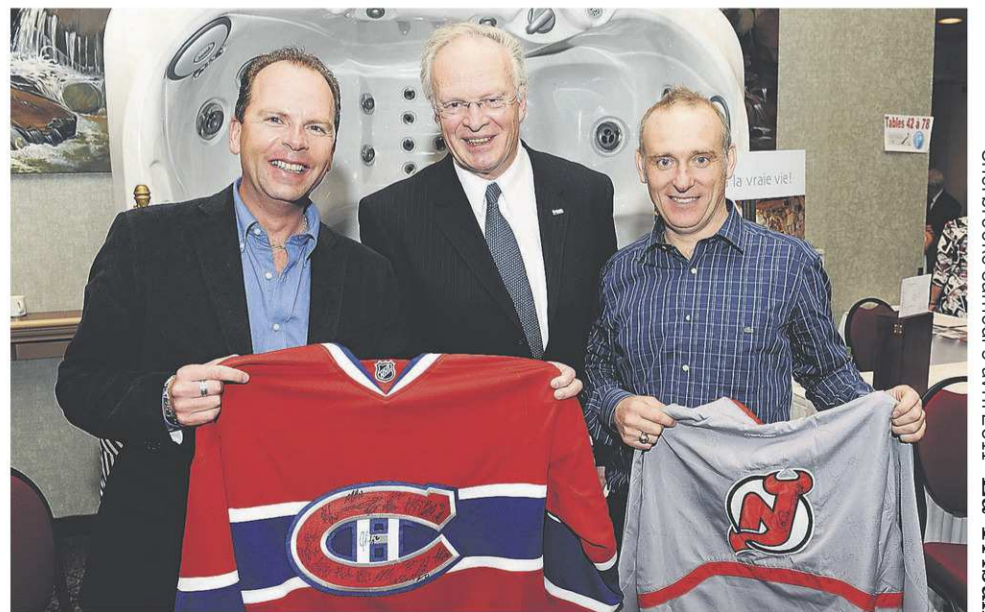
généreux. Ils illustrent bien notre thème de cette année *Un pas vers la maturité*», note encore madame Kirouac.

Cette dernière a aussi salué la généreuse contribution du bénévole Rolland Lemieux qui a récolté 114 112 \$ en vente de poinsettias depuis le début de son engagement en 1996. «Chaque année, il s'installe fidèlement devant la pharmacie Claude Meilleur du Carrefour de l'Estrie, raconte Marie-Paule Kirouac. C'est un atout précieux pour nous, un homme généreux et disponible qui se distingue par son sens de l'organisation. C'est un plaisir de souligner sa contribution à titre de bénévole.»



IMACOM MAXIME PICARD

Coprésident d'honneur du souper l'Envol, le chanteur Vincent Vallières y est allé en cours de soirée d'une prestation remarquable et fort appréciée.



IMACOM MAXIME PICARD

L'encan silencieux a permis d'amasser 103 000 \$ notamment grâce à la vente d'un chandail du Canadien autographié par les joueurs acquis par Stéphane Tremblay pour 10 000 \$, la vente d'un spa du Club piscine acquis par Robert Pouliot pour 8500 \$ et la vente de la chemise d'entraînement de Pat Burns acquis par Gesner Blenkhorn pour 4000 \$.



Soeur Rita DESCLOS

À Sherbrooke, le 7 avril 2011, est décédée Soeur Rita Desclos, religieuse des soeurs de l'Institut Notre-Dame du Bon-Conseil de Montréal. Rita Desclos est née en 1930 à St-Alexis-des-Monts, quatrième des quatorze enfants de Olivier Desclos et Rosanna Pagé. Dès le début de son âge adulte, elle s'engage dans la JOC à Louiseville et Trois-Rivières.

En 1952, elle entre chez les Soeurs du Bon Conseil de Montréal. Elle connaît divers engagements au sein de l'Institut fondé par Mère Marie Gérin-Lajoie : éducatrice d'enfants dans les quartiers populaires de Montréal, animatrice de projets d'entraide à Valleyfield et à Montréal, fondatrice en 1985 à Sherbrooke du Local des Jeunes qui a pour objectif d'aider les enfants à bâtir un monde plus beau. Ce projet original lui a valu une reconnaissance officielle du milieu sherbrookoise et est cité en exemple comme organisme de formation des enfants aux valeurs fondamentales de la vie en société.

Elle laisse dans le deuil ses compagnes religieuses de Sherbrooke, Pauline et Luce Grégoire, les membres de sa famille religieuse de l'Institut Notre-Dame du Bon-Conseil de Montréal. Les membres de la famille Desclos :

ses frères et soeurs feu Hélène (feu Florian Charbonneau), feu Martial (feu Fabienne Lemay), feu Georges (Alice Leblanc), feu Léon (Georgette Fugère), Margot (feu Paul Allard), Soeur Jeanne, des Missionnaires de l'Immaculée-Conception, Ursule (feu Herménégilde Vallières), André, Soeur Alice, des Filles de Jésus, feu Denis (Thérèse Frappier), France, Jean, prêtre à Sherbrooke; Nicole; ses cousines et cousins, ses nièces et neveux, les amis du Local des Jeunes, de Parkinson Estrie, qui gardent d'elle le souvenir d'une femme passionnée, rassembleuse, dévouée, en particulier auprès des enfants.

Un temps de rencontres fraternelles suivies d'un moment de prière permettra aux amis de Sherbrooke de la saluer une dernière fois, à l'église Saint-Charles-Garnier, 3710 Charles-Hamel (coin McCrea), Sherbrooke, le dimanche 10 avril, de 14 h à 18 h. La dépouille de Soeur Rita sera transportée à la Maison-Mère de la communauté, au 665 Boulevard Gouin Est, Montréal, où des visites pourront avoir lieu, le lundi 11 avril, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h.

Les funérailles seront célébrées à la chapelle de la communauté le mardi 12 avril à 10 h 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame-des Neiges.

Des dons à la **SOCIÉTÉ PARKINSON DE L'ESTRIE**, au **LOCAL DES JEUNES DE JARDINS-FLEURIS** ou à la **FONDATION LES OEUVRES MARIE-GÉRIN-LAJOIE** seront appréciés.

Complexe funéraire Urgel Bourgie
6700, rue Beaubien Est

Montréal (Québec)
www.urgelbourgjie.com

In Mémoriam

BRIÈRE (Thérèse)
98 ans, St-Gérard
CARON (Lucien)
89 ans, East Angus
DESCLOS (Rita)
, Montréal
FREDETTE (Ernest)
82 ans, Sherbrooke
GAGNON (Yvonne (née Beaudoin))
89 ans, Sherbrooke
GAGNON (Robert)
63 ans, Sherbrooke
GARCEAU (Pierrette (Lefebvre))
77 ans, Sherbrooke

GUILLEMETTE (Suzanne)
73 ans, Sherbrooke
JARJOUR (Marian (née Cassar))
83 ans, Pointe-Claire
LEGENDRE (Évangéline (Lessard))
97 ans, Sherbrooke
PARENT (Monique (Bisson))
77 ans, Sherbrooke
TANGUAY (Guy)
63 ans, Sherbrooke
VUILLEMIN (Roger)
84 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune

MESSE 10^e ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de

PIERRE J. LAURENCE

décédé le 3 avril 2001



Pierre, tu es toujours présent dans nos vies et nous gardons en mémoire tous les beaux moments partagés ensemble.

Une messe sera célébrée le samedi 16 avril 2011, à 16 h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours.

Son épouse Gertrude et ses enfants Brigitte, Martine, Jean-Jacques et leur conjoint.

Parents et amis sont invités à y assister.



2526556



« Tout finit afin que tout recommence, tout meurt afin que tout vive. »

- Jean Henri Fabre

La Tribune



Yvonne (née Beaudoin) GAGNON (1921 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 4 avril 2011, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Beaudoin, fille de feu Ernest Beaudoin et de feu Julia Boucher et épouse de feu Amédée Gagnon, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke le dimanche 10 avril 2011 de 14h à 16h et de 19h à 22h et le lundi 11 avril 2011 de 9h, jusqu'au départ du salon à 10h40.

Le service religieux sera célébré, le lundi 11 avril 2011 à 11h, en l'église Immaculée-Conception (1085 Adélar-Colette, Sherbrooke, coin McManamy) et de là, au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Beaudoin Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Marielle (Marc Lamay), Carmen (Jacques Bourque), Adéi (Céline Fredette), Francine (Michel A. Lamontagne), Pauline, Louise (Jacques

Racine), Denise (Robert Lorange), Thérèse (Raymond Brochu), Jean-Rock (Chantal Bergeron), Chantal (Marcel Drouin), Ghislaine (Gilles Charest). Elle était aussi la mère de feu René.

Elle laisse également 22 petits-enfants et 29 arrière-petits-enfants, ses soeurs et frères : feu Hervé (feu Marguerite Croteau), feu Roméo (Yvette Cyr), feu Yvette (feu Alfred Ruel), feu Raymond (Anna Morency), Germaine (Marc Geoffroy). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Cora Croteau (feu Josephat Côté), Bertrand (Anita Picard), Madeleine (Émile Lavoie), feu Rita (Laval Fréchette) ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu du 5A et des soins intensifs, pour les soins prodigués à notre mère. De plus la famille remercie la direction ainsi que le personnel de l'Hôtellerie Beauséjour pour les douces attentions et les délicatesses reçues.

En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E2, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Marian (née Cassar) JARJOUR (1927 - 2011)

Paisiblement, en présence de sa famille est décédée Mme Marian Cassar, le 6 avril 2011 à Montréal, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Alexandre Jarjour, demeurant à Pointe Claire. Autrefois de Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke samedi de 12 h, jusqu'au départ du salon à 14 h15. Le service religieux sera célébré, le samedi 9 avril 2011 à 14 h 30, en l'église St-Éphrem, 13e avenue Nord, Sherbrooke et de là, au Cimetière Elmwood de Sherbrooke.

Mme Jarjour laisse dans le deuil ses enfants Karen (David Carter), Lynne (Robert Zdancewicz), Nancy (Arthur Szabo) et George (Michele Guerra). Ses petits-enfants: Kimberly, Neil et Glen, Kurt et Éric, Martina et

Julia, Alexander. Ses soeurs : Florence (feu Clayton), Aline (feu Joseph), Gilberte (George); son frère Louis (Muriel) et sa belle-soeur Danielle. Son époux Alexandre, ses parents Normand et Jeannette, son frère Joseph et sa soeur Angeline attendent pour l'accueillir au Ciel.

Née le 5 septembre 1927 à East Angus, Québec, Maman a mené une vie remplie et merveilleuse tout en se donnant toujours à ceux qu'elle aimait. Nous resterons profondément reconnaissants pour l'amour, les encouragements et les perspectives que maman et Papa nous ont fournis tout au long de notre enfance et vie d'adulte. Notre maison a toujours été un lieu d'accueil chaleureux pour les célébrations avec la famille et les amis, où tout le monde était bienvenu. Avec le décès de notre mère, nous marquons la fin d'un chapitre de nos vies, mais les souvenirs et les leçons de vie qu'elle nous a transmis, resteront gravés en nous pour toujours.

En guise de sympathie, des dons à **L'ÉGLISE ST-EPHREM**, C.P. 671, succ. Place de la Cité Sherbrooke, (Québec) J1H 5K5, seraient grandement appréciés par la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Monique (Bisson) PARENT (1933 - 2011)

Au CHUS hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 5 avril 2011, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Monique Bisson, fille de feu Ferdinand Bisson et de feu Marie Côté. Elle était l'épouse de feu Bernardin Parent, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le dimanche 10 avril 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le lundi 11 avril 2011 de 9 h à 10 h 30. Funérailles le lundi 11 avril 2011 à 11 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste, 280, rue du Conseil, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Madame Bisson Parent laisse dans le deuil, ses enfants : Lucie (John R. Biggs), Lise (Dany Sheehy), Jean-Yves (Nathalie Moisan) et France (Christian Gagnon). Ses petits-enfants : Jean-Étienne Sheehy (Julie-Anne Noël), Marie-Noëlle Sheehy, Dominique Biggs. Ses frères et sa soeur : feu Marie-Jeanne (feu Lucien Bérard), feu Gérard (Orainda Moreau), l'abbé Rosaire Bisson, feu Paul-

Aimé (Irène Beattie), Léonard (Marie-Paule Corriveau), Claude (feu Noëlla Patoine). Ses beaux-frères et belles soeurs : feu Armand (Marguerite Lapierre), Béatrice (feu Tom O'Donnell), feu Marie-Paule (feu Wellie Gagné), feu Marie-Claire (Roger Bérard), l'abbé Léo Parent, Huguette (Omer Guay) et Claudette. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier du fond du coeur tous les membres du personnel soignant de l'Hôtel-Dieu ainsi que les infirmières du CLSC- King Est de Sherbrooke, pour les bons soins prodigués à madame Bisson

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9 ou à la **SOCIÉTÉ PARKINSON DU QUÉBEC**, 1470-550, rue Sherbrooke Ouest, Tour Ouest, Montréal (Québec) H3A 1B9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com



Ernest FREDETTE

(1928 - 2011)

À l'UGS Pavillon St-Vincent, le 7 avril 2011, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Ernest Fredette, fils de feu Willie Fredette et de feu Délia Royer. Il était l'époux de feu Gisèle Robidas, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de M. Fredette il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le mercredi 13 avril 2011 à 10 h 30, en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Monsieur Fredette laisse dans le deuil ses enfants : Jacques (Diane), Chantal (Mario) et Sophia. Ses petits-enfants Pascal (Sabrina), Jessy, Julie, Kevin, Cassandra, Vanessa et Raphaël. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel du Pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à M. Fredette.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com



Robert GAGNON

(1947 - 2011)

À Sherbrooke, le 6 avril 2011, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Robert Gagnon, fils de feu Ernest Gagnon et de feu Antoinette Audy, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 9 h 30, pour recevoir les condoléances des parents et amis.

Le service religieux sera célébré en présence des cendres, le samedi 16 avril 2011 à 10 h 30, à la cathédrale St-Michel. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

M. Robert Gagnon laisse dans le deuil ses filles Isabelle et Marie-Josée; ses petits-enfants: Frédérick, Marie-Eve, Nicolas, Maria, Marilyn et Kevin; son arrière-petite-fille Laurie; ses frères et soeurs: Jacques (Diane), Marie-Thérèse (Claude), Diane (Michel), François (feu Diane et Germaine). Il était également le frère de feu Florence (feu Patrice), feu Monique (feu Fernand), feu Roger (Diane) et de feu Rachel (Yvon). Il laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Thérèse BRIÈRE

Le 4 février dernier est paisiblement décédée à son domicile de St-Gérard, madame Thérèse Brière, à l'âge de 98 ans.

Les funérailles seront célébrées le samedi 16 avril prochain à 11h, en l'église de St-Gérard. La famille sera présente dès 10h.

En guise de sympathie, des dons à **LA ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE**, 234, rue Dufferin, bureau 102, Sherbrooke (Québec) J1H 4M2 ou des messes seraient grandement appréciés de la famille.



Pierrette (Lefebvre) GARCEAU

À Sherbrooke, le 7 avril 2011, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Pierrette Lefebvre Garceau, épouse de Boris Garceau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 14 avril 2011 à compter de 15 h et une cérémonie d'hommage aura lieu à 16 h en la chapelle du même endroit.

Outre son époux, madame Lefebvre laisse dans le deuil sa fille unique Hélène et son gendre Daniel Bissonnette; ses deux amours Olivier et Anthony Bissonnette; ses soeurs Claudette, Huguette, feu Yolande et Suzanne ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

Nous tenons à remercier du fond du coeur le Dr Jacques Trudel pour sa compréhension et le Dr Jean Sébastien Gauthier d'avoir été en quelque sorte notre « phare » dans tout ce brouillard. Un immense merci au Dr Robert Masse pour son approche profondément humaine et son amitié, merci également à QT Recherche, Anne Côté et au CLSC Sherbrooke pour leur soutien.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke J1L 1C9 (dons à la marche du relais pour la vie du 10 juin à Sherbrooke), seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com



Lucien CARON

(1921 - 2011)

Au CSSS Haut-St-François La Sapinière d'East Angus, le 5 avril 2011, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Lucien Caron, fils de feu Charles Caron et de feu Malvina Michaud. Il était l'époux de feu Jeanne Bergeron, demeurant à East Angus.

À la demande de M. Caron il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église à compter de 10h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le mardi 12 avril 2011 à 11h, en l'église Immaculée-Conception, 1085, rue Adélar-Collette, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

M. Caron laisse dans le deuil son fils André (Francine Bolduc); ses petits-enfants Julie (Jonathan Dagenais), Jean (Jossia Bergeron), ainsi que son arrière-petite-fille Jeane. Il était aussi le frère de feu Rosanne et feu Roland Boissé, feu Émilien, feu Jean-Paul (Blandine) et Louise (Laval Ruest). Aussi ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bergeron : feu Angéline et feu Paul-Émile Côté, feu Marie-Paule et feu Bruce Butler, feu Gérard et feu Liliane, Thérèse (feu Jules Gauvin), Aimé (Margot Langis), feu Gabrielle et feu Miron Georgesco, feu Madeleine et feu Gilles Brown, feu Juliette et feu Walter Trudeau et feu Pierrette. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille tient à remercier les infirmières et préposées, nos anges, pour les bons soins prodigués à M. Caron.

En guise de sympathie, des offrandes de messes seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com



**E. Provost
Monuments inc.**

**Nous payons
les deux taxes
sur tous nos produits
pour une durée limitée.**

OUVERT TOUS LES SAMEDIS.

615, rue St-Michel, Sherbrooke,
819 569-1700
www.monumentsprovost.com

255458

2521691



Suzanne GUILLEMETTE (1937 - 2011)

À Sherbrooke, au CHUS site Hôtel-Dieu, le 2 avril 2011, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Suzanne Guillemette, fille de feu Léo Guillemette et feu Evelyn Sharpe, demeurant à Sherbrooke.

Le service religieux sera célébré, le samedi 9 avril 2011 à 13 h, en l'église Ste-Famille. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Mme Guillemette laisse dans le deuil sa sour Marianne Wright (Robert Wright); son frère feu Robert Guillemette (Pierrette Vincent). Son neveu Bruno Guillemette (France Lacharité); sa nièce Vickie Guillemette (Franco D'Orio) et leurs enfants : Jesse-Lee, Anthony, Emmy, Alex et Jérémy, ainsi que de nombreux cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel des soins intensifs du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à Mme Guillemette.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke (Québec) J1G 2k6, seraient grandement appréciés par la famille.

La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au :

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.

3^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

Jean Devault
décédé le 4 avril 2008



Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée, le 10 avril 2011, à 9 heures, en l'église St-Boniface, au 75, rue Morris, Sherbrooke.

Parents et amis sont invités à y assister.



2530095



Évangéline (Lessard) LEGENDRE (1913 - 2011)

Paisiblement, au CHUS Hôtel-Dieu, le 2 avril 2011, à l'âge de 97 ans, est décédée madame Évangéline Lessard Legendre, épouse de feu Émilien Legendre, fille de feu Frank Lessard et de feu Florida Gosselin, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivront les funérailles le samedi 9 avril 2011 à 13 h 30, en l'église Marie-Médiatrice, 3025, place Dion (Galt Ouest), Sherbrooke. L'inhumation au cimetière d'Asbestos aura lieu à une date ultérieure.

Mme Lessard Legendre laisse dans le deuil son frère Régis (Jeanne D'Arc Marcoux) et sa nièce Pauline Roy (Jean-Louis Fortier). Ses belles-soeurs : Mlle Josephite Legendre et Mme Jacqueline McGinty (J.W. McGinty). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux autres neveux et nièces qu'elle affectionnait beaucoup, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'équipe de gériatrie du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à Mme Lessard Legendre.

En guise de sympathie, des dons à la fondation de votre choix, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



3^e anniversaire

À la douce mémoire de

MICHAEL BELOIN
décédé le 6 avril 2008

Il y a déjà 3 ans que ton départ tragique t'a enlevé à nous.

Le vide laissé est encore si grand.

Ta mémoire reste bien vivante en chacun. Ta présence nous manque énormément. Le goût de te revoir nous revient à chaque instant. Tu vis en nous et nous possédons une parcelle de lumière nommé Michael en chacun de nous.

Nous savons que tu n'es pas loin, juste de l'autre côté où tu nous protèges et nous aides à continuer.

De là-haut, sois notre guide et protège-nous.

De notre côté, ici-bas, nous prions pour que tu sois heureux car tu le mérites. Merci et repose en paix. Nous t'aimons tous très fort.

Grâce aux dons d'organes, tu as donné une chance à d'autres personnes de continuer à vivre.

De ton père Jacques, ta soeur et tes frères.



2533236



Guy TANGUAY

À Sherbrooke, le 20 mars 2011, à l'âge de 63 ans est décédé monsieur Guy Tanguay, fils de feu Gaston Tanguay et de Thérèse Claisse, époux de Francine Bergeron, demeurant à Sherbrooke.

Une cérémonie d'adieu a eu lieu le vendredi 25 mars 2011.

Outre son épouse Francine Bergeron, monsieur Tanguay laisse dans le deuil sa mère Thérèse Claisse; son frère Yves; sa soeur Lyne; sa belle mère Rose-Hélène Fortin (Marcel Marcotte). Ses beaux-frères et belles soeurs : Patrick, Mario (Johanne), Sylvie, Nicole (Jean-Yves), Lisette (Richard), Yvan et Caroline, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du CHUS hôpital Fleurimont.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Maison funéraire des Cantons
951, rue du Haut-Bois
Sherbrooke (Québec)



Tél. : 819 564-9888
www.salonscass.ca
Caroline Beauregard, directrice
Robert Redden, directeur

2^e Anniversaire

À la douce mémoire de

Mme Gisèle Asselin Rouillard
3 octobre 1943 - 9 avril 2009

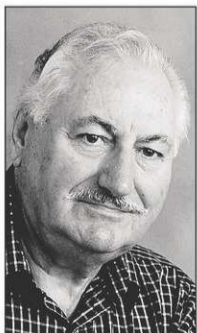
L'éternité nous sépare de la chaleur de tes bras et de la douceur de tes joues. L'expérience de nos pleurs nous apprend que la raison seule n'expliquera pas tout. Loyaux sujets de ta noble cause, nous réitérons notre foi en toi et en nous. L'éclat d'une étoile confirme ta présence alors que souffle un vent si doux.

Les personnes que nous aimons à l'orée du coeur et de l'Âme seront immortelles. Audibles dans le silence, nous leur parlons lorsque nos yeux se tournent vers le ciel. Présentes dans la mémoire et le geste, elles sont témoins de tous nos rituels. Prions Jésus et Marie afin de vaincre les peurs de ce monde si matériel.



Son conjoint Clarence; son fils Patrick (Nathalie), sa petite-fille Jessica, son frère Raymond (Lucille) et ses soeurs, Ginette (Ghislain) et Huguette (Michel)

2531281



Roger VUILLEMIN

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 5 avril 2011, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Roger Vuillemin, fils de feu Alexandre Vuillemin et de feu Éloïse Beerens et époux de Jeannine Mécène, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le samedi 16 avril 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le dimanche 17 avril 2011 de 9 h à 10 h. Suivra une cérémonie d'adieu à la chapelle du même endroit.

Outre son épouse, M. Vuillemin laisse dans le deuil son fils Patrick (Manon Pinette). Ses petits-enfants Patrick Jr (Karine Quirion), André (Stéphanie Martel) et Alexandre (Elizabeth Busque). Ses arrière-petits-enfants Émy, Norane, Malorie, Florence, Olivier, Julien, Louvik et Maxence. Ses frères André Beerens (Louise Hamel) et Jean-Pierre Dizin. Il était également le frère de feu Guy Vuillemin (Simone Boisset). Ses beaux-frères et belles-soeurs Paulette Mécène Brion, Augusta Mécène Lecuyer. Il était également le beau-frère de feu Olga Mécène Katzias et de feu Jean Mécène (Marie-Thérèse). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

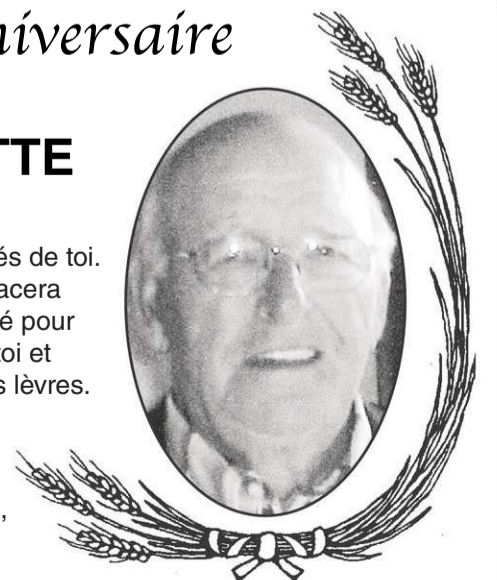
1^{er} anniversaire

à la douce mémoire de

WILFRID CARETTE
décédé le 11 avril 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Ses filles, Murielle (Réal), Christiane (Richard); ses petits-enfants, Isabelle, Sébastien, Jean-Christophe, David; ainsi que tous les membres de la famille.



2530311

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



à la douce mémoire de

Mme Cécile Cloutier Bourget
décédée le 11 avril 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.



Une messe sera célébrée le 10 avril 2011, à 10 h 30, en l'église St-Jean-Baptiste, rue Conseil, Sherbrooke.

Ses enfants : Gaétan, Serge, Diane, Nicole, Johanne et Linda; leur conjoint, conjointe.

Parents et amis sont invités à y assister.

2517573

Messe 4^e anniversaire

À la douce mémoire de

M. JACQUES COUTURE

décédé le 10 avril 2007



Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi. Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le samedi 9 avril 2011 à 16 h, en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke.

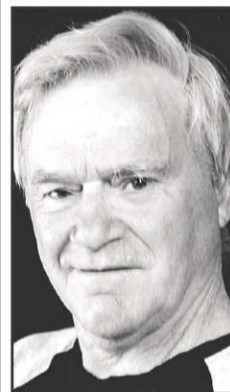
Ses parents, Magella (Carmen), ses soeurs, Francine (Claude), Johanne, Carole (Pierre)

Parents et amis sont invités à y assister.



2530506

Messe 1^{er} anniversaire



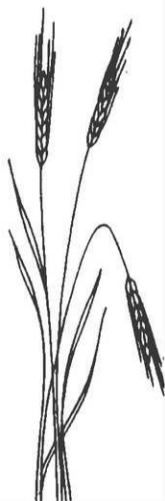
À la douce mémoire de

Fernand Lallier
décédé le 21 mars 2010

Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans nos coeurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé.

Une messe anniversaire pour le repos de son âme sera célébrée le dimanche 10 avril 2011 à 11 h, en l'église Saint-Pierre de La Patrie.

Tes frères et soeurs, neveux et nièces
Parents et amis sont invités à y assister.



2532012

REMERCIEMENTS

Laurent Gobeil

1924 - 2011

Les membres de la famille tiennent à remercier toutes les personnes qui ont partagé leur peine, dans cette épreuve si lourde à porter, par de nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de Laurent.

Nous tenons aussi à remercier le personnel du foyer St-Joseph qui a su apporter à Laurent de très bons soins dans les derniers moments de sa vie.



2534475

Messe 1^{er} anniversaire

à la douce mémoire de

JEANNINE VACHON LEDOUX
décédée le 11 avril 2010

Chère épouse, maman, grand-maman, arrière-grand-maman

Il y a des jours où la douleur est très profonde, où ta chaleur, ton beau sourire et ton amour nous manquent beaucoup.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 10 avril 2011, à 10 h 30, en l'église Sacré-Coeur de Stanstead.

Ton époux Gilles, tes enfants et petits-enfants qui t'aiment.

Parents et amis sont invités à y assister.



296735

REMERCIEMENTS

« Seigneur, vous m'avez appelée près de vous. J'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant, prenez ma place auprès d'eux. »

Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelque manière que ce soit lors du décès de

JEANNE-D'ARC DEMERS AUDET

survenu le 19 février 2011



Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.

Ses enfants, Pierre, Richard, Micheline, Céline, Serge, Rachel, Jacques, Mario et Jocelyne; conjoints, conjointes; petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

2530049



MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

STÉPHANE BOLDUC
décédé le 9 avril 2010

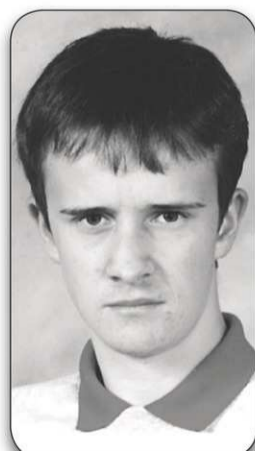
Un an déjà que tu nous as quittés. Ton départ a laissé un immense vide dans nos vies.

Le souvenir de moments partagés apporte un baume à notre peine. Tu es toujours présent dans nos coeurs et nous t'aimerons à jamais.

Une messe sera célébrée le dimanche 10 avril 2011 à 10 h 30, en l'église St-François-d'Assise.

Ses parents Denis et Marie ainsi que sa soeur Claudia.

Parents et amis sont invités à y assister.



2530175

REMERCIEMENTS

Très sensibles aux témoignages de sympathie que vous nous avez adressés lors du décès de

Mariette Poulin Bourque

survenu le 5 mars 2011

Nous vous prions d'accepter nos sentiments de gratitude.

Son époux Jean-Georges et ses enfants Michèle, Hélène et François.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.



2531182

Merci

Comme une grande famille, vous étiez avec nous pour nous soutenir lors du décès de

Rachel Letendre Simard survenu le 28 février 2011

Votre présence, vos offrandes, vos prières, vos pensées nous ont rassemblés, et c'est ce qu'elle aimait le plus.

Son époux Léo et ses enfants, Jocelyn, Michel, Christiane, Gervaise, Sylvie, Bruno et leur conjoint, conjointe se souviendront pour toujours de vos marques de sympathie.

« Le chef-d'oeuvre de Dieu, c'est le coeur d'une mère. »



253227



Remerciements

Gilles Gilbert
décédé le 28 février 2011

Ces remerciements sont adressés à chacun, chacune d'entre vous qui ont été si nombreux à nous entourer de votre soutien, de vos bons mots, de votre présence et de vos témoignages qui nous ont grandement touchés et aidés.

Nous vous en remercions profondément. Nous vous remercions également pour vos offrandes de messes, fleurs, cartes, télécopies, courriels, et pour les dons faits à la Société canadienne du cancer.

Gilles restera à jamais dans nos coeurs et il dirait sûrement :

« Ne pleurez pas si vous m'aimez
Je suis seulement passé de l'autre côté
Pensez à moi, souriez, priez pour moi
Continuez à rire de ce qui nous faisait rire ensemble
Ce que j'ai été pour vous, je le suis toujours. »
Avec tout notre amour

Sa femme Jeannine; ses enfants Johanne, Jean et Ginette ainsi que leur famille.

2533004



REMERCIEMENTS

« Vous voudriez connaître le secret de la mort, mais comment le trouverez-vous sinon en le cherchant dans le coeur de la vie? Car la vie et la mort sont un, de même que le fleuve et l'océan sont un. »

Merci, Mariette, de nous avoir donné 58 belles années en ta compagnie et de nous avoir offert ce privilège de t'accompagner dans ton dernier droit de cette vie que tu aimais tant. Tu nous manques beaucoup mais comme promis, là où tu es, tu veilles sur nous tous, mari, enfants et petits-enfants. Tu seras à jamais présente dans nos coeurs.

Pierre Lemieux et ses enfants, Karine, François, Sylvain, leurs conjoint (es) ainsi que sa soeur Nicole désirent remercier parents et amis d'être venus si nombreux à partager leur peine, lors du décès de



MARIETTE (ROBITAILLE) LEMIEUX Survenu le 25 février 2011

Nous voulons vous exprimer toute notre gratitude pour vos nombreux témoignages de sympathie et votre soutien. Veuillez considérer ces remerciements comme s'ils vous étaient adressés tout personnellement.

2533534



REMERCIEMENTS

« Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres. »

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Gertrude Madore Morin survenu le 1^{er} mars 2011

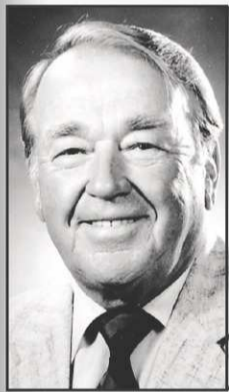
Ses enfants ainsi que tous les membres de la famille

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

2531219



Remerciements



Suite au décès de Guy Bureau survenu le 18 mars 2011

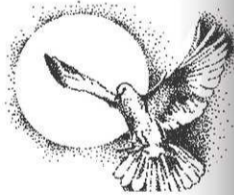
« Tout comme une source de vie, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs. »

Sincères remerciements à toutes les personnes qui sont venues dire un dernier adieu à Guy, soit par leur présence au salon, messes, fleurs, cartes, courriels, assistance aux funérailles.

Louise et la famille Bureau

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

2530888



Remerciements



« Regardez la vie que je commence et non celle que je finis. »

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

Claudette Chouinard survenu le 24 janvier 2011

Ses frères et soeurs ainsi que tous les membres de la famille. Nous voulons exprimer toute notre gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

2532191



Remerciements

Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

Gilles Ouellette survenu le 9 février 2011

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre soutien moral ont été d'un grand réconfort dans le deuil.

Ta conjointe Liliane, ta fille France, ton fils Alain, ta soeur Nicole et ton frère André.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



2536144



1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
FRÉDÉRIC BOUCHARD
décédé le 7 avril 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Ton épouse Isabelle, tes enfants, Isaac et Sandrine, ta soeur Katherine (Marie-Claude), ton père Paul, ainsi que tous les membres de ta famille.



2530355

1er anniversaire



à la douce mémoire de

MAURICE LANGLOIS décédé le 13 avril 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Son épouse Cécile; ses enfants, Paulette, Michelle, René, Carole, Louise, Richard, Linda ainsi que leur conjoint et conjointe et ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

2530204

MESSE 2^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

GAÉTAN LABRIE

décédé le 16 avril 2009

Deux ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.



Une messe sera célébrée le dimanche 10 avril 2011 à 9 h, en l'église Notre-Dame-de-Liesse.

Ses parents, Camille et Marcelle; sa soeur, Élise; ses frères, Stéphane, Étienne et Jean-Roch.

Parents et amis sont invités à y assister.

2532989

MESSE 3^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

M. ROGER BLANCHETTE

décédé le 30 mars 2008

Trois ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.



Une messe sera célébrée le dimanche 10 avril 2011 à 10 heures en l'église St-Edmond de Coaticook.

Son épouse Carmen Chartier; ses enfants, Jocelyne, Alain (feu Chantal), Réjean, leur conjoint et conjointe ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Parents et amis sont invités à y assister.

2520842



Don in memoriam Un don de réconfort et d'espoir

819 822-2125
www.fqc.qc.ca



Fondation
québécoise
du cancer

DRAGAGE

Ça bouge aux Trois-Lacs

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — C'était l'euphorie cette semaine aux abords du lac Trois-Lacs, alors qu'on a vu apparaître les premiers camions destinés à préparer le terrain en vue de la première phase du dragage prévue pour l'automne. C'est un signe que les travaux, attendus depuis une trentaine d'années par les résidents, s'amorceront enfin.

Le directeur général de la Régie intermunicipale de restauration et de préservation des Trois-Lacs, Frédérick Michaud, a expliqué que les premiers camions étaient arrivés à destination afin de faire

des analyses de sol à l'endroit où on érige les bassins qui recevront les sédiments pompés. Ces bassins, qui prendront forme suivant la courbe actuelle du terrain, devraient être creusés en cours d'été.

«Nous sommes à préparer les endroits où nous enverrons les sédiments pendant le dragage. Il y aura deux bassins, un à Asbestos et l'autre à Saint-Rémi-de-Tingwick», a-t-il dit.

D'ici au premier élan de dragage, les résidents des Trois-Lacs aimeraient bien être en mesure d'amasser les 1,9 million \$ nécessaires aux trois premières années de travaux. Selon M. Michaud, l'organisme

est en avance sur son calendrier de financement jusqu'à maintenant et est en mesure de payer pour les deux premières années de dragage.

En plus d'être en attente d'une subvention, la Régie organisera, au cours des prochains, une campagne de financement afin d'aller chercher quelques dollars dans les poches de donateurs privés.

«Ce n'est déjà pas facile de solliciter des bailleurs de fonds. Dans ce cas-ci, nous avons un projet inédit qui ne s'est jamais fait ailleurs, ça rend les choses encore plus dures, mais ça va très bien», a conclu le directeur général.

Démantèlement d'un réseau de trafiquants à Plessisville

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Une trentaine de policiers de la Sûreté du Québec de la MRC de l'Érable ont procédé, cette semaine, au démantèlement d'un réseau de trafiquants de drogues qui sévissait de façon importante sur le territoire de Plessisville.

Au cours d'opérations coordonnées qui ont eu lieu lundi et jeudi, les enquêteurs ont procédé à l'arrestation de six individus dans cinq lieux de perquisition différents. Charles Labrecque, 48 ans, Normand Boulet, 46

ans, Gérard Faucher, 50 ans, Normand Rivard, 57 ans, ainsi que les frères Johnny et Nicolas Grandmont, tous les deux dans la vingtaine, ont été interceptés et accusés formellement de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic et de trafic de stupéfiants.

«Il s'agit de joueurs importants dans la région. Nous espérons que ce coup de filet nous aura permis d'assainir un peu l'air dans la MRC de l'Érable», a affirmé le porte-parole de la SQ en Estrie, Louis-Philippe Ruel, précisant que, pour l'instant, ces individus n'avaient été reliés

à aucun regroupement criminel de plus grande envergure.

Dans le cadre de leurs opérations, qui ont été rendues possibles par plusieurs mois d'enquête et des informations de la population, les policiers ont mis la main sur 3,5 grammes de cocaïne, quelques dizaines de livres de cannabis, une livre de haschisch, plus de 1100 comprimés de méthamphétamine et sur une petite quantité d'ecstasy.

Les agents ont également saisi quatre armes à feu entreposées de façon inadéquates et une Kia Spectra 2011 considérée comme un bien infractionnel.

Une ex-actrice porno conteste son congédiement

LA PRESSE CANADIENNE

LÉVIS — Se considérant victime d'un congédiement abusif, une employée de l'école Les Etchemins, à Lévis, entend contester la mesure imposée.

Le passé de l'actrice porno connue sous le nom de Samantha Ardente l'a rattrapé à l'école. Un élève de 14 ans a découvert que l'employée avait joué dans des films XXX.

La dame a confié que l'adolescent fréquentait l'école où elle travaillait depuis deux ans. Il est venu la trouver à son bureau pour lui demander un autographe. Même si elle a décliné et même refusé de confirmer qu'elle était celle que prétendait le jeune garçon, la rumeur s'est répandue dans l'établissement.

Samantha Ardente a été suspendue pendant deux semaines, au moment où son cas a été mentionné dans les médias. En entrevue avec *la Presse Canadienne*, elle s'est dite bouleversée. «J'ai tout essayé afin de garder mon emploi. Mais j'ai été congédiée. Reconstruire ma vie professionnelle ce n'est pas évident. C'est sûr que je vais le faire, mais je ne m'attendais pas à cela.»

La décision de la commission scolaire des Navigateurs (CSDN) a été arrêtée, officiellement, jeudi soir. Le comité exécutif a par la suite décidé

de mettre un terme à l'emploi, sans compensation financière, faute d'avoir pu convenir, avec l'employée, d'une proposition de transfert et de mesures administratives.

Le président du conseil des commissaires Léopold Castonguay a utilisé les qualificatifs «inacceptables» et «incompatibles» pour commenter les faits et gestes reprochés à celle qui était à l'emploi de la commission scolaire depuis neuf ans comme agente de bureau.

Pour sa part, Samantha Ardente considère que ces mesures étaient plutôt des «conditions» qui s'imposaient considérablement dans sa vie privée. Elle a précisé qu'elle avait accepté sans hésiter de ne plus participer à des films pour adultes, mais refusait d'autres conditions, qui auraient pu aller jusqu'à un code vestimentaire.

Le congédiement sera contesté. Toutefois la cause risque de ne pas être entendue avant 2012. En attendant, elle consacrera les prochaines semaines à se trouver un emploi.

Se disant âgée de 30 ans, Samantha Ardente, qui est mère de deux enfants ne veut pas que son vrai nom soit divulgué pour ne pas nuire à ses filles.

Elle a de plus ajouté qu'elle ne comptait pas reprendre ses tournages de films pornographiques, qu'elle n'avait jamais eu l'intention d'en faire une carrière.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à :
redaction@latribune.qc.ca
ou par télécopie au 819 564-8098

> Exposition annuelle des oeuvres des **Artisans Sculpteurs des Cantons et les Artistes** de la relève du Carrefour Accès Loisirs, demain (et non pas le 11), au 172 Élane C.-

Poirier, Sherbrooke.

> Kamakura, centre d'arts martiaux situé à Sherbrooke, organise **une levée de fonds destinée aux sinistrés du récent séisme au Japon**, sous forme de diner spaghetti, demain, de 11 h à 14 h, au restaurant Da Toni de Sherbrooke. Info: 819-993-5236.

> Exposition annuelle des oeuvres du **Cercle de fermières de Bromptonville**, aujourd'hui, 12 h à 17 h, et demain, 10 h à 17 h, au 133 Laval, Sherbrooke.

> **Soirée de prière Taizé**, aujourd'hui, 18 h, à l'église Plymouth-Trinity, au coin des rues Montréal et Dufferin, Sherbrooke. Info: 819-565-1498.

> La belle soixantaine: **brunch pour personnes seules**, demain, à 12 h, au Restaurant Demers, 936 du Conseil, Sherbrooke. Rés.: 819-562-5884.

> **Brunch des Chevaliers de Colomb** conseil 9086, demain, 9 h, à la salle de l'église Notre-Dame-de-Protection, 2050 Galt est, Sherbrooke.

> Déjeuner-conférence interactif organisé par le **Club Rotary de Sherbrooke**, le 12 avril, 7 h à 9 h, à l'Hôtel Le Président, 3535 King ouest, Sherbrooke. Sujet: Avoir une attitude gagnante avec Roger St-Aubin, coach d'affaires très engagé. Info: 819-823-5581.

> Vous souffrez d'arthrite, d'arthrose ou de fibromyalgie? Le **programme d'initiative personnelle contre l'arthrite (PIPA)** vous permettra d'acquérir des compétences, de discuter de nouvelles idées

et partager de nouvelles expériences, les mardis du 12 avril au 17 mai, 19 h, au 564 King est, Sherbrooke. Inscription: 819-562-5551.

> Réunion du **Cercle de Fermières Beaulieu, secteur Rock Forest**, le 12 avril, 19 h 30, au local du Centre Optimiste. Info: 819-822-4743. Également, exposition artisanale aujourd'hui, 10 h à 16 h 30, ainsi que le 10 avril, 10 h à 16 h, au Centre culturel Pierre-Gobeil, 970 du Haut-Bois sud, Sherbrooke.

Des mesures suggérées pour contrer les fous du volant

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Ébranlés, comme bien d'autres parents, par le nombre effarant de jeunes victimes sur les routes de la région ces derniers mois, deux pères de famille drummondvillois ont soumis au coroner Yvon Garneau un document de réflexion proposant un encadrement rigoureux à l'endroit des conducteurs téméraires à l'aide de technologies déjà existantes.

Marc Boisvert, camionneur de son métier, et Alain Cossette, préposé au service aux clients à la Société des alcools du Québec (SAQ), souhaitent une diminution des tragiques accidents de la route causés par l'alcool au volant, et suggèrent des mesures technologiquement accessibles.

«Force est de constater que l'approche punitive a atteint sa limite et qu'il faut rechercher des solutions novatrices. Nous croyons que le gouvernement doit obliger les constructeurs automobiles à munir les véhicules vendus et immatriculés au Québec d'un ordinateur de bord accrédité par la SAAQ afin de surveiller les conducteurs à risque», indiquent-ils.

Selon eux, cet ordinateur aurait à cumuler les données suivantes: enregistrement des données de base et des éléments sortant d'un paramètre établi par la SAAQ; obligation pour le parent tuteur d'étudier le contenu et de rapporter le permis de conduire au bureau des véhicules moteurs s'il est démontré que le jeune conducteur n'utilise pas le véhicule dans le respect des lois québécoises; intégrer dans l'ordinateur de bord une limitation électronique de vitesse avec un système similaire au détecteur de boisson qui peut arrêter un véhicule de façon sécuritaire et exiger d'un constat policier avant que le garagiste puisse remettre le véhicule en fonction; création d'un permis de conduire à puce, servant à démarrer le véhicule;



LA TRIBUNE, JEAN-PIERRE BOISVERT

Marc Boisvert et Alain Cossette ont pris l'initiative de proposer un encadrement rigoureux à l'endroit des conducteurs téméraires à l'aide de technologies déjà existantes.

à moyen terme, ajouter une caméra à l'avant du véhicule, pouvant lire les panneaux routiers et interagir avec l'ordinateur de bord, de façon à ce que le conducteur soit obligé de respecter les limites de vitesse et ainsi d'éviter des entrées en sens inverse sur les autoroutes.

Ce ne sont que quelques exemples des recommandations contenues dans leur document qui n'a d'autre objectif «que garder nos jeunes en vie et actifs dans notre société plutôt que de les envoyer en prison».

Les auteurs sont conscients que leurs propositions sont avant-gardistes: «Nous croyons que le moment est venu de lancer tout au moins un débat sur ce sujet. On sait parfaitement que les constructeurs automobiles refuseront d'aller aussi loin.

Pour le moment. Mais le gouvernement a le pouvoir de forcer les jeunes conducteurs à se munir d'une telle technologie, quitte à la faire installer par des entreprises spécialisées. Et les coûts engendrés par l'ajout d'un tel équipement seront compensés par des avantages liés à une diminution du nombre de blessures corporelles, une diminution des primes d'assurance et une utilisation plus efficace de notre corps policier», estime M. Cossette.

Véhicules modifiés

Selon eux, un des problèmes dans la gestion de l'encadrement des jeunes conducteurs est la modification des véhicules automobiles et plus particulièrement les systèmes d'échappement des gaz. «Ce problème

débuté souvent dès l'acquisition d'un scooter. Les jeunes, souvent avec l'aide de parents, modifient le système d'échappement dans le but d'acquiescer quelques forces de moteur supplémentaires, leur permettant ainsi d'atteindre une vitesse plus élevée. Les jeunes recommencent souvent le même stratagème lors de l'acquisition d'un véhicule, le but étant cette fois de générer un son digne de la Formule Un. Résultat: des véhicules très bruyants et des jeunes qui se croient sur une piste de course.

«La législation actuelle est totalement inadéquate à ce propos. Il faut des amendes progressivement plus coûteuses, allant jusqu'à la saisie du véhicule après un certain nombre d'infractions», recommandent MM. Boisvert et Cossette.

Un homme de 25 ans tué dans une embardée

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

SAINTE-ÉLIZABETH-DE-WARWICK — Un jeune homme de 25 ans originaire de Kingsey Falls, Simon Michel, est décédé de façon tragique vers 2 h 40, dans la nuit de jeudi à hier, lorsque son véhicule a fait une sortie de route alors qu'il circulait en direction sud sur le chemin Mondou, à Sainte-Élizabeth-de-Warwick.

«C'est un incident bien dommage, il s'agit d'une simple embardée au cours de laquelle le véhicule a malheureusement frappé un ponceau de plein fouet et effectué plusieurs tonneaux», a expliqué le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

La victime a été transportée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska où on n'a pu que constater son décès. Pour l'instant, les policiers en savent bien peu sur les causes potentielles de l'accident. L'hypothèse de l'alcool a été rapidement écartée, mais la vitesse demeure parmi les pistes évaluées. Il est également possible que le conducteur ait été distrait ou qu'il se soit endormi au volant.

La nouvelle est d'autant plus tragique que Simon Michel est le deuxième enfant de la famille à mourir de façon accidentelle.



PHOTO FACEBOOK

La victime Simon Michel

ACCUSÉ D'AGRESSIONS SEXUELLES

Un Drummondvillois a rendez-vous avec le juge le 23 juin

DRUMMONDVILLE — Le Drummondvillois Robert Benoit, propriétaire de la Ferronnerie Benoit, qui entend plaider coupable à des accusations d'agressions sexuelles, sera de retour devant le tribunal le 23 juin prochain, un rapport préliminaire ayant été demandé par la juge Marie-José Ménard.

C'est ce qui a été convenu hier au palais de justice avec l'avocat de l'accusé, M^e Jean-Claude Lagacé. Le rapport préliminaire servira à tracer le profil de l'individu et à évaluer les chances de récidive.

L'homme d'affaires de 55 ans fait face à cinq chefs d'accusation d'agressions sexuelles sur au moins trois victimes, à Drummondville. Les faits reprochés sont survenus à l'automne 2009. Il avait été libéré sous de sévères conditions par le juge Paul Dunnigan en novembre 2009. Résidant de la 104^e Avenue à Drummondville, Robert Benoit avait dû trouver refuge chez sa soeur à Joliette puisque l'une des conditions l'obligeait à quitter la ville. M. Benoit avait été arrêté pour ensuite être remis en liberté, moyennant une caution

de 10 000 \$, avec dépôt, et de 25 000 \$, sans dépôt.

Robert Benoit est président secrétaire et actionnaire majoritaire de la Ferronnerie Benoit, située dans la 10^e Avenue à Drummondville.

Pascal Lachapelle

Par ailleurs, toujours au palais de justice, Pascal Lachapelle, l'auteur présumé d'une vague d'incendies criminels survenus dans la région de Drummondville au cours de l'automne dernier, a vu sa cause être reportée à

date ultérieure, ont convenu la couronne et son avocat M^e Yvon Garneau, qui a fait valoir que la thérapie de son client se déroule très bien.

Le Drummondvillois de 32 ans poursuit en effet son séjour à la maison de thérapie ReNasci, à East Angus. Des conditions très strictes lui ont été imposées d'ici la fin de son séjour qui devrait durer encore de trois à six mois. Sous surveillance 24 heures sur 24, il n'a aucune latitude pour circuler à l'extérieur, sauf en présence d'un policier. Il a déjà été établi qu'il était aux prises

avec un sérieux problème de consommation d'amphétamines.

Une cinquantaine de chefs d'accusations pèsent sur lui, principalement pour avoir mis le feu dans des conteneurs à déchets et des bâtiments inoccupés. Les secteurs touchés étaient les MRC de Drummond, d'Arthabaska, de Nicolet-Yamaska, du Val-Saint-François, des Maskoutains et de Pierre-de-Saurel. Les méfaits n'avaient fait aucun blessé. Il risque néanmoins une peine à perpétuité.

— Jean-Pierre Boisvert

BOXE OLYMPIQUE

Victoriaville recevra les Gants de bronze

YANICK POISSON
ypoissou@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le président du Club de boxe KO-96 de Victoriaville, Antoine Paquet, a annoncé que son organisme sera l'hôte de la compétition provinciale de boxe olympique les Gants de bronze qui aura lieu, les 15, 16 et 17 avril prochains, au pavillon Agri-sport du colisée Desjardins.

Entre 60 et 80 boxeurs, tant des hommes que des femmes, d'un peu partout au Québec ayant pris part à cinq combats officiels et moins, sont attendus tout le week-end sur les deux rings de compétition. Ils se livreront bataille dans plus d'une dizaine de classes masculines et féminines réparties en fonction du poids des participants. «Le poids sera important. Les règlements sont très strictes et ils seront respectés à la lettre», a promis Paquet.

Selon le porte-parole du Club, Tommy R-Durand, au moins cinq représentants de KO-96 seront en action au cours du week-end. Ils sont présentement en période d'entraînement intensif afin de bien sortir leur épingle du jeu devant leurs partisans.



LA TRIBUNE YANICK POISSON

Le président de KO-96, Antoine Paquet

Au total, on s'attend à donner aux amateurs de boxe de la région 400 combats pour un total de 30 heures d'action. Les billets seront en vente au coût d'environ 35 \$ pour le week-end. Les finales auront nécessairement lieu le dimanche en fin de journée.

Vers les Gants d'argent?

La tenue des Gants de bronze pourrait être une prémice à la venue des Gants d'argent, compétition provinciale mettant en vedette les boxeurs ayant dix combats officiels et moins. Cet événement aura lieu en octobre.

«Nous avons eu les Gants d'argent deux fois par le passé et ça s'est super bien passé. Nous croyons que si nous obtenons

du succès ce printemps, il est fort possible que la Fédération québécoise de boxe olympique nous donne les Gants d'argent cet automne, pour le 150^e anniversaire de Victoriaville», a suggéré M. R-Durand.

Pour ce qui est des gants dorés, emblème suprême de la boxe amateur québécoise, il serait surprenant de les voir atterrir dans la région à court terme vu l'absence de boxeurs

expérimentés de qualité chez KO-96. On croit toutefois en un avenir prometteur.

«Ça prend des boxeurs locaux pour promouvoir un événement comme celui-là. Avec la base d'athlètes que nous avons, nous avons confiance qu'un jour nous pourrions tenir cet événement. À condition que nos gars travaillent fort et ne lâchent pas», a renchéri le porte-parole.

Un autre Léveillé avec le Vert & Or ?

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le service des sports et de l'activité physique de l'Université de Sherbrooke a profité de son gala annuel du Mérite sportif pour introduire deux nouveaux membres à son Hall de la renommée du sport. L'ex-olympien Pierre Léveillé qui a porté les couleurs du Vert et Or au début des années 1980 y a fait son entrée ainsi que le Sherbrookoise Paul Deshaies qui a passé 40 ans à l'Université de Sherbrooke, comme étudiant, athlète, professeur et vice-doyen.

Après le coureur de haies et de demi-fond Pierre Léveillé, l'équipe d'athlétisme de l'Université de Sherbrooke pourrait d'ici quelques années compter sur un autre Léveillé pour défendre les couleurs vert et or. Gabriel, le fils de Pierre, complète sa première année de cégep et rêve de venir étudier à l'Université de Sherbrooke où il pourrait suivre les traces non seulement de son père, mais également de sa mère Christine Slythe, elle aussi une ex-olympienne. Gabriel se spécialise actuellement sur les haies.

On dit que l'entraîneur-chef du Vert & Or, Richard Crevier, a déjà entamé les démarches pour amener le jeune Léveillé à Sherbrooke. D'ailleurs, Gabriel

Léveillé doit bientôt accompagner les athlètes du Vert & Or pour un camp d'entraînement à Porto Rico. «N'oublie pas qu'il y a deux intronisés qui poussent pour lui», reconnaît Pierre Léveillé en faisant allusion à Christine Slythe qui a été intronisée il y a deux ans.



COMPACTS CAT®
À PARTIR DE **499\$** PAR MOIS*
POUR UN TEMPS LIMITÉ

OBTENEZ **50%** DE RABAIS* SUR VOS LOCATIONS D'ÉQUIPEMENTS COMPACTS

*Certaines conditions s'appliquent. Les offres sont en vigueur du 1^{er} mars au 31 mai 2011. L'offre de location est disponible dans les magasins de Location Hewitt seulement et ne peut être combinée à aucune autre offre. Détails en magasin.

MMC 12-11

Hewitt CAT

compactcat.ca
1.866.999.4228

LOCATION HEWITT CAT CENTRE DE LOCATION D'ÉQUIPEMENT

2496014

SERVICE D'AIDE AUX
NÉO CANADIENS
depuis 1954
SHERBROOKE

40^e Buffet des nations

Le monde à notre table depuis 40 ans!

Le samedi 30 avril 2011 – dès 18 h 30

au Centre de l'activité physique du Cégep de Sherbrooke

Nos coprésidents d'honneur, madame **Marie-France Bélanger**, directrice générale du Cégep de Sherbrooke et monsieur **Michael Goldbloom**, principal de l'Université Bishop's vous invitent à venir partager avec eux ce tour du monde en 36 pays.

Soyez parmi les 720 convives attendus pour prendre part à cet événement unique.

Les billets sont en vente au Service d'aide aux Néo-Canadiens
530, rue Prospect à Sherbrooke.

Téléphone : 819 566-5373

Courriel : sanc@sanc-sherbrooke.ca

Lemieux surpris par Rubio

RICHARD LABBÉ

MONTRÉAL — Ce n'était certes pas le scénario prévu pour David Lemieux. Après avoir largement dominé les cinq premiers rounds de son combat face à Marco Antonio Rubio, hier soir au Centre Bell, Lemieux a finalement échappé le combat à la surprise générale, incapable de poursuivre en fin de septième round, et projeté au tapis par son adversaire.

Rubio a finalement obtenu une victoire par K.O. technique à 2:36 du septième round, après avoir envoyé le Québécois au plancher une première fois. Piégé contre les câbles, Lemieux était incapable de se défendre, et son entraîneur Russ Anber est monté dans le ring pour mettre fin à ce combat de championnat élimina-

toire des poids moyens (160 livres) du WBC.

Rubio (50-5-1, 43 K.-O.), qui a eu du mal à atteindre la limite de poids lors de la pesée de vendredi à Montréal, aura eu bien du mal en début de combat; il se faisait cogner solidement par Lemieux (25-1, 24 K.-O.), mais il a su résister à toutes les attaques sans jamais broncher.

Grâce à cette victoire aussi spectaculaire que surprenante, le vétéran Rubio, 30 ans, obtient du coup le privilège d'un combat de championnat face au gagnant de la bagarre entre Julio Cesar Chavez Jr. et Sebastian Zbik, qui sera présentée le 4 juin au Staples Center de Los Angeles.

Les 4650 spectateurs présents hier soir au Centre Bell ne s'attendaient certes pas à un tel dénouement. Fidèle à ses habitudes,

Lemieux a commencé sa soirée en lion, martelant le Mexicain de tous les côtés... mais Rubio refusait de tomber. Plus ça allait et plus on sentait que le vétéran était en contrôle du combat.

Il a d'ailleurs commencé à s'imposer au sixième round avec quelques bons crochets à la tête de Lemieux. Le Québécois saignait abondamment du nez à ce moment-là. Le Centre Bell est devenu bien tranquille quand Rubio, à la surprise générale, a envoyé Lemieux au plancher lors du septième round. C'était la première fois de sa carrière chez les pros que Lemieux était ainsi terrassé. Il s'est relevé, mais à ce moment, il était clair que le Mexicain avait l'avantage. Le coin de Lemieux a choisi de tout arrêter quelques instants par la suite. (La Presse)



LA PRESSE CANADIENNE

David Lemieux a frappé le premier mur de sa carrière, hier au Centre Bell, et il avait pour nom Marco Antonio Rubio.

HANDBALL

L'école Mitchell-Montcalm première de classe

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'école Mitchell-Montcalm demeure un château fort du handball en Estrie et s'il faut se fier aux résultats obtenus en fin de semaine dernière lors des championnats provinciaux benjamins, on peut facilement croire qu'elle le demeurera pendant quelques années encore puisque ses deux équipes, les garçons et les filles, ont été couronnées championnes provinciales au niveau civil.

Pour la formation masculine, il s'agit d'un beau couronnement à la suite d'une saison régulière parfaite, incluant les divers tournois où les Cavaliers se sont présentés. Ce sont une trentaine de matchs que les Cavaliers ont remportés depuis l'automne dernier sans jamais subir la défaite. Mais les choses n'ont pas toujours été faciles. Au championnat provincial par exemple, ils ont dû revenir trois fois de l'arrière pour obtenir le droit de poursuivre leur marche jusqu'à la médaille d'or.

«Trois fois, dont en demi-finale et en finale, il a fallu combler des déficits de quatre ou cinq buts pour remporter la victoire», rappelle Robert Richard, le



COURTOISIE

Comme leurs confrères l'ont fait à La Prairie, les filles benjamins de l'école Mitchell-Montcalm sont rentrées de Saint-Jean-sur-Richelieu avec le championnat provincial de handball.

responsable du programme de handball à Mitchell-Montcalm. Mais le titre provincial ne

représente pas nécessairement une surprise. «On s'y présentait pour gagner, mais on savait que

ce serait plus serré», ajoute-t-il au nom des entraîneurs Frédéric Richard et Guillaume Côté et du

parent Vincent Bourassa qui les accompagnait. Ce dernier est le papa d'un couple de jumeau et jumelle, Léonard et Alex-Anne, qui ont tous deux gagné l'or le week-end dernier...

Pour mieux préparer l'équipe en vue de ces championnats provinciaux, les Cavaliers avaient évolué au niveau benjamin AA dans la ligue scolaire des Cantons-de-l'Est même si l'école Mitchell-Montcalm est reconnue de niveau A par la fédération provinciale.

Du côté féminin, même si la saison avait été plus difficile et que l'équipe avait maintenu une fiche un peu supérieure à ,500, l'entraîneur René St-Amant s'était présenté aux championnats provinciaux avec l'intention de gagner l'or. Son équipe lui a donné raison en remportant la finale aux dépens d'une formation de Drummondville.

Bien sûr cette équipe championne provinciale mise uniquement sur des filles de deuxième secondaire qui, l'an dernier, avaient accepté de faire les sacrifices qui s'imposaient pour apprendre. D'ailleurs, elles n'avaient jamais connu les joies de la victoire l'an dernier. Preuve que les choses peuvent changer rapidement.

construire
rénover

CAHIER PUBLICITAIRE
à lire le mardi le 12 avril dans
La Tribune

TOURNOI DES MAÎTRES

McIlroy devra se méfier de Tiger

PAUL NEWBERRY
THE ASSOCIATED PRESS

AUGUSTA, Georgie — Rory McIlroy a conservé la tête au Tournoi des maîtres, remettant une carte de 69, moins-3, hier, pour prendre une avance de deux coups au sommet du classement avant les rondes du week-end.

Il devra toutefois se méfier de Tiger Woods, qui a joué sa meilleure ronde au Tournoi des maîtres depuis sa victoire en 2005.

McIlroy, un Nord-Irlandais de 21 ans, a évité de connaître un effondrement à l'image de celui qui avait miné ses chances de victoire lors de l'Omnium britannique l'an dernier. Il a connu une première ronde de 65 jeudi et il a poursuivi son bon travail avec une solide deuxième ronde. Son seul accroc est survenu au 12^e trou, où il a commis son seul bogey du tournoi jusqu'à maintenant. Après deux jours, il est à moins-10 (134).

Il est toutefois suivi de près par l'un de ses partenaires de jeu, Jason Day. L'Australien de 23 ans a été le meilleur de la journée avec une ronde de 64, la meilleure du tournoi, et il est à 136.

Woods se retrouve aussi parmi les meneurs après avoir joué une ronde de 66 (moins-6), qu'il a conclue avec un coup roulé de 10 pieds pour l'oiselet au dernier trou. Avant les rondes du week-end, il se retrouve à moins-7 et à trois coups de McIlroy.

Woods a connu sa meilleure ronde au Augusta National depuis qu'il a remis une carte de 65 lors de la troisième ronde de l'édition 2005. Il avait ensuite défait Chris DiMarco en prolongation pour remporter son quatrième veston vert.

Des jeunes... et de l'expérience
On a beaucoup entendu parler



Rory McIlroy a poursuivi hier son bon travail avec une solide deuxième ronde de 69.



Tiger Woods

de la nouvelle génération mais au Tournoi des maîtres, l'expérience est encore quelque chose qui a son importance.

À 51 ans, Fred Couples a fait une montée fulgurante au

classement, hier, avec un 68 le plaçant dans le peloton de tête pour amorcer le week-end.

«Je connais le parcours plus que la majorité des gars et ça aide,» a résumé Couples.

Couples a gagné le tournoi en 1992 et a fini sixième l'an dernier à sept coups du vainqueur, Phil Mickelson. Il a récolté cinq oiselets, hier, et entamera le week-end à 139, cinq coups sous le par. Couples a commis un seul faux pas, un bogey après trois coups roulés au 16^e, mais il a ensuite sauvé deux normales.

McIlroy et Alvaro Quiros amorçaient le deuxième parcours à égalité en tête après avoir joué 65 jeudi. L'Espagnol a toutefois pris du recul avec un double bogey au 12^e trou, en route vers un 73 pour 138.

K.J. Choi a été solide en début de ronde mais a eu des ennuis par la suite, ramenant un 70 pour 137, au deuxième rang. Le

Sud-Coréen n'a jamais remporté de tournoi majeur, mais a tout de même fini à égalité en quatrième place à Augusta, l'an dernier.

Geoff Ogilvy a joué 69 pour le deuxième jour de suite, se situant entre Choi et un groupe à 139 incluant Couples, Ricky Barnes (71) et Y.E. Yang (72).

Yang, vainqueur du Championnat de la PGA en 2009, a accédé à moins huit avec trois oiselets de suite, mais a pris du recul avec des bogeys aux 9^e et 10^e trous.

Mickelson (72) a offert du jeu inégal et a conclu la journée à moins deux. La veille, il a joué 70 même si c'est lui qui a logé le moins souvent la balle dans l'allée.

«J'ai raté trop de chances, a dit Mickelson. Je ne suis quand même pas trop mal placé pour le week-end. Si je peux connaître une bonne ronde, je peux bien me replacer.»

Rory McIlroy, le futur Tiger!



DENIS MESSIER
Collaboration spéciale

Au Tournoi des Maîtres

AUGUSTA, Georgie — Il y a quinze ans, le nom de Tiger Woods est celui qui se retrouvait sur les lèvres des amateurs de golf présents au club Augusta National, site du tournoi des Maîtres, et qui cette année fête son 75^e anniversaire.

Au fil des 48 dernières heures, Tiger Woods retient toujours l'attention, lui qui cherche à mettre le grappin sur un 5^e Veston vert. Mais celui qui est

épié par les fans, et qui le sera encore davantage tout au long du week-end, a pour nom Rory McIlroy.

Le jeune golfeur de l'Irlande mène la classique du Masters 2011 avec un calme désarmant, donnant même à nous tous présents l'impression qu'il s'amuse sur le parcours... lui qui a joué en compagnie de Rickie Fowler et Jason Day, le trio ne comptant que 66 ans d'âge. Day n'accuse qu'un retard de deux coups.

La barre est haute d'oser le comparer, aussi tôt, à Tiger Woods, mais si l'on s'arrête au record du jeune homme depuis sa rentrée chez les pros, il est fort impressionnant, autant en Europe qu'au pays de l'Oncle Sam.

Membre de l'équipe championne de la Coupe Ryder en 2010, Rory prenait le 3^e rang en 2010 à l'Open, tout comme la 3^e place au Championnat de la PGA, en plus d'inscrire une victoire à Quail Hollow à la PGA.

Si, année après année, Arnold Palmer a réussi à se bâtir une «armée» au club Augusta National en raison de ses exploits, il fut imité aussi par l'Ours blond, Jack Nicklaus, un gagnant de six Masters... Et Tiger Woods a enchaîné à partir de 1997, Rory est pour sa part à mettre en place les fondations!

Rory McIlroy a encore du pain sur la planche, mais le moins que l'on puisse dire est que son jeu est solide et son nom va faire partie des débats

qu'auront les golfeurs pour des années à venir. Arnold, Jack et Tiger se sont retrouvés à la tête «d'armées» au fil des ans, celle de Rory pourrait elle aussi, un jour, être fort imposante!

À mi-chemin de l'édition 2011 du Masters, Tiger Woods montre les dents à l'aide d'un 66 pour un cumulatif de moins 7, trois coups de retard sur McIlroy.

Quel drapeau le comité du Masters va-t-il hisser à la conclusion des 72 trous?

Au moment présent, l'avantage appartient aux fanions internationaux avec les McIlroy, Day, Choi, Ogilvie et Quiros, mais il faut dire qu'avec un Tiger au plus fort de la lutte, les États-Unis peuvent compter sur un excellent porte-drapeau.

En vitesse

Manny Ramirez prend sa retraite

NEW YORK — Le cogneur des Rays de Tampa Bay Manny Ramirez a indiqué au baseball majeur qu'il prenait sa retraite après avoir été mis au courant d'un problème lié à la politique antidopage de la MLB.

Le bureau du commissaire a émis un communiqué hier disant que Ramirez avait décidé de prendre sa retraite, mais n'a pas précisé si Ramirez avait échoué à un test antidopage pour une substance interdite. Il avait précédemment été suspendu pour 50 matchs pour avoir violé la politique antidopage alors qu'il jouait avec les Dodgers de Los Angeles.

«Le baseball majeur a récemment mis au courant Manny Ramirez d'un problème lié au programme conjoint de la MLB pour la prévention et le traitement en matière de dopage, a indiqué le communiqué. Plutôt que de poursuivre le processus avec ce programme, Ramirez a informé les dirigeants de la ligue qu'il se retirait en tant que joueur actif. S'il veut un jour revenir, le processus avec le programme antidopage sera complété.»

Ramirez, qui a pris part au match des étoiles à 12 reprises, avait accepté un contrat d'un an d'une valeur de 2 millions \$ avec les champions de la section Est de l'Américaine durant la saison morte. Il souhaitait alors redevenir un des joueurs les plus redoutables au bâton.

En carrière, il a une moyenne de ,312 avec 555 circuits en un peu plus de 18 saisons.

Procès de Bonds : le jury délibère

SAN FRANCISCO — Le sort de Barry Bonds est entre les mains des huit femmes et quatre hommes qui composent le jury de son procès pour parjure.

Le jury a commencé à délibérer à 8 h 30 heure locale. La juge de district Susan Illston a par ailleurs ordonné que l'entraîneur personnel de Bonds, Greg Anderson, soit libéré de prison. Il était incarcéré depuis le 22 mars.

Illston avait trouvé Anderson coupable d'outrage au tribunal pour avoir refusé de témoigner.

Bonds, meneur de tous les temps pour les circuits, fait face à trois chefs d'accusation d'avoir menti devant un grand jury en 2003 et un d'entrave à la justice, pour avoir nié qu'il avait déjà consciemment pris des stéroïdes, et avoir dit que seul ses médecins lui avaient déjà fait une injection.

Si on le trouvait coupable de l'une ou de plusieurs accusations, Bonds serait passible de 15 à 21 mois de prison, mais sa sentence pourrait être beaucoup plus légère.

— The Associated Press

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Philadelphie.....	5	1 .833	-	
Florida.....	3	3 .500	2	
Atlanta.....	3	4 .429	2½	
New York.....	3	4 .429	2½	
Washington.....	3	4 .429	2½	
Section Centrale				
Cincinnati.....	5	1 .833	-	
Pittsburgh.....	4	3 .571	1½	
Chicago.....	3	3 .500	2	
Milwaukee.....	3	4 .429	2½	
St. Louis.....	2	5 .286	3½	
Houston.....	1	5 .167	4	
Section Ouest				
Colorado.....	4	1 .800	-	
San Diego.....	3	2 .600	1	
Los Angeles.....	3	3 .500	1½	
San Francisco.....	3	4 .429	2	
Arizona.....	2	3 .400	2	

Vendredi 8 avril

San Francisco 5 St. Louis 4 (12 manches)
 Washington 6 N.Y. Mets 2
 Florida 3 Houston 4
 Colorado 3 Pittsburgh 3 (13^e manche)
 Philadelphie 3 Atlanta 6
 Chicago Cubs 7 Milwaukee 4
 Cincinnati 1 Arizona 7 (8^e manche)
 L.A. Dodgers 0 San Diego 0 (2^e manche)
Samedi 9 avril
 Philadelphie (Oswalt 1-0) à Atlanta (Beachy 0-0), 13h10.
 Colorado (G.Reynolds 0-0) à Pittsburgh (Morton 1-0), 19h05.
 Florida (Vazquez 0-1) à Houston (Norris 0-1), 19h05.
 Chicago Cubs (Garza 0-0)
 à Milwaukee (Narveson 0-0), 19h10.
 Washington (Gorzalanny 0-0)
 à N.Y. Mets (Capuano 0-0), 19h10.
 Cincinnati (Arroyo 1-0) en Arizona (D.Hudson 0-1), 20h10.
 L.A. Dodgers (Kuroda 1-0) à San Diego (Moseley 0-1), 20h35.
 St. Louis (Garcia 1-0) à San Francisco (Cain 1-0), 22h05.

Dimanche 10 avril

Washington à N.Y. Mets, 13h10.
 Philadelphie à Atlanta, 13h35.
 Colorado à Pittsburgh, 13h35.
 Florida à Houston, 14h05.
 Chicago Cubs à Milwaukee, 14h10.
 L.A. Dodgers à San Diego, 16h05.
 St. Louis à San Francisco, 16h05.

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Baltimore.....	5	1 .833	-	
Toronto.....	4	2 .667	1	
New York.....	4	3 .571	1½	
Boston.....	1	6 .143	4½	
Tampa Bay.....	0	6 .000	5	
Section Centrale				
Chicago.....	4	2 .667	-	
Cleveland.....	4	2 .667	-	
Kansas City.....	4	3 .571	½	
Detroit.....	3	4 .429	1½	
Minnesota.....	3	4 .429	1½	
Section Ouest				
Texas.....	6	0 1.000	-	
Los Angeles.....	3	3 .500	3	
Seattle.....	2	4 .333	4	
Oakland.....	2	5 .286	4½	

Vendredi 8 avril

Boston 9 N.Y. Yankees 6
 Detroit 5 Kansas City 2
 Minnesota 2 Oakland 1
 Texas à Baltimore (remis, pluie)
 Tampa Bay 9 Chicago White Sox 7
 Toronto 2 L.A. Angels 2 (7^e manche)
 Cleveland 12 Seattle 0 (6^e manche)
Samedi 9 avril
 N.Y. Yankees (Nova 1-0) à Boston (C.Buchholz 0-1), 13h10.
 Kansas City (Chen 0-0) à Detroit (Coke 0-1), 16h10.
 Tampa Bay (W.Davis 0-1)
 à Chicago White Sox (Humber 0-0), 16h10.
 Texas (à venir) à Baltimore (à venir), 16h35.
 Oakland (G.Gonzalez 1-0)
 au Minnesota (Blackburn 1-0), 19h10.
 Texas (Harrison 1-0) à Baltimore (Arrieta 1-0), 20h05.
 Toronto (Cecil 0-1) à L.A. Angels (Kazmir 0-0), 21h05.
 Cleveland (Masterson 1-0) à Seattle (Fister 0-1), 21h10.
Dimanche 10 avril
 Kansas City à Detroit, 13h05.
 Texas à Baltimore, 13h35.
 Tampa Bay à Chicago White Sox, 14h10.
 Oakland à Minnesota, 14h10.
 Toronto à L.A. Angels, 15h35.

Golf

TOURNOI DES MAÎTRES

AUGUSTA, Géorgie — Le résultat à l'issue du deuxième parcours disputé vendredi au Tournoi des Maîtres :
 Rory McIlroy 65-69-134
 Jason Day 72-64-136
 K.J. Choi 67-70-137
 Tiger Woods 71-66-137
 Geoff Ogilvy 69-69-138
 Alvaro Quiros 65-73-138
 Yong-Eun Yang 67-72-139
 Ricky Barnes 68-71-139
 Fred Couples 71-68-139
 Rickie Fowler 70-69-139
 Lee Westwood 72-67-139
 Charl Schwartzel 69-71-140
Ne s'est pas qualifié
 Mike Weir 76-79-155

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est															
Section Nord-Est					Domicile			Étranger		10 dern.		Série			
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	É	A	D	S				
cx-Boston.....	80	45	24	5	6	241	191	101	21-13-3	3	24-11-2	3	6-3-0	1	G1
x-Montréal.....	43	30	5	3	212	208	94	24-11-3	3	19-19-2	0	4-5-1	0	0	P1
Buffalo.....	81	42	29	9	1	240	225	94	21-16-3	1	21-13-6	0	7-1-2	0	G3
é-Toronto.....	81	37	33	5	6	217	247	85	18-14-3	5	19-19-2	1	6-3-0	1	P2
é-Ottawa.....	81	32	39	5	5	191	247	74	16-20-2	3	16-19-3	2	5-3-0	1	G2
Section Atlantique															
x-Phil.....	81	46	23	5	7	252	219	104	21-12-2	5	25-11-3	2	2-4-1	3	P5
x-Pittsburgh.....	81	48	25	5	3	229	199	104	25-14-2	0	23-11-3	3	7-3-0	0	G3
N.Y. Rangers.....	81	43	33	2	3	228	196	91	19-17-1	3	24-16-1	0	6-3-0	1	P1
é-New Jersey.....	80	37	38	3	2	169	202	79	21-16-2	1	16-22-0	1	4-5-0	1	G1
é-NYI.....	81	30	38	7	6	225	257	73	17-18-1	5	13-20-6	1	3-5-1	1	P3
Section Sud-Est															
cx-Wash.....	81	48	22	5	6	224	196	107	25-8-2	6	23-14-3	0	7-2-0	1	G4
x-Tampa Bay.....	81	45	25	5	6	241	238	101	25-11-1	4	20-14-4	2	6-3-1	0	G1
Caroline.....	81	40	30	6	5	234	233	91	22-13-3	2	18-17-3	3	8-1-1	0	G2
é-Atlanta.....	81	34	35	5	7	221	264	80	17-16-2	5	17-19-3	2	4-6-0	0	P1
é-Floride.....	81	29	40	5	7	194	229	70	15-17-4	4	14-23-2	2	1-6-0	3	P10

Association de l'Ouest

Section Centrale					Domicile			Étranger		10 dern.		Série			
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	É	A	D	S				
cx-Detroit.....	81	46	25	6	4	257	238	102	21-14-4	2	25-11-2	2	3-5-2	0	P2
Nashville.....	81	44	26	7	4	219	192	99	24-9-5	3	20-17-2	1	8-1-1	0	G2
Chicago.....	81	44	28	4	5	255	221	97	24-16-0	0	20-12-5	4	6-3-1	0	G2
é-St. Louis.....	81	37	33	5	6	238	234	85	22-13-1	4	15-20-4	2	5-3-1	1	P1
é-Columbus.....	81	34	34	5	8	211	253	81	17-18-1	4	17-16-4	4	2-5-2	1	P5
Section Nord-Ouest															
z-Vancouver.....	81	53	19	4	5	259	183	115	27-9-1	4	26-10-3	1	7-3-0	0	G1
é-Calgary.....	81	41	29	4	7	248	234	93	23-13-1	3	18-16-3	4	5-3-1	1	G3
é-Minnesota.....	80	37	35	3	5	198	229	82	18-17-2	3	19-18-1	2	2-7-1	0	P3
é-Colorado.....	80	29	43	7	1	221	282	66	15-20-4	0	14-23-3	1	3-7-0	0	P3
é-Edmonton.....	80	25	44	2	9	189	262	61	13-21-1	5	12-23-2	3	2-6-0	2	P1
Section Pacifique															
cx-San Jose.....	80	47	24	4	5	242	208	103	24-11-2	3	23-13-2	2	8-1-0	1	P1
x-Los Angeles.....	80	46	28	4	2	217	193	98	25-12-3	0	21-16-1	2	6-3-1	0	G1
Phoenix.....	80	42	25	6	6	226	220	97	20-13-4	3	22-12-3	3	7-2-0	1	P2
Anaheim.....	80	45	30	3	2	234	233	95	25-13-1	1	20-17-2	1	7-3-0	0	G1
Dallas.....	80	41	28	4	7	221	226	93	22-11-3	5	19-17-1	2	4-3-2	1	G3

CALENDRIER

Judi 7 avril

Minnesota 0 Vancouver 5
Vendredi 8 avril
 Buffalo 4 Philadelphie 3 (P)
 Caroline 6 Atlanta 1
 Chicago 4 Detroit 2
 Pittsburgh 4 N.Y. Islanders 3 (F)
 Tampa Bay 4 Floride 2
 Columbus 1 Nashville 4
 Dallas 3 Colorado 2
 Minnesota 3 Edmonton 1
 San Jose 1 Phoenix 3 (3^e période)
 Los Angeles 1 Anaheim 1 (3^e période)
Samedi 9 avril
 New Jersey à N.Y. Rangers, 12h30.
 Ottawa à Boston, 13h00.
Montréal à Toronto, 19h00.
 N.Y. Islanders à Philadelphie, 19h00.
 Tampa Bay en Caroline, 19h00.
 Washington en Floride, 19h00.
 Buffalo à Columbus, 19h00.
 Nashville à St. Louis, 20h00.
 Vancouver à Calgary, 22h00.
 Anaheim à Los Angeles, 22h30.
 Phoenix à San Jose, 22h30.
Dimanche 10 avril
 Boston au New Jersey, 15h00.
 Pittsburgh à Atlanta, 15h00.
 Edmonton au Colorado, 15h00.
 Detroit à Chicago, 16h00.
 Dallas au Minnesota, 18h00.

Fin de la saison régulière

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

Mj	Pts
cx-1.Washington.....	81
ax-2.Philadelphie.....	81
cx-3.Boston.....	80
x-4.Pittsburgh.....	81
x-5.Tampa Bay.....	81
x-6.Montréal.....	81
7.Buffalo.....	94
8.Caroline.....	91
9.N.Y. Rangers.....	91
é-10.Toronto.....	85
é-11.Atlanta.....	80
é-12.New Jersey.....	79
é-13.Ottawa.....	74
é-14.N.Y.Islanders.....	73
é-15.Floride.....	70

Association de l'Ouest

cx-1.Vancouver.....	115
cx-2.San Jose.....	103
cx-3.Detroit.....	102
x-4.Los Angeles.....	98
5.Nashville.....	97
6.Phoenix.....	97
7.Chicago.....	97
8.Anahiem.....	95
9.Dallas.....	93
é-10.Calgary.....	93
é-11.St. Louis.....	85
é-12.Minnesota.....	82
é-13.Columbus.....	81
é-14.Colorado.....	66
é-15.Edmonton.....	61

LES MENEURS DE LA LNH

(Matchs d'hier non compris)			
B	A	Pts	
D.Sedin, Van.....	41	61	102
Perry, Ana.....	50	47	97
Saint-Louis, TB.....	30	65	95
H.Sedin, Van.....	19	74	93
Stamkos, TB.....	44	45	89
Iginla, Cal.....	42	43	85
Ovechkin, Wash.....	32	53	85
Zetterberg, Det.....	24	56	80
Selanne, Ana.....	29	49	78
Toews, Chi.....	32	44	76
E.Staal, Car.....	33	42	75
C.Giroux, Phi.....	25	50	75
Getzlaf, Ana.....	19	56	75
B.Richards, Dal.....	27	47	74
Kopitar, LA.....	25	48	73
Kesler, Van.....	40	32	72
Marleau, SJ.....	37	34	71
Ryan, Ana.....	34	37	71
Vanek, Buf.....	31	39	70
P.Kane, Chi.....	27	43	70
Sharp, Chi.....	34	35	69
Eriksson, Dal.....	26	43	69
Ribeiro, Dal.....	18	51	69
Tanguay, Cal.....	22	46	68
J.Thornton, SJ.....	20	48	68
Visnovsky, Ana.....	18	49	67
Crosby, Pit.....	32	34	66
Nash, Cib.....	32	34	66
J.Carter, Phi.....	36	29	65
Duchene, Col.....	27	38	65
M.Richards, Phi.....	23	42	65
Pavelski, SJ.....	19	46	65

LIGUE NORD-AMÉRICAINNE

Demi-finales (Quatre de sept)

Thetford Mines c. Sherbrooke

Vendredi 8 avril
 Sherbrooke 0 Thetford Mines 5
 (Thetford Mines mène la série 2-1)
Dimanche 10 avril
 Thetford Mines à Sherbrooke, 16h00.

Saint-Georges c. Rivière-du-Loup

Vendredi 8 avril
 Rivière-du-Loup 1 Saint-Georges-de-Beauce 2
 (St-Georges-de-Beauce mène la série 2-1)
Samedi 9 avril
 Saint-Georges-de-Beauce à Rivière-du-Loup, 19h30.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Quarts de finale (Quatre de sept)

Saint-Jean c. Victoriaville

Vendredi 8 avril
 Victoriaville 1 Saint-Jean 4
 (Saint-Jean mène la série 1-0)
Samedi 9 avril
 Victoriaville à Saint-Jean, 19h00.

Montréal c. Lewiston

Vendredi 8 avril
 Lewiston 5 Montréal 6 (P)
 (Montréal mène la série 1-0)
Samedi 9 avril
 Lewiston à Montréal, 15h05.

Québec c. Shawinigan

Vendredi 8 avril
 Shawinigan 1 Québec 8
 (Québec mène la série 1-0)
Samedi 9 avril
 Shaw

SURF DES NEIGES

Un podium pour Sébastien Beaulieu

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sébastien Beaulieu est de retour sur le podium! Le planchiste sherbrookoïse a raflé la médaille de bronze jeudi à Lake Louise, en Alberta, au terme des deux descentes de slalom parallèle présenté dans le cadre des Championnats canadiens de surf des neiges.

Il s'agit d'un retour en forme pour l'athlète de 20 ans, considéré comme une des étoiles montantes de cette discipline au pays, lui qui a connu un passage à vide en Europe au cours des dernières semaines.

Médaillé d'or aux derniers Jeux d'hiver du Canada à Halifax, Beaulieu avait retrouvé tous ses moyens, jeudi, à Lake Louise.

«J'ai commis quelques erreurs lors de mes deux descentes, mais si on se concentre juste sur les sections sans erreur, c'était vraiment bon», a-t-il déclaré.

Beaulieu s'est dit satisfait de



COLLABORATION SPÉCIALE

Le Sherbrookoïse Sébastien Beaulieu tentera demain de faire aussi bonne figure au slalom géant qu'à celui parallèle pour lequel il a décroché le bronze.

sa médaille de bronze, d'autant plus qu'elle a été acquise sur un parcours comptant 55 portes, soit le maximum permis par la Fédération internationale de ski (FIS).

«Ç'a été très exigeant physi-

quement. C'est là que mon été chez Adrenaline Performance avec Lisandro Araneda a payé», a précisé Beaulieu confiant de pouvoir faire également bonne figure lors du slalom géant qui se tiendra demain.

En vitesse

Championnat de natation collégiale...

SHERBROOKE — Les meilleurs nageurs collégiaux du Québec sont tous à Sherbrooke en fin de semaine afin de participer à la 38^e édition des championnats collégiaux AA du Réseau du sport étudiant du Québec.

Ce sont plus de 180 nageurs, représentant 17 collèges ou cégeps qui se présenteront à la piscine du Centre de l'activité physique du Cégep de Sherbrooke.

Les Islanders du Cégep John-Abbott tenteront de remporter une troisième année de suite les bannières féminine, masculine et du combiné. Dans la division Sud-Ouest, ils ont remporté les honneurs des six compétitions de la dernière saison.

Ils devront toutefois se méfier des Griffons du Cégep de l'Outaouais qui ont pris cinq fois le second rang et qui ont remporté la bannière féminine lors du championnat de conférence.

La compétition viendra aussi des Diablos du Cégep de Trois-Rivières, vainqueurs chez les hommes et au combiné lors du championnat de la conférence Nord-Est. Les Volontaires du Cégep de Sherbrooke ont pour leur part dominé le volet féminin de cette conférence.

La compétition se déroulera sur deux jours, aujourd'hui et demain. L'horaire de chaque jour prévoit les courses préliminaires entre 10 h et midi et les finales de 17 h à 19 h.

— La Tribune

... et d'escrime au CAP

SHERBROOKE — C'est aujourd'hui et demain au CAP du Cégep de Sherbrooke que se tient le Championnat du Québec en escrime pour les jeunes âgés entre 10 et 14 ans. Les compétitions d'épée ont lieu aujourd'hui, suivies demain du sabre et du fleuret.

Daniel Coulombe, du Club Avalanche de Sherbrooke, se réjouit de la participation et du niveau de compétition attendu à ce championnat.

«L'Estrie aura une trentaine de participants, dit-il, ce qui est excellent, pour ne pas dire exceptionnel, surtout qu'il y a

à peine quelques années, on en comptait que quelques-uns, trois ou quatre.»

Parmi les athlètes estriens présentant un potentiel de médailles, mentionnons Ulysse Bélisle et Loïc Beaulieu, tant à l'épée qu'au fleuret.

À noter qu'il s'agit du dernier tournoi du Québec pour jeunes cette année avant l'invitation Coupe Quatre Nations (France, Guadeloupe, USA, etc.) les 22 et 23 avril et les deux championnats canadiens qui auront lieu en mai.

— La Tribune

OFFRE EXCLUSIVE AUX ABONNÉS

La Tribune version papier ou électronique.

ASSISTEZ AU NAPA PIÈCES D'AUTO 200 PRÉSENTÉ PAR DODGE, DANS LA SECTION DE VOTRE QUOTIDIEN.

Achetez vos billets dès maintenant et obtenez **gratuitement** le programme souvenir de l'événement et le livre de Gilles Villeneuve.

Une valeur de plus de 40\$.

Simple et rapide!

Visitez le cyberpresse.ca/privileges CLUB PRIVILÈGES



SOYEZ DE LA FÊTE!

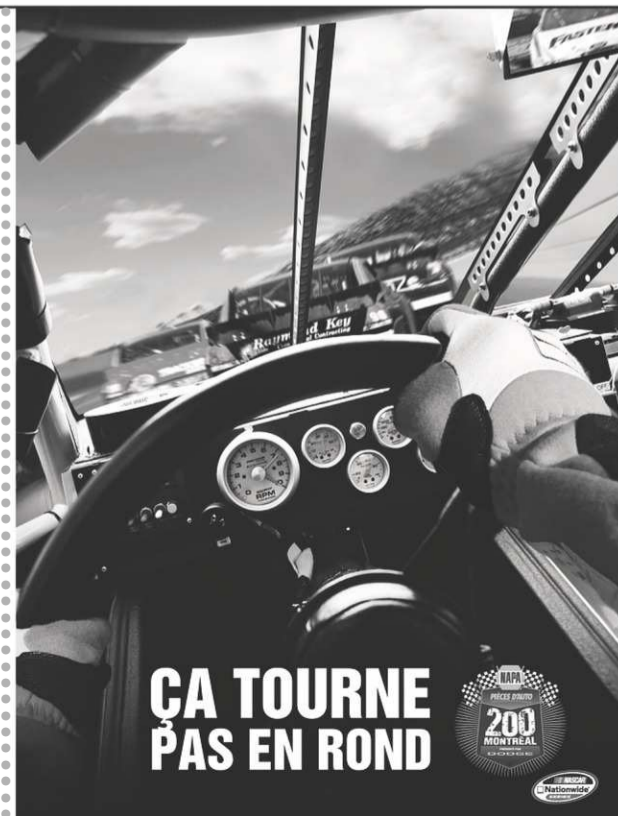
RETROUVAILLES des Volontaires

du Cégep de Sherbrooke

Samedi 14 mai 2011

défi des Volontaires en journée; coquetel, souper et soirée dansante

Inscription d'ici le 29 avril : cegepsherbrooke.qc.ca/retrovailles



ÇA TOURNE PAS EN ROND



COUPE DODGE > PEE-WEE AA

Les Harfangs toujours vivants

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Harfangs pee-wees AA de Sherbrooke se sont qualifiés hier pour la ronde des huitièmes de finale des championnats provinciaux de hockey mineur pour l'obtention de la coupe Dodge quand ils ont remporté une victoire de 3-0 contre le Collège Charles-Lemoyne.

Les jeunes Sherbrookoises ont offert une solide performance en défensive pour vaincre les représentants du Richelieu-1, une équipe qui serait classée quatrième au niveau provincial. «Nous n'avons donné que 10 lancers à l'adversaire!» affirmait l'entraîneur Daniel Collard pour illustrer la qualité de la performance offerte par ses joueurs.

Même s'ils ont permis peu de lancers, les Harfangs étaient impliqués dans un match très serré, dont le pointage était toujours de 0-0 au début de la troisième période. Filip Gosselin (1-1) a ouvert la marque dans la troisième minute de jeu. Nicolas Guay a porté l'avance à 2-0 quelques minutes plus tard, puis il a scellé l'issue de la rencontre en marquant dans un filet désert. Marc-Antoine Grenier (0-2) a lui aussi récolté deux points dans la victoire.

«On a des petits gars de caractère qui savent performer sous la pression», ajoutait Collard en soulignant leur travail quand le pointage était toujours 0-0. Même s'il n'a pas contribué au pointage, le défenseur Wayne Létourneau a été proclamé le joueur du match pour les Harfangs, qui viennent de

remporter deux victoires après avoir subi un revers de 5-4 en prolongation à leur première sortie.

Cet après-midi, à 15 h 15, à l'aréna Jean-Guy-Talbot, à Trois-Rivières, les petits Sherbrookoises affronteront les favoris de l'endroit puisqu'ils devront se mesurer aux Cataractes de la Mauricie, la région hôte de la coupe Dodge. Comme il n'est pas facile de trouver une place où dormir ce week-end en Mauricie, la majorité des joueurs a cependant été dans l'obligation de faire le trajet jusqu'à Sherbrooke hier soir et de reprendre la route aujourd'hui pour retourner à Trois-Rivières. «Les joueurs ont eu la chance de rentrer tôt hier pour prendre une bonne nuit», précisait Collard tout en espérant que l'aller-retour n'aura pas été trop fatiguant.

Dans les autres matchs des équipes sherbrookoises qui représentent la région de l'Estrie à la coupe Dodge, les Harfangs de la catégorie midget espoir ont subi l'élimination après un revers de 3-0 face au Filon de l'Abitibi-Témiscamingue.

En début de soirée, hier, les Harfangs midgets AA se sont inclinés 2-1 face aux Patriotes de Laval.

Dans sa deuxième rencontre de la journée, hier, le Shermont pee-wee BB a baissé pavillon 5-1 contre les Chevaliers de Lachenaie. Hier matin, le Shermont avait perdu 4-3 aux mains de Val-d'Or.

Harfangs et Shermont arrivaient à l'étape où seuls les vainqueurs pouvaient poursuivre la route. Les deux équipes sont donc rentrées bredouilles à Sherbrooke.

Geoff Molson, un papa comme les autres

LOUIS-SIMON GAUTHIER

SHAWINIGAN — Il a beau être l'un des hommes d'affaires les plus connus et appréciés du monde du sport, Geoff Molson demeure d'abord et avant tout, comme des milliers de Québécois, le père de jeunes hockeyeurs. Comme plusieurs papas, le propriétaire du club de hockey Canadien passe une partie de la semaine à Shawinigan pour encourager son fils, Henry, jeune attaquant de 10 ans des Boas atomes BB de LaSalle (Lac-Saint-Louis).

Entre deux conversations avec des parents et des bénévoles, il nous parle de la passion qui unit tous les membres de sa petite famille.

«Mon plus vieux patine depuis l'âge de deux ans, il marchait dans le sous-sol de notre maison avec ses patins! Assister aux matchs de mes fils, c'est une priorité pour moi. J'ai quatre enfants (trois garçons et une fille) et malgré mon horaire de travail très chargé, j'essaie d'être présent à leurs matchs le plus souvent possible. Aujourd'hui c'est Henry à Shawinigan, mais demain matin ce sera un autre du côté de Vaudreuil... et la roue tourne comme ça pendant plusieurs mois.»

Très impliqué dans le milieu du hockey mineur de son association locale, Geoff Molson demeure, malgré son titre, un parent parmi tant d'autres.

Et ses fils, jure-t-il, ne bénéficient d'aucun traitement de faveur de la part de leur entraîneur en dépit du nom derrière leur uniforme. Lui-même entraîneur-adjoint dans l'équipe novice A de l'un de ses garçons, il n'empiète jamais dans les compétences et les décisions du pilote en chef.

«Je garde mes distances et je laisse les *coachs* faire leur boulot. Ils le font très bien d'ailleurs, on a de bonnes équipes et c'est super de constater le développement des jeunes.» (Le Nouvelliste)

D'ennemis jurés à coéquipiers

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Écartés de la finale de la Ligue atome BB de l'Estrie, les équipes du Shermont et des Mineurs de Sherbrooke-Ouest ont trouvé une façon originale de clôturer leur saison 2010-2011.

La rivalité sur la glace est intense entre les équipes de ces deux organisations, ce qui n'a pas empêché les joueurs et les entraîneurs de ces deux formations de fraterniser ensemble en organisant deux joutes amicales au cours desquelles plusieurs joueurs ont été invités à changer de camp.

«Plutôt que d'assister à un affrontement Mineurs-Shermont, on a composé les équipes avec des joueurs des Mineurs et du Shermont mixés ensemble. Sincèrement, les jeunes ont eu un plaisir fou à participer à ces deux rencontres et à côtoyer des joueurs qui sont leurs ennemis jurés en temps normal. Ils ont appris à se connaître et tous se sont amusés ferme. Je suis persuadé que la notion du respect entre ces jeunes hockeyeurs sera encore plus grande lorsque les activités régulières reprendront l'automne prochain», a révélé



Rivaux en saison régulière, les jeunes porte-couleurs atome BB du Shermont et des Mineurs de Sherbrooke-Ouest ont fraternisé au cours des derniers jours en disputant deux joutes amicales. La particularité de ces deux parties tient du fait que les joueurs des Mineurs et du Shermont ont été mixés dans les deux équipes, au plus grand plaisir de tous. Une expérience à répéter, il va de soi, pour atténuer les tensions qui peuvent exister à l'occasion.

Marc Tellier, entraîneurs des Mineurs atome BB.

Selon ce dernier, les parents des jeunes ont aussi apprécié l'expérience. «Ils ont mis la partisanerie de côté. C'était merveilleux. Ce genre d'expé-

rience, s'il était mis de l'avant sur une base régulière, améliorerait le climat dans lequel nos jeunes joueurs de hockey sont plongés. Christian Fillion, qui a eu cette initiative, Martin Dion et Éric Couture, qui ont tout

organisé, sans oublier Steve Vandal, entraîneur du Shermont, méritent tous des félicitations. Je m'en voudrais aussi de ne pas remercier Hockey Sherbrooke qui a fourni du temps de glace», a poursuivi Tellier.

100% MODE Beauté

CAHIER PUBLICITAIRE
à lire le jeudi 14 avril
dans **La Tribune**

Le CH veut terminer en force

FRANÇOIS GAGNON

TORONTO — Jacques Martin et la direction du Canadien auraient pu se tourner vers le club-école pour renflouer son alignement de jeunes joueurs de Hamilton et reposer les vétérans fatigués et amochés du grand club en vue des séries.

C'est tout le contraire qui arrivera, ce soir à Toronto, où le Canadien disputera son 82^e et dernier match de la saison régulière. Un match que Martin veut visiblement gagner.

«Carey sera de retour devant le filet», a d'abord répliqué l'entraîneur-chef du Canadien lorsqu'on lui a demandé s'il avait l'intention d'offrir un deuxième match de suite de répit à son gardien numéro un. «Tous les joueurs disponibles seront de retour au sein de la formation», a-t-il ensuite ajouté.

«Nous ne jouerons pas avant mercredi ou jeudi prochain. Nous aurons tout le temps pour nous préparer. Il est plus important à mes yeux d'y aller avec notre équipe et s'assurer de disputer un bon match, un match solide, à l'image de nos parties de la semaine dernière au New Jersey et contre Chicago afin de terminer la saison en force», a ajouté l'entraîneur-chef du Canadien.

Carey Price disputera donc un 72^e match cette saison. Après avoir profité d'un congé jeudi, Brent Sopel a confirmé à *La Presse* qu'il serait de retour au sein de la formation. Jaroslav Spacek y sera également. Gardé au vestiaire en compagnie de Travis Moen lors de l'entraînement d'hier, Hal Gill devrait être à son poste à la gauche de P.K. Subban.

Disette de Plekanec

Tomas Plekanec n'a pas marqué à ses sept derniers matchs. De fait, le centre numéro un du Canadien n'a récolté que trois points depuis son retour au jeu après une absence de quatre parties en raison d'une blessure au bas du corps. Si plusieurs partisans s'inquiètent, Plekanec assure qu'il n'y a pas matière à perdre de sommeil.

«Je suis à 100 % je l'assure. On veut tous contribuer le plus possible, mais je dirais que depuis quelques matchs, nous pensons plus en fonction des séries qu'en fonction des matchs à disputer. Il n'en reste qu'un et j'aimerais que notre trio en dispute un bon afin de démontrer que nous sommes prêts pour les séries», assurait Plekanec qui sera entouré encore samedi de Michael Cammalleri et Andrei Kostitsyn. (*La Presse*)

Les Voltigeurs prennent l'avance

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — On s'attendait à des matchs serrés et à bas pointage dans la série éliminatoire opposant les Voltigeurs de Drummondville aux Olympiques de Gatineau et c'est exactement ce à quoi ont eu droit les 3119 spectateurs réunis au Centre Marcel-Dionne, hier, où les Voltigeurs ont vaincu les Olympiques par la marque de 3-1 pour prendre les devants une partie à zéro dans ce quart de finale 4 de 7.

Après que le défenseur Rémi Blanchard eut donné une mince avance de 1-0 aux Voltigeurs après deux périodes, l'attaquant André Bouvet-Morrisette a pris les choses en mains au dernier engagement. L'infatigable Morrisette a fait 2-0



LA TRIBUNE, DANNY ALLARD

Le défenseur Rémi Blanchard a donné l'avance 1-0 aux Voltigeurs en déjouant Maxime Clermont en deuxième.

avant de préparer le but d'assurance de Jonathan Brunelle avec 74 secondes à faire.

«Ce fut une bonne partie émotive. Personnellement, ce genre de match me motive. J'essaie de toujours faire preuve d'intensité afin d'amener de l'énergie à l'équipe. Rien n'est encore gagné, on sait que sera intense jusqu'à la fin», a commenté Morrisette, qui, lors de son but gagnant, a lui-même provoqué un revirement en zone adverse à l'aide d'un échec-avant soutenu.

Avec 13 minutes à jouer en troisième période, le défenseur

Nicolas Deslauriers a ramené les Olympiques à 2-1, mais le gardien Guillaume Nadeau a fermé la porte après coup. Brillant, Nadeau a notamment stoppé 30 des 31 tirs dont il fut la cible.

«Ce fut tout un duel de gardiens. Malgré le bas pointage, le match n'a pas été endormant ni hermétique. Chaque bataille gagnée devenait importante dans ce match serré. Il en sera encore ainsi demain (ce soir). Il faudra s'assurer de toujours rester concentrés pour faire preuve d'un marquage serré, car cette série se décidera à l'arraché», a

opiné le pilote Mario Duhamel.

De leur côté, les Olympiques ont aussi disputé un fort match, mais deux revirements causés par l'acharnement obsessif de leurs adversaires centricois furent à l'origine de des deux premiers buts qu'ils ont alloués.

«On a assisté à un match âprement disputé, il n'y avait pas beaucoup d'espace sur la glace. La différence? Les Voltigeurs ont capitalisé sur les occasions qu'ils se sont créées. On devra faire moins de revirements et apporté les ajustements nécessaires», a confié l'entraîneur Benoît Groulx.

SOMMAIRE	
Gatineau 1 Drummondville 3	
Première période	
Aucun but.	
Pénalités Deslauriers Gat 9:01, Villemare Dru 9:01, Randazzo Dru 12:52, Devos Gat 18:24.	
Deuxième période	
1. Drummondville, Blanchard (1) (Palat, Oigny) 13:39	
Pénalités Labrie Gat 3:25, Tremblay Gat 17:10.	
Troisième période	
2. Drummondville, Bouvet-Morrisette (2) (Brouillard) 5:25 (an)	
3. Gatineau, Deslauriers (2) (Tremblay) 6:35	
4. Drummondville, Brunelle (1) (Bouvet-Morrisette) 18:46	
Pénalités McGinn Gat 3:30.	
Tirs au but	
Gatineau.....	7 12 12 -31
Drummondville.....	0 7 9 -16
Gardiens - Gatineau: Maxime Clermont (P1-2-0-0)/François Lacerte (3-0-0-0)/Maxime Clermont (P1-2-0-0)/Drummondville: Guillaume Nadeau (G, 4-0-0-0)	
Avantages numérique - Gatineau: 0-1 Drummondville: 1-4	
Arbitres - Pascal St-Jacques et Marc Muylaert	
Juges de lignes Luc Voyer et François Dussureault	
Assistance - 3119	

Les Tigres perdent la première

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont subi leur premier revers des séries éliminatoires, hier soir, face aux Sea Dogs au Harbour Station de Saint-Jean. Même s'ils ont fièrement combattu, les hommes de Yanick Jean ont été forcés de s'incliner 4-1 face à la meilleure équipe au Canada.

Les Félins ont pourtant bien amorcé le match. Ils ne tiraient de l'arrière que par la marque de 2-1 après 40 minutes de jeu. Stanislav Galiev a scellé l'issue de la rencontre en milieu de troisième période lorsqu'il a déjoué David Honzik pour faire 3-1. Steven Anthony a complété dans un filet désert afin de mettre un dernier clou dans le cercueil. La sensation Jonathan Huberdeau a encore une fois fait fureur avec une production d'un but et deux mentions d'aide.

«Nous n'avons pas utilisé nos forces ce soir, nous avons paru intimidé, nous n'avons pas patiné comme nous sommes capable de la faire, nous devons nous ressaisir au cours du prochain match», a affirmé l'entraîneur-



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

chef des Tigres. Les Sea Dogs ont donné le ton à la série en inscrivant le premier but, mais Yanni Gourde a riposté en début deuxième. Il a été le seul à marquer en six occasions avec un homme en plus. Les Tigres devront nécessairement mieux faire ce soir, lors de la deuxième rencontre de la série quart de finale 4 de

7 de la Ligue de hockey junior majeur du Québec qui aura lieu également à Saint-John.

«C'est sûr que deux de ces supériorités ont eu lieu en fin de match, mais nous sommes certainement capables de faire mieux et c'est sûr qu'un but de plus aurait pu faire changer l'allure de la rencontre. Nous avons obtenu huit chances de compter

seulement en deuxième période», a ajouté Yanick Jean.

Chose certaine, les Félins pourront compter sur le brio de Honzik. Le cerbere tchèque a encore une fois effectué près de 40 arrêts ce soir afin de permettre à son équipe de conserver une chance de l'emporter jusqu'à la toute fin.

«Tant qu'il nous gardera dans le match comme ça, tout est permis», a conclu Jean.

seulement en deuxième période», a ajouté Yanick Jean.

Chose certaine, les Félins pourront compter sur le brio de Honzik. Le cerbere tchèque a encore une fois effectué près de 40 arrêts ce soir afin de permettre à son équipe de conserver une chance de l'emporter jusqu'à la toute fin.

«Tant qu'il nous gardera dans le match comme ça, tout est permis», a conclu Jean.

SOMMAIRE	
Victoriaville 1 Saint-Jean 4	
Première période	
1. Saint-Jean, Jurco (3) (Gélinas, Anthony) 5:09	
Pénalités Jank Vic 13:18.	
Deuxième période	
2. Victoriaville, Gourde (3) (Danault, Groulx) 13:55 (an)	
3. Saint-Jean, Huberdeau (6) (Després, Kirkpatrick) 17:16	
Pénalités Jurco SNB 2:05, Huberdeau SNB 5:26, Gourde Vic 8:56, Beauregard SNB 13:28.	
Troisième période	
4. Saint-Jean, Galiev (6) (Huberdeau) 7:18	
5. Saint-Jean, Anthony (3) (Huberdeau) 19:36 (dn, fd)	
Pénalités Gélinas SNB 11:56, Galiev SNB 14:25, Thomas SNB 19:27.	
Tirs au but	
Victoriaville.....	6 13 11 -30
Saint-Jean.....	18 16 9 -43
Gardiens - Victoriaville: David Honzik (P4-1-0-0); Saint-Jean: Jacob DeSerres (G, 4-0-0-0)	
Avantages numérique - Victoriaville: 1-6 Saint-Jean: 0-2	
Arbitres - Jonathan Langille et Brad Mills	
Juges de lignes Mike MacDonnell et Jay Doiron	
Assistance - 4840	

« Ce n'est pas tout le monde qui s'est présenté »



SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — «Ce n'est pas tout le monde qui s'est présenté ce soir. Il y a des gars qui gueulent beaucoup plus qu'ils agissent en réalité. Ils doivent nous faire confiance; quand je leur demande d'effectuer des petits détails, ils doivent le faire, point final.»

L'entraîneur-chef du Saint-François, Éric Dandenault, a dérogé à ses habitudes, après la dégelée subie par son équipe, hier soir à Thetford Mines.

Il s'est dirigé d'un pas rapide vers le vestiaire de l'équipe et il a fermé la porte derrière lui avant de s'entretenir avec ses joueurs plus d'une quinzaine de minutes.

«J'en avais beaucoup sur le cœur; lorsqu'on joue d'indiscipline, ça mélange les lignes et ça coupe le banc. Moi, je veux jouer avec des gars qui veulent payer le prix, c'est tout. Est-ce qu'ils étaient prêts? Je ne sais pas. Je n'ai pas aimé l'intensité de mon club. Je sais faire la différence entre un gars qui travaille et un autre qui jappe plus fort qu'il ne travaille. Mais bon, on a perdu, on passe à autre chose.»

Dandenault confirme que ses joueurs étaient loin de la panique même si l'Isothermic avait marqué deux buts chanceux en première période, deux buts qui ont dévié sur des joueurs de l'Isothermic avant de déjouer le gardien Louis Ménard.

«C'était seulement 2-0 et il nous restait du temps en masse. Mais le troisième but, qu'on a accordé en deuxième période alors qu'on était en avantage numérique, nous a fait mal.



COLLABORATION SPÉCIALE, RÉAL NAULT

Sébastien Courcelles a cassé les reins des Sherbrookoïses en inscrivant le 3^e but de l'Isothermic, un but marqué en désavantage numérique, qui a scellé la rencontre pour les vainqueurs.

Si on cumule à ça qu'on n'a pas concrétisé aucune de nos chances, ça explique bien des choses.»

Sur le jeu, en sortie de zone,

Mathieu Dumas a tenté une passe entre les jambes de Sébastien Courcelles mais la rondelle a ricoché sur ses jambières. Courcelles a ensuite débordé

Dumas avant de déjouer Ménard.

«C'est pas compliqué, on n'a pas fait le travail lorsqu'on avait un joueur en plus. Par la suite,

il y a tellement eu de punitions que c'était difficile de prendre un bon rythme. Oui, leurs deux buts un peu chanceux ont pesé lourd mais on avait le temps de revenir», a ajouté le défenseur Mathieu Dumas.

Ce dernier était d'ailleurs aux premières loges pour constater le premier but du défenseur Mathieu Biron puisque la passe intentée par ce dernier lui a rebondi dessus avant d'entrer dans le filet.

Quant aux nombreux gestes déplacés qui ont pimenté la fin du match, Dandenault retenait surtout les dardages derrière les genoux de Yann Joseph, gracieuseté de Martin Larivière.

François Pagé s'est colleté avec Simon Courcelles, tandis que David Chicoine rencontrait Steve Simoes sur son passage. Jean-François Laplante a également mis son grain de sel dans les quelques mêlées, de même que Simon Robidas, qui a eu maille à partir avec David Massé.

La table est mise pour demain.

« On doit être hargneux mais intelligents »

THETFORD MINES — «Il faut être hargneux mais aussi intelligent. On avait une belle intensité en début de match et si on avait profité de nos chances, c'est évident que le match aurait été différent. On les a eues, ces chances», a indiqué Jean-François Laplante après le match.

En effet, les joueurs du Saint-François ont eu toutes les chances de déjouer le gardien Luc Bélanger mais chaque

fois, c'est ce dernier qui avait le dernier mot. Parlez-en à Sylvain Deschatelets, David Chicoine ou Jean-François Boutin, pour ne nommer que ceux-là.

«Si on veut bâtir sur du positif, on peut dire qu'on ne s'est pas laissé faire, à la fin du match. D'ailleurs, j'ai été sur la glace pendant longtemps afin de répondre de mes affirmations faites cette semaine

mais je n'ai pas vu Sébastien Courcelles. Mais bon, penser à ce match est une perte de temps, on doit se concentrer à celui de dimanche», a philosophé Laplante.

Quant à David Chicoine, qui s'est retrouvé dans les bras de son ancien coéquipier Steve Simoes de même que dans ceux de Martin Larivière pour des tangos valsés, la conclusion était évidente.

«Ils nous ont endormi; ils ont joué leur petit match, profité de leurs chances. Ce fut probablement le match où on a été le moins impliqué physiquement. On devra clairement changer ça pour dimanche. Sérieux, ils ont bien joué, on va leur donner crédit pour cette fois. On était confiant de revenir malgré le retard de 0-2 mais il n'y a rien qui fonctionnait.»

— Sébastien Lajoie

Martin Bernard recruté par Hockey Québec... en France

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — L'entraîneur des Cantonniers de Magog, Martin Bernard, fera partie d'une petite délégation de trois personnes désignées par Hockey Québec qui se mettront au service du hockey international à l'occasion du colloque national des entraîneurs de hockey de la France les 20, 21 et 22 mai prochain.

Martin Bernard se rendra donc à Annecy en France en compagnie de Richard Liboiron et Éric Desjardins, l'ex-défenseur du Canadien de Montréal qui a embrassé une carrière d'entraîneur depuis sa retraite comme joueur actif. Lors de ce colloque, le trio québécois dirigera des séances sur la glace et participera activement à des conférences au profit des entraîneurs des équipes nationales,



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Martin Bernard

entre autres, de la France.

«Personnellement, je dispenserai une formation sur le désavantage numérique. Évidemment, nous nous épau-

lerons l'un l'autre. Par exemple, je sais qu'Éric entretiendra les entraîneurs de la France du travail de défenseur, tandis que Richard abordera la conception et la mise sur pied d'une équipe. Je suis flatté que Hockey Québec ait pensé à moi dans ce projet. C'est toujours plaisant d'échanger nos connaissances avec nos homonymes d'un autre pays. Je suis convaincu que j'en reviendrai enrichi», soutient Bernard, qui établira aussi un premier contact avec Éric Desjardins.

«J'ai déjà collaboré avec Richard dans le passé. Mais avec Éric il s'agira d'une première. Entre nos conférences et nos cliniques, on aura certainement le temps de jaser hockey ensemble. J'ai assurément quelque chose à aller chercher d'un gars comme Éric avec le vécu qu'il traîne avec lui», d'en-

chaîner Martin Bernard.

Hockey Québec

Martin Bernard jouit d'une excellente réputation auprès des bonzes de Hockey Québec. Ce n'est pas la première fois qu'on fait appel à ses services, surtout durant la saison morte, pour participer à des stages de formation d'entraîneurs de haut niveau. On lui a aussi déjà conféré des missions pour évaluer des entraîneurs du réseau midget espoir.

Il faut savoir que Martin Bernard a gagné beaucoup en notoriété et en crédibilité quand il a conduit le Québec à la médaille d'or du Défi mondial des moins de 17 ans en 2006. Cette conquête mettait fin à une longue disette pour le Québec à cette compétition internationale. Comble de malheur, le Québec n'a plus jamais gagné

depuis le départ du pilote des Cantonniers.

Hockey Québec est-il sur le point de confier à nouveau le mandat à Martin Bernard de redorer le blason de cette équipe de rêve au Défi mondial des moins de 17 ans? «Je dois envoyer ma candidature si je veux le poste. Je ne l'ai pas fait depuis 2006. J'ai participé deux fois au Défi mondial des moins de 17 ans avec l'équipe du Québec, la première fois en 2004 alors qu'elle était dirigée par Martin Raymond. Nous avions ramené le bronze cette année-là. Sincèrement, je crois avoir été cherché ce dont j'avais besoin dans ce programme. C'est bon que d'autres entraîneurs plongent dans ce programme. Quant à moi, je me plais dans ce que Hockey Québec me propose depuis quelques années», a expliqué Bernard.

L'Isothermic mystifie le Saint-François

Thetford Mines prend les devants 2-1 dans la série



PIERRE NADEAU

pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — L'Isothermic de Thetford Mines a corrigé le Saint-François de Sherbrooke hier soir en l'emportant 5-0 pour ainsi prendre les devants 2-1 dans cette série demi-finale 4 de 7.

La troupe de Bobby Baril, qui en avait arraché en avantage numérique au cours des deux premiers matchs, en a réussi quatre dans ces circonstances. De plus à cinq reprises, le Saint-François a dû se défendre avec deux joueurs en moins et les Thetfordois ont fait payer cher cette indiscipline aux visiteurs en frappant trois fois.

Mathieu Biron a parti le bal en première avec un doublé en 38 secondes. Deux tirs du défenseur qui ont dévié sur les arrières Mathieu Dumas et Alex Lord et qui n'ont donné aucune chance à Louis Ménard qui a été la cible de 40 tirs dans le match.

Mais avant ce doublé, l'Isothermic avait débuté la rencontre plutôt lentement en manquant d'opportunisme un peu comme dans la rencontre précédente. La période médiane a été plus intense pour les Thetfordois qui ont manqué



COLLABORATION SPÉCIALE, RÉAL NAULT

Même s'il a eu de la visite à répétition dans son demi-cercle, le gardien Luc Bélanger a su réussir les gros arrêts aux bons moments. Sur cette séquence, il frustre Alex Carignan d'un but assuré.

quelques filets, mais Sébastien Courcelles, en infériorité numérique, alors qu'il ne restait que 58,5 secondes à en quelque sorte sonné le glas des Sherbrookoïses qui n'ont rien fait qui vaille en supériorité numérique, étant blanchis à huit reprises.

«On a vu dans la série contre Sorel comment cette équipe marquait en avantage numérique contre eux et nous avons fait pareil. Nous avons aussi montré beaucoup de caractère.

Maintenant, on se concentre sur le partie numéro quatre», de mentionner l'entraîneur Bobby Baril concernant le succès de son club en avantage numérique.

Le gardien Luc Bélanger a repoussé 28 lancers pour mériter son premier jeu blanc dans l'uniforme de l'Isothermic. «La victoire est plus importante que le blanchissage a analysé le cerbère. Nous avons montré beaucoup de caractère en allant chercher le gros but.» Le dernier blanchissage de l'équipe thetfordoise remontait au 18 février 2005 alors que Frédéric Deschênes était devant le filet.

Le portier de l'Isothermic ajoute que le filet de Sébastien Courcelles à court d'une homme en fin de deuxième a été le point

tourant de la rencontre. «À 2-0, tout était permis. C'est une avance plus difficile à gérer mais avec trois buts d'avance en début de troisième, ça nous a permis de jouer plus aisément.»

«Le jeu de puissance peut faire une différence en séries surtout contre Sherbrooke. Nous avons mis la rondelle au but mais il faut maintenant construire sur cette victoire et l'avoir encore en tête quand nous allons nous présenter à Sherbrooke dimanche», d'analyser le capitaine André Martineau qui a inscrit ses premiers points en séries avec un but et deux aides. «Ça fait du bien. Non pas que je jouais mal mais j'avais hâte que ça arrive. Finalement, tout a bien fonctionné ce soir (hier).»

Le défenseur Matthew Medley, qui a préparé trois buts, était heureux que l'avantage numérique ait finalement débloqué. «On en avait parlé avant la partie qu'il fallait mieux faire. Les deux matchs précédents avaient été difficiles. Il faut maintenant continuer à travailler fort.»

Steve Simoes se méfie de l'adversaire et ne s'attend pas à une fin de série facile. «On s'attend que Sherbrooke ne se laissera pas faire. C'est un club de travailleurs qui va revenir fort. Pour notre part, nous avons marqué des buts chanceux mais c'est la foule qui nous a aidés avec ses encouragements», a-t-il tenu à souligner au sujet des 2224 spectateurs présents à cette partie. La série se poursuit demain sur la glace du Palais des sports Léopold-Drolet.

SOMMAIRE

Thetford Mines 5 St-François 0

Première période

1- Thetford Mines, Biron (1) (Martineau, Medley) (an) 14:54
2- Thetford Mines, Biron (2) (Massé, Medley) (an) 15:32
Pénalités - Perricone She (Accroché) 0:35, Delarosbil Thm (Accroché) 3:30, Perricone She (Rudesse) 5:49, Noisieux Thm (Donner de la bande) 5:49, Medley Thm (Rudesse) 5:49, Desmarais She (Rudesse) 9:10, Sandzyk Thm (Coup de bâton) 11:30, Joseph She (Accroché) 14:03, Desmarais She (Coup de bâton) Courcelles Thm (Obstruction) 16:43, Delarosbil Thm (Accroché) 19:22.

Deuxième période

3- Thetford Mines, Courcelles (5) (sans aide) (dn) 19:01
Pénalités - Boutin She (Trébuché) 4:43, Courcelles Thm (rudesse) 11:27, Bolduc She (rudesse) 11:27, Robidas She (coude) 14:17, Simoes Thm (rudesse) 17:56.

Troisième période

4- Thetford Mines, Massey (5) (an) (Martineau, Biron) 3:26
5- Thetford Mines, Martineau (1) (an) (Massé, Medley) 6:49

Tirs au but

Sherbrooke	11	10	2	-23
Thetford Mines	12	13	14	-39

EN RAISON DE PROBLÈMES TECHNIQUES LE SOMMAIRE EST INCOMPLÈT. NOS EXCUSES.

En vitesse

THETFORD MINES — Sébastien Courcelles a cassé les reins des Sherbrookoïses en inscrivant le 3^e but de l'Isothermic, un but marqué en désavantage numérique, qui a scellé la rencontre pour les vainqueurs.

En l'absence de l'arrière François Groleau, Bobby Baril a gardé six défenseurs dans son alignement et retranché l'homme fort Sébastien Laferrière. Une bonne décision puisque Raymond Delarosbil n'a pas terminé le match.

André Sandzyk, qui avait loupé la rencontre de dimanche dernier, était de retour dans la formation.

Le commissaire et la LNAH, Michel Godin, et le vice-président hockey, Michel Dorais, étaient présents au match.

Belle foule, hier soir au Centre Mario-Gosselin, alors que plus de 2200 personnes assistaient à la rencontre.

Le défenseur Denis Desmarais effectuait un retour au jeu pour Sherbrooke. Le rude Cédric Verreault manquait à l'appel, tandis que Jean-François Saint-Laurent n'a pris part qu'à la période d'échauffement, à titre préventif.

Les huées étaient moins nombreuses à l'endroit d'Alex Lord, hier soir.

Pas très visible lors des deux premiers matchs, le défenseur Mathieu Biron, frère de Martin, gardien avec les Rangers de New York, semblait passablement plus à l'aise. Il a d'ailleurs eu quelques chances de compléter son tour du chapeau, sans toutefois y parvenir.

Les esprits se sont échauffés sévèrement en fin de match alors que plusieurs joueurs ont été expulsés. David Chicoine, François Pagé, Martin Larièvre et Steve Simoes ont été au centre de l'esbroufe.

— Pierre Nadeau

Une demi-finale remplie d'action entre l'Isothermic et le Saint-François au Palais des sports

CE DIMANCHE 10 AVRIL 16 HEURES | Thetford Mines

Demi-finale - Match #4

saintfrancois.lnah.com

Billets en vente au Palais des sports et sur le réseau Admission.

NOTRE ÉQUIPE, NOTRE FIERTÉ

LNAH

UN PEU ÉPREUVE DE CONDUITE, UN PEU CONDUITE À L'ÉPREUVE.



Un monde@conduire

LANCER GT 2011[†]

LANCER 2011 à partir de

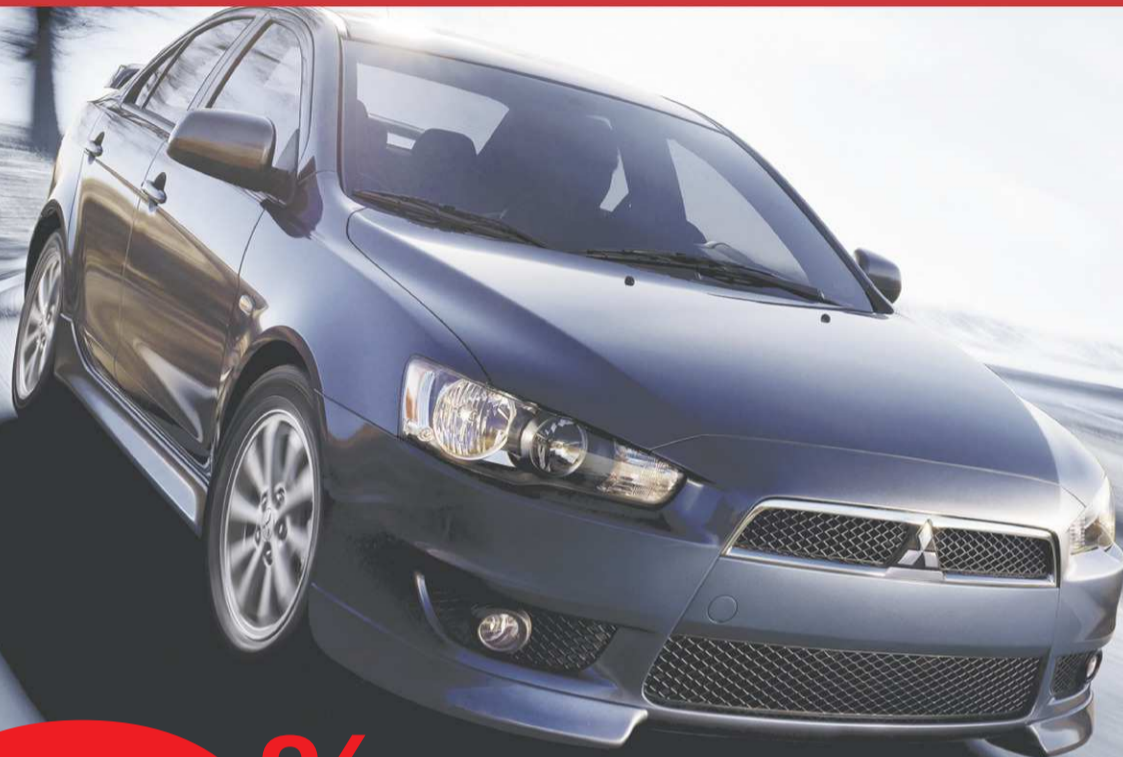
15 998 \$

NOUVEAU PRIX RÉDUIT

Prix de vente

17 598 \$^Δ

MOTEUR ÉCOÉNERGÉTIQUE DE 2,0 L À 4 CYLINDRES, PRODUISANT 148 CH
BOÎTE MANUELLE À 5 VITESSES OU
CVT TÉLÉPHONIE BLUETOOTH® 2.0 ET
SYSTÈME USB CHAÎNE AUDIO ROCKFORD
FOSGATE DE 650 WATTS (MAX.) AVEC
9 HAUT-PARLEURS DONT UN HAUT-
PARLEUR DES GRAVES CLÉ-F.A.S.T.
TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE SELLERIE
EN CUIR



10 ANS
160 000 km
GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPOPUL SEUL*
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE†

**0% DE FINANCEMENT
À L'ACHAT[◇]**



OUTLANDER XLS 2011[†]

OUTLANDER 2011 à partir de

25 498 \$

Prix de vente

27 198 \$^Δ

MOTEUR DE 3,0 L, V6 ÉCOÉNERGÉTIQUE AVEC MIVEC BOÎTE
AUTOMATIQUE SPORTRONIC® À 6 VITESSES 7 PLACES ASSISES
CLÉ-F.A.S.T. - SYSTÈME DE DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ SIÈGES AVANTS
CHAUFFANTS



LE TOUT NOUVEAU RVR GT 2011[†]

MEILLEURE ÉCONOMIE D'ESSENCE
DE LA CATÉGORIE[†]

RVR 2011 à partir de

19 998 \$

Prix de vente

21 698 \$^Δ

NOUVEAU PRIX RÉDUIT

TÉLÉPHONIE BLUETOOTH® 2.0 ET SYSTÈME USB TOIT VITRÉ PANORAMIQUE AVEC
ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR À DEL PHARES À DHI DE TRÈS GRANDE PORTÉE TRACTION
INTÉGRALE CONTRÔLÉE ÉLECTRONIQUEMENT SIÈGES AVANTS CHAUFFANTS

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL [MITSUBISHI-MOTORS.CA/DEALERLOCATORFR](http://mitsubishi-motors.ca/dealerlocatorfr)

Δ LE PRIX DE VENTE ANNONCÉ INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT, FRAIS DE PRÉPARATION ET DE LIVRAISON, TAXE SUR LA CLIMATISATION, TAXE DE MANUTENTION ENVIRONNEMENTALE, ET LES FRAIS EN VERTU DE LA LOI SUR LES SÛRETÉS MOBILIÈRES. TAXES, IMMATRICULATION, ASSURANCE, LES FRAIS DE PERMIS ET DROITS SUR LES PNEUS NEUFS EN SUS.

Sherbrooke MITSUBISHI

969, rue Haut-Bois, Sherbrooke 819 346-8222
sherbrookemitsubishi.ca mitsubishi-motors.ca